In the Name of Allāh, the Merciful, the Beneficent

#### بِنْ اللَّهِ النَّانِ النَّجَدِ

# 41. The Chapters On Manners From The Messenger Of Allāh

## (المعجم ٤١) - أَبْوَابُ الْأَدَبِ عَنْ رَسُولُ اللهِ ﷺ (التحفة ...)

#### Chapter 1. What Has Been Related About Replying To The One Who Sneezes

### (المعجم ۱) - بَابُ مَا جَاءَ فِي تَشْمِيتِ العَاطِسِ (التحفة ٣٥)

2736. 'Alī narrated that the Messenger of Allāh said: "There are six courtesies due from a Muslim to another Muslim: To give Salām to him when he meets him, to accept his invitation when he invites him, to reply to him when he sneezes, to visit him when he is ill, to follow his funeral when he dies, and to love for him what he loves for himself." (Da T)

٢٧٣٦ - حَلَّثَنَا هَنَّادٌ: حَلَّثَنَا أَبُو الْحَارِثِ، الْأَحْوَصِ عَنْ أَبِي إِسْحَاقَ، عَنِ الْحَارِثِ، عَنْ عَلِيٍّ قَالَ: قَالَ رَسُولُ الله ﷺ: «لِلْمُسْلِمِ عَلَى المُسْلِمِ سِتَّ بِالمَعْرُوفِ: يُسَلِّمُ عَلَيْهِ إِذَا لَقِيهُ، وَيُشَمِّتُهُ إِذَا عَطَسَ وَيَعُودُهُ إِذَا مَرِضَ، وَيَتَّبِعُ جَنَازَتَهُ إِذَا مَاتَ، وَيُعُودُهُ إِذَا مَرِضَ، وَيَتَّبِعُ جَنَازَتَهُ إِذَا مَاتَ، وَيُعُودُهُ إِذَا مَرِضَ، وَيَتَّبِعُ جَنَازَتَهُ إِذَا مَاتَ، وَيُعُودُهُ إِذَا مَا يُحِبُّ لِنَفْسِهِ».

There are narrations on this topic from Abū Hurairah, Abū Ayyūb, Al-Barā' and Abū Mas'ūd.

وَفِي الْبَابِ عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ، وَأَبِي أَيُّوبَ وَالْبَرَاءِ، وَأَبِي مَسْعُودٍ.

[Abū 'Eīsā said:] This Ḥadīth is Ḥasan, it has been related from the Prophet ﷺ through other routes, and some of them (scholars) have criticized Al-Ḥārith Al-'Awar (a narrator in the chain).

[قَالَ أَبُو عِيسَى:] فَهٰذَا حَدِيثٌ حَسَنٌ وقَدْ رُوِيَ مِنْ غَيْرٍ وَجْهِ عَنِ النَّبِيِّ ﷺ وَقَدْ تَكَلَّمَ بَعْضُهُمْ في الْحَارِثِ الْأَعْرَرِ.

تخريج: [إسناده ضعيف] وأخرجه ابن ماجه، الجنائز، باب ما جاء في عيادة المريض، ح: ١٤٣٣ عن هناد به وسنده ضعيف وحديث مسلم، ح: ٢١٦٢ يغني عنه وانظر الحديث الآتي \* وفي الباب عن أبي هريرة [يأتي: ٢٧٣٧] وأبي أيوب [يأتي: ٢٧٤١] وابن الباب عن أبي هريرة والليلة، ح: ٢٢٤ وأبي مسعود عقبة بن عمرو، ابن ماجه، ح: ١٤٣٤].

#### **Comments:**

There are some matters that take place in the daily life of Muslims, and they are a means to express a Muslims' mutual relation, love, compassion and affection and due to the performance of these matters, the mentioned characteristics also increase and flourish. Therefore such matters should be cared for extraordinarily.

2737. Abū Hurairah narrated that the Messenger of Allāh said: "There are six things due from the believer to another believer: Visiting him when he is ill, attending (his funeral) to him when he dies, accepting his invitation when he invites him, giving him Salām when he meets him, replying to him when he sneezes, and wishing him well when he is absent and when he is present." (Hasan)

[He said:] This Ḥadīth is [Ḥasan] Ṣaḥīḥ. Muḥammad bin Mūsā Al-Makhzūmī [is from Al-Madīnah] and he is trustworthy, 'Abdul-'Azīz bin Mūhammad and Ibn Abī Fudaik reported from him.

٧٧٣٧ - حَدَّثَنَا قُتَيْبَةُ بْنُ سَعِيدٍ: حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ مُوسَى المَخْزُومِيُّ [المَدَنِيُّ] عَنْ سَعِيدِ بْنِ أَبِي سَعِيدِ المَقْبُرِيِّ، عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ قَالَ: قَالَ رَسُولُ الله يَعْفِيْ: «لِلْمُؤْمِنِ عَلَى الْمُؤْمِنِ عَلَى الْمُؤْمِنِ عَلَى الْمُؤمِنِ عَلَى الْمُؤمِنِ سِتُّ خِصَالٍ: يَعُودُهُ إِذَا مَرِضَ، وَيَشْهَدُهُ إِذَا مَرَضَ، وَيَشْهَدُهُ إِذَا مَاتَ، وَيُجِيبُهُ إِذَا دَعَاهُ، وَيُسَلِّمُ عَلَيْهِ إِذَا خَطَسَ، وَيَنْصَحُ لَهُ إِذَا غَطَسَ، وَيَنْصَحُ لَهُ إِذَا غَابَ أَوْ شَهِدَ».

[قَالَ:] لهٰذَا حَدِيثٌ [حَسَنٌ] صَحِيحٌ. وَمُحَمَّدُ بْنُ مُوسَى المَخْزُومِيُّ [مَدَنِيٌّ] ثِقَةٌ، رَوَى عَنْهُ عَبْدُ الْعَزيزِ بْنُ مُحَمَّدٍ وَابْنُ أَبِي فُدَنْك.

تخريج: [إسناده حسن] وأخرجه النسائي: ٥٣/٤، ح: ١٩٤٠ (الجنائز، باب النهي عن سب الأموات) عن قتيبة به وللحديث شواهد (راجع مجمع الزوائد: ٨/ ١٨٥ وغيره).

## **Chapter 2. What The Sneezing Person Says When He Sneezes**

2738. Ḥaḍramī, the freed slave of the family of Al-Jārūd narrated from Nāfi': "A man sneezed beside Ibn 'Umar and said: 'Al-Ḥamdulillāh Was-Salāmu 'Alā Rasūlillāh. (All praise is due to Allāh, and peace upon the Messenger of Allāh)'. So Ibn 'Umar said: 'I too say Al-Hamdulillāh Was-Salāmu 'Alā

## (المعجم ٢) - بَابُ مَا يَقُولُ الْعَاطِسُ إِذَا عَطَسَ (التحفة ٣٦)

٢٧٣٨ - حَدَّثَنَا حُمَيْدُ بْنُ مَسْعَدَةً: حَدَّثَنَا وَيَادُ بْنُ الرَّبِيعِ: حَدَّثَنَا حَضْرَمِيٌّ مَوْلِّي [مِنْ] آلِ الْجَارُودِ عَنْ نَافِع: أَنَّ رَجُلًا عَطَسَ إِلَى جَنْبِ ابْنِ عُمَر، فَقَالَ: الْحَمْدُ للهِ وَالسَّلَامُ عَلَى رَسُولِ اللهِ، فَقَالَ ابْنُ عُمَرَ: وَأَنَا أَقُولُ: الْحَمْدُ للهِ وَالسَّلَامُ الْحَمْدُ للهِ وَالسَّلَامُ عَلَى رَسُولِ اللهِ، وَلَيْسَ لَمُ عَلَى رَسُولِ اللهِ، وَلَيْسَ لَمُحَمَّدُ اللهِ وَالسَّلَامُ عَلَى رَسُولِ اللهِ، وَلَيْسَ لَمُحَلَّدًا عَلَّمَنَا أَنْ نَقُولَ اللهِ عَلَيْمَا أَنْ نَقُولَ اللهِ عَلَيْمَا أَنْ نَقُولَ اللهِ عَلَمَنَا أَنْ نَقُولَ اللهِ عَلَيْمَا أَنْ نَقُولَ اللهِ عَلْمَا أَنْ نَقُولَ اللهِ عَلَيْمَا أَنْ اللهِ اللهِ اللهِ اللهِ اللهِ عَلَيْ اللهِ عَلَيْ رَسُولُ اللهِ عَلَى اللهِ اللهِ اللهِ اللهِ اللهِ اللهِ اللهُ اللهِ اللهِ اللهُ اللهِ اللهِ اللهِ اللهِ اللهِ اللهُ اللهِ اللهِ اللهُ اللهِ اللهِ اللهِ اللهِ اللهِ اللهِ اللهُ اللهِ اللهُ اللهِ اللهُ اللهِ اللهِ اللهِ اللهِ اللهِ اللهِ اللهِ اللهِ اللهِ اللهُ اللهِ اللهُ اللهِ اللهُ اللهِ اللهِ اللهِ اللهِ اللهِ اللهِ اللهِ

Rasūlillāh, but this is not what the Messenger of Allāh at taught us. He taught us to say: "Al-Ḥadmulillāh 'Alā Kulli Ḥāl. (All praise is due to Allāh in every circumstance)" (Hasan)

[Abū 'Eīsā said:] This Ḥadīth is Gharīb, we do not know of it except as a narration of Ziyād bin Ar-Rabī'.

الْحَمْدُ للهِ عَلَى كُلِّ حَالٍ.

[قَالَ أَبُو عِيسَى:] لهٰذَا حَدِيثٌ غَرِيبٌ لَا نَعْرِفُهُ إِلَّا مِنْ حَدِيثِ زِيَادِ بْنِ الرَّبِيعِ.

تخريج: [إسناده حسن] وصححه الحاكم: ٢٦٥/٤، ٢٦٦ ووافقه الذهبي وللحديث شواهد حضرمي هو ابن لاحق.

It is proven from this <u>Ḥadīth</u> that the Companions & would consider this supplication adequate for an occasion with the same words as taught by the Prophet, they would never allow an addition into the supplication even though it may have been something good and admirable.

## Chapter 3. What Has Been Related About How To Reply To the Sneezing Person

2739. Abū Mūsā narrated: "The Jews used to sneeze in the presence of the Prophet hoping that he would say: 'Yarḥamukumullāh (May Allāh have mercy upon you).' So he said: 'Yahdīkumullāhu Wa Yuṣliḥu Bālakum (May Allāh guide you and rectify your affairs)." (Ṣaḥīḥ)

There are narrations on this topic from 'Alī, Abū Ayyūb, Sālim bin 'Ubaid, 'Abdullāh bin Ja'far and Abū Hurairah.

[Abū 'Eīsā said:] This Ḥadīth is Ḥasan Ṣaḥīḥ.

(المعجم ٣) - بَابُ مَا جَاءَ كَيْفَ يُشَمَّتُ الْعَاطِسِ (التحفة ٣٧)

۲۷۳۹ - حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ بَشَّارٍ: حَدَّنَا مُعَمَّدُ بْنُ بَشَّارٍ: حَدَّنَا مُفْيَانُ عَنْ عَبْدُ الرَّحْمٰنِ بْنُ مَهْدِيِّ: حَدَّنَا سُفْيَانُ عَنْ حَكِيمٍ بْنِ دَيْلَمَ، عَنْ أَبِي بُرْدَةَ بْنِ أَبِي مُوسَى، عَنْ أَبِي مُوسَى قَالَ: كَانَ اليَهُودُ مُوسَى، عَنْ أَبِي مُوسَى قَالَ: كَانَ اليَهُودُ يَتَعَاطَسُونَ عِنْدَ النَّبِيِّ يَتَعَاطَسُونَ عِنْدَ النَّبِيِّ يَتَعَاطَسُونَ عِنْدَ النَّبِيِّ يَتَعَاطَسُونَ عِنْدَ النَّبِيِّ وَيَعَلِيْ يَرَجُونَ أَنْ يَقُولَ لَهُمْ: يَرَجُونَ أَنْ يَقُولَ لَهُمْ: يَرَجُونَ أَنْ يَقُولَ لَهُمْ اللهُ، فَيَقُولُ: «يَهْدِيكُمُ اللهُ وَيُصْلِحُ بَالْكُمْ».

وَفِي الْبَابِ عَنْ عَلِيٍّ وَأَبِي أَيُّوبَ وَسَالِمِ الْبَابِ عَنْ عَلِيٍّ وَأَبِي أَيُّوبَ وَسَالِمِ اللهِ اللهِ بْنِ جَعْفَرٍ وَأَبِي هُرَيْرَةَ.

[قَالَ أَبُو عِيسَى:] هٰذَا حَدِيثٌ حَسَنٌ

صَحِيحٌ .

تخريج: [إسناده صحيح] وأخرجه أبو داود، الأدب، باب: كيف يشمت الذمي، ح:٥٠٣٨ من حديث سفيان الثوري به وصرح بالسماع عند الحاكم: ٢٦٨/٤ وصححه النووي وغيره \* وفي الباب عن علي [يأتي: ٢٧٤١) وابن ماجه، ح:٣٧١٥] وأبي أيوب [يأتي: ٢٧٤١] وسالم بن عبيد [يأتي: ٢٧٤٠] وعبدالله بن جعفر [أحمد: ٢/٤٠١] وأبي هريرة [البخاري، ح: ٢٧٢٤].

#### **Comments:**

This <u>Ḥadīth</u> guides that if a non-believer sneezes in the presence of a believer, the believer should not say 'Yarhamukallāh' (may Allāh have mercy on you). Instead, the supplication for his guidance and Faith may be made.

2740. Sālim bin 'Ubaid narrated that he was with some people on a journey, and a man among the people sneezed and he said: "As-Salāmu 'Alaikum (peace be upon you)." So he (Sālim) said: "'Alaika Wa 'Alā Ummik. (Upon you and upon your mother)." It seemed as if that bothered the man, so he said: "Indeed I have not said except what the Prophet said; a man sneezed in the presence of the Prophet and said: 'As-Salāmu 'Alaikum (peace be upon you)' so the Prophet z said: "Alaika Wa 'Alā Ummik. (Upon you and upon your mother). When one of you sneezes then let him say: "Al-Hamdulillāhi Rabbil-'Ālamīn (All praise is due to the Lord of all that exists)" and let the one responding to him say: Yarhamukallāh (May Allāh have mercy upon you)" and let him reply: Yaghfirullāh Lī Walakum (May Allāh forgive me and you both)." (Da if)

[Abū 'Eīsā said:] They differed in reporting this *Ḥadīth* from Manṣūr, and they have entered a man between Hilāl bin Yasāf and Sālim.

7٧٤٠ - حَدَّثَنَا مَحْمُودُ بْنُ غَيْلاَنَ: حَدَّثَنَا مَخْمُودُ بْنُ غَيْلاَنَ: حَدَّثَنَا مُنْصُورٍ، عَنْ هِلَالِ بْنِ يَسَافٍ، عَنْ سَالِمٍ بْنِ مَنْصُورٍ، عَنْ هِلَالِ بْنِ يَسَافٍ، عَنْ سَالِمٍ بْنِ عُبَيْدِ: أَنَّهُ كَانَ مَعَ الْقُوْمِ فِي سَفَرٍ، فَعَطَسَ رَجُلٌ مِنَ الْقَوْمِ فَقَالَ: السَّلامُ عَلَيْكُمْ، فَقَالَ: السَّلامُ عَلَيْكُمْ، فَقَالَ: عَلَيْكُ وَعَلَى أُمِّكَ. فَكَأَنَّ الرَّجُلَ وَجَدَ فَقَالَ: السَّلامُ عَلَيْكُ مَّ فَقَالَ: السَّلامُ عَلَيْكُ وَعَلَى أُمِّكَ. فَكَأَنَّ الرَّجُلَ وَجَدَ النَّبِيُ عَلَيْهُ فَقَالَ: السَّلامُ عَلَيْكَ وَعَلَى أُمِّلَ إِنِّى لَمْ أَقُلْ إِلَّا مَا قَالَ النَّبِي عَلَيْهِ فَقَالَ: السَّلامُ عَلَيْكُمْ، فَقَالَ النَّبِي عَلَيْهِ فَقَالَ: السَّلامُ عَلَيْكُمْ، وَقَالَ النَّبِي عَلَيْهِ فَقَالَ: المَّسَلامُ عَلَيْكُمْ، وَقَالَ النَّبِي عَلَيْهِ وَلَيْقُلْ: يَعْفِرُ اللهُ وَلَيْقُلْ: يَعْفِرُ اللهُ [لِي] عَلَيْهِ: يَرْحَمُكُ اللهُ، وَلْيَقُلْ: يَعْفِرُ اللهُ [لِي] عَلَيْهِ: يَرْحَمُكَ اللهُ، وَلْيَقُلْ: يَعْفِرُ اللهُ [لِي] وَلَكُمْ، وَلَكُمْ، وَلَكُمْ، وَلَيْقُلْ: يَعْفِرُ اللهُ [لِي]

[قَالَ أَبُو عِيسَى:] لهٰذَا حَدِيثٌ اخْتَلَفُوا فِي رِوَايَتِهِ عَنْ مَنْصُورٍ، وَقَدْ أَدْخَلُوا بَيْنَ هِلَالِ بْنِ يَسَافٍ وبَيْنَ سَالِم رَجُلًا.

تخريج: [إسناده ضعيف] وأخرجه أبو داود، الأدب، باب: كيف تشميت العاطس، ح: ٥٠٣١ من حديث منصور به \* هلال بن يساف لم يدرك سالم بن عبيد ولم يره وبينهما رجل مجهول، قاله الحاكم: ٢٦٧/٤.

#### Comments:

Hāfiz Ibn Al-Qayyim said, the Prophet indicated towards two things by saying 'and upon your mother': the person uttered 'Assalaamu Alaikum' for an

inappropriate occasion, as the saying of the Prophet 'upon your mother' does not agree with the circumstance; or he indicated towards the person that you are unfamiliar, you were not taught and trained; and also according to the saying of some people, 'did your mother teach you this!?'

2741. Abū Ayyūb narrated that the Messenger of Allāh said: "When one of you sneezes let him say: 'Al-Hamdulillāhi 'Alā Kulli Ḥāl (All praise is due to Allāh in every cirumstance).' And let the one replying to him say: 'Yarḥamukallāh (May Allāh have mercy upon you).' And let him say to him: 'Yahdīkumullāh Wa Yuṣliḥu Bālakum (May Allāh guide you and rectify your affairs)."" (Þa th

(Another chain) with similar narration.

[He said:] This is how Shu'bah reported this Ḥadīth from Ibn Abī Lailā, and he said: "From Abū Ayyūb from the Prophet ." Ibn Abī Lailā was confused in this narration, sometimes he would say: "From Abū Ayyūb from the Prophet ." and sometimes he would say: "From 'Alī from the Prophet ." similarly meaning.

(Another chain) from 'Alī from the Prophet with similar meaning.

الله عَنْ عَيْلانَ: حَدَّثَنَا مُحْمُودُ بْنُ غَيْلانَ: حَدَّثَنَا أَبُو دَاوُدَ: حَدَّثَنَا شُعْبَةُ: أَخْبَرَنِي ابْنُ أَبِي لَيْلَى عَنْ أَخِيهِ عِيسَى [بْنِ عَبْدِ الرَّحْمْنِ]، عَنْ عَبْدِ الرَّحْمْنِ]، عَنْ عَبْدِ الرَّحْمْنِ بْنِ أَبِي لَيْلَى، عَنْ أَبِي أَيُّوبَ: عَبْدِ الرَّحْمُنِ بْنِ أَبِي لَيْلَى، عَنْ أَبِي أَيُّوبَ: أَنَّ رَسُولَ الله ﷺ قَالَ: ﴿إِذَا عَطَسَ أَحَدُكُمْ فَلْيُعُلُ رَسُولَ الله ﷺ قَالَ: ﴿إِذَا عَطَسَ أَحَدُكُمْ فَلْيُعُلُ حَالٍ، وَلْيَقُلِ فَلْ عَلَى كُلِّ حَالٍ، وَلْيَقُلِ الله يَهْوَى كُلِّ حَلْكِ (الله عَلَى كُلِّ حَالٍ، وَلْيَقُلِ الله يَهْوَى كُلُ الله عَلَى عُلْ حَالٍ، وَلْيَقُلِ الله يَهْوَى عَلَيْهِ يَرْحَمُكَ [الله ]، وَلْيَقُلْ: هُوَ يَعْلِيكُمُ الله وَيُصْلِحُ بَالْكُمْ».

حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ المُثَنَّى: حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ جَعْفَرٍ: حَدَّثَنَا شُعْبَةُ عَنِ ابْنِ أَبِي لَيْلَى بِهْذَا الْإِسْنَادِ نَحْوَهُ.

[قَالَ:] هٰكَذَا رَوَى شُعْبَةُ هٰذَا الْحَديثُ عَنِ النَّبِيِّ عَنِ النَّبِيِّ عَنِ النَّبِيِّ عَنِ النَّبِيِ عَنِ النَّبِيِ عَنِ النَّبِيِ عَنِ النَّبِي عَنِ النَّبِي عَنِ النَّبِي عَنِ النَّبِي عَنْ الْكَدِيثِ، يَقُولُ أَحْيَانًا: عَنْ أَبِي أَيُّوبَ عَنِ النَّبِيِّ عَنْ أَبِي أَيُّوبَ عَنِ النَّبِيِ عَنْ النَّبِي عَنْ النَّبِي عَنْ النَّبِي النَّهِ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهِ اللَّهُ اللَهُ اللَّهُ اللللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللللَّهُ الللللَّهُ الللللْمُ الللْمُولِي الللللْمُ اللْمُولَ اللللْمُ اللَّهُ اللْمُولُولُ اللْمُلْمُ اللَّهُ اللْمُولُ اللْمُولُ اللللْمُولُ اللْمُولُ اللْمُولُ اللَّهُ اللْمُولُ اللْمُولُ اللْمُولُ اللْمُولُ اللِمُولُ الللْمُولُ اللْمُولُ اللْمُولُ الللْمُولُ ال

حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ بَشَّارٍ وَمُحَمَّدُ بْنُ يَحْبَى النُّقَفِيُّ المَرْوَزِيُّ قَالَا: حَدَّثَنَا يَحْبَى بْنُ سَعِيدٍ الفَّطَّانُ عَنِ ابْنِ أَبِي لَيْلَى، عَنْ أَخِيهِ عِيسَى، عَنْ عَبْدِ الرَّحْمٰنِ بْنِ أَبِي لَيْلَى، عَنْ عَلِيٍّ عَنِ النَّيِّ يَعْفِي النَّبِي لَيْلَى، عَنْ عَلِيٍّ عَنِ النَّبِي لَيْلَى، عَنْ عَلِيٍّ عَنِ النَّبِي لَيْلَى، عَنْ عَلِيٍّ عَنِ النَّبِي يَعِيْ نَحْوَهُ.

تخريج: [إسناده ضعيف] وأخرجه النسائي في عمل اليوم والليلة، ح:٢١٣ من حديث شعبة به وهو في مسند الطيالسي، ح:٥٩١ ورواه ابن ماجه، ح:٣٧١٥ من حديث ابن أبي ليلى وهو ضعيف وحديث البخاري (٦٢٢٤) يغني عنه \* وفي الباب عن علي [ابن ماجه، ح:٣٧١٥ من حديث ابن أبي ليلى به].

Chapter 4. What Has Been Related About The Obligation Of Responding To The One Who Sneezes And Says "Al-Hamdulillāh"

2742. Anas bin Mālik narrated that two men sneezed in the presence of the Prophet ﷺ; he responded to one of them and did not respond to the other. The one who was not responded to said: "O Messenger of Allāh! You responded to this person and did not respond to me?' So the Messenger of Allāh ﷺ said: "He praised Allāh while you did not praise Him." (Ṣahīh)

[Abū 'Eīsā said:] This Ḥadīth is Ḥasan Ṣaḥīḥ [And it has been reported from Abū Hurairah from the Prophet [48].

(المعجم ٤) - بَابُ مَا جَاءَ فِي إِيجَابِ التَّشْمِيتِ بِحَمْدِ العَاطِسِ (التحفة ٣٨)

الله عَنْ سُلَيْمَانَ البَّنُ أَبِي عُمَرَ: حَدَّثَنَا ابْنُ أَبِي عُمَرَ: حَدَّثَنَا سُفْيَانُ عَنْ سُلَيْمَانَ التَّيْمِيِّ، عَنْ أَنسِ بْنِ مَالِكِ: أَنَّ رَجُلَيْنِ عَطَسَا عِنْدَ النَّبِيِّ عَظَسَا عِنْدَ النَّبِيِّ عَظَسَا فَنْدَ النَّبِيِّ عَظَسَا فَنْدَ النَّبِيِّ عَظَسَا اللهِ عَلَيْ اللهِ عَلَيْمَا اللهِ عَلَيْهِ عَلَيْ اللهُ عَلَيْ اللهِ عَلَيْهِ اللهِ عَلَيْنَا اللهُ عَلَيْهُ عَلَيْمَا اللهِ عَلَيْهِ عَلَيْ اللهِ عَلَيْهِ عَلَيْ اللهُ عَلَيْ عَلَيْمِ اللهُ عَلَيْهِ عَلَيْهِ عَلَيْهُ اللهِ عَلَيْهِ عَلَيْهُ اللهِ عَلَيْهِ عَلَيْه

[قَالَ أَبُو عِيسَى:] لهٰذَا حَدِيثٌ حَسَنٌ صَحِيحٌ [وقَدْ رُوِيَ عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ، عَنِ النَّبِيِّ ﷺ].

تخريج: متفق عليه، وأخرجه البخاري، الأدب، باب الحمد للعاطس، ح: ٦٢٢١ من حديث سفيان بن عيينة ومسلم، ح: ٢٩٩١ من حديث سليمان التيمي به \* وقد روي عن أبي هريرة [أحمد: ٢/ ٣٢٨ والبخاري في الأدب المفرد، ح: ٩٣٢].

#### Comments:

He who thanks and praises Allāh after sneezing acting upon the saying of the Prophet should be given a supplication of good according to the Sunnah. He does not deserve the supplication, if he does not say 'Al-Ḥamdulillāh' (all praise and thanks are due to Allāh); if he is ignorant he should be taught.

Chapter 5. What Has Been Related About How Much Response Is Given To The Sneezing Person

2743. Iyās bin Salamah narrated from his father: "A man sneezed in the presence of the Messenger of Allāh 幾 while I was present, so the Messenger of Allāh 幾 said:

(المعجم ٥) - بَابُ مَا جَاءَ كُمْ يُشَمَّتُ العَاطِس (التحفة ٣٩)

۲۷٤٣ - حَدَّثَنَا سُوَيْدُ [بْنُ نَصْرِ]: أَخْبَرَنَا عَبْدُ اللهِ: أَخْبَرَنَا عِحْرِمَةُ بْنُ عَمَّارٍ عَنْ إِياسِ ابْنِ سَلَمَةَ، عَنْ أَبِيهِ قَالَ: عَطَسَ رَجُلٌ عِنْدَ رَسُولُ اللهِ رَسُولُ اللهِ وَأَنَا شَاهِدٌ، فَقَالَ رَسُولُ اللهِ

"Yarḥamukallāh (May Allāh have mercy upon you)." Then he sneezed a second and third time. So the Messenger of Allāh said: "This man is suffering from a cold."" (Ṣaḥīh)

[Abū 'Eīsā said:] This Ḥadīth is Hasan Sahīh.

(Another chain) from Iyas bin Salamah from his father, from the Prophet swith similar narration, except that he said to him the third time: "You are suffering from a cold."

[He said:] And this is more correct than the narration of Ibn Al-Mubārak. Shu'bah reported this Ḥadīth from 'Ikrimah bin 'Ammār and it is similar to the narration of Yaḥyā bin Sa'eed. (A chain to support that).

[And 'Abdur-Raḥmān bin Mahdī reported it from 'Ikrimah bin 'Ammār and it is similar to the narration of Ibn Al-Mubārak, but he said to him the third time: "You are suffering from a cold."] (A chain to support that).

َ اللَّهُ اللهُ عَطَسَ اللَّهُ عَطَسَ اللَّهُ اللهُ وَ اللَّهُ اللهُ عَطَسَ اللَّهُ اللهُ وَاللَّهُ اللهُ عَلِيْهُ: «لهٰذَا رَجُلٌ مَرْكُومٌ».

[قَالَ أَبُو عِيسَى:] لهٰذَا حَدِيثٌ حَسَنٌ سِحِيحٌ.

حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ بَشَّارٍ: حَدَّنَنَا يَحْيَى بْنُ سَعِيدٍ: حَدَّثَنَا عِكْرِمَةُ بْنُ عَمَّارٍ، عَنْ إِيَاسِ ابْنِ سَلَمَةَ، عَنْ أَبِيهِ عَنِ النَّبِيِّ ﷺ نَحْوَهُ، إِلَّا أَنْهُ قَالَ [لَهُ] في الثَّالِقَةِ: «أَنْتَ مَرْكُومٌ». [قَالَ:] لهذَا أَصَحُّ مِنْ حَدِيثِ ابْنِ المُبَارَكِ، وَقَدْ رَوَى شُعْبَةُ عَنْ عِكْرِمَةَ بْنِ عَمَّارٍ لهذَا الْحَدِيثَ نَحْوَ رِوَايَةٍ يَحْيَى بْنِ سَعِيدٍ: حَدَّثَنَا الْحَدِيثَ أَرْضَ مَدُ بُنُ الْحَكِمِ البَصْرِيُّ: حَدَّثَنَا اللهَعَلِيْ عَمَّارٍ هَذَا مُحَمَّدُ بْنُ الْحَكَمِ البَصْرِيُّ: حَدَّثَنَا شُعْبَةُ عَنْ عِكْرِمَةً بْنِ عَمَّارٍ هَلَا اللهَ عَمْرَهُ بْنُ الْحَكَمِ البَصْرِيُّ: حَدَّثَنَا شُعْبَةُ عَنْ عِكْرِمَةً بْنِ عَمَّارٍ هَلَا اللهَ عَنْ عِكْرِمَةً بْنِ عَمَّارٍ هَا اللهَ عَمْرَةً بْنِ عَمَّارٍ الهذَا اللهُ عَنْ عَكْرِمَةً بْنِ عَمَّارٍ الهذَا اللهُ عَنْ عَكْرِمَةً بْنِ عَمَّارٍ الهَذَا اللهُ عَنْ عَنْ عَكْرِمَةً بْنِ عَمَّارٍ الهَلْمَادِي اللهُ عَنْ عَكْرِمَةً بْنِ عَمَّارٍ الهَلَا اللهُ عَنْ عَنْ عَلَيْهُ عَنْ عَنْ عَكْرِمَةً اللهُ عَنْ عَنْ عَكْرِمَةً اللهُ عَلَى اللهُ اللهُ اللهُ اللهُ اللهُ اللهُ عَلَى اللهُ اللهُ اللهُ اللهُ اللهُ عَلَيْهِ اللهُ الله

[ورَوَى عَبْدُ الرَّحْمٰنِ بْنُ مَهْدِيٍّ عَنْ عَنْ عَكْرِمَةَ بْنِ عَمَّادٍ نَحْوَ رِوَايَةِ ابْنِ الْمُبَارَكِ وقَالَ لَهُ في النَّالِثَةِ: «أَنْتَ مَزْكُومٌ». حَدَّثَنَا بِذَلِكَ إِسْحَاقُ بْنُ مَنْصُورٍ: حَدَّثَنَا عَبْدُ الرَّحْمٰنِ بْنُ مَنْصُورٍ: مَدَّثَنَا عَبْدُ الرَّحْمٰنِ بْنُ مَنْصُورٍ:

تخريج: وأخرجه مسلم، الزهد، باب تشميت العاطس، وكراهة التثاؤب، ح: ۲۹۹۳ من حديث عكرمة بن عمار به.

#### **Comments:**

Natural, reasonable sneezing for the state of health is a mercy and grace of Allāh, so the sneezing person should praise Allāh saying 'Al-Ḥamdulillāh' and the person listening to him should make a supplication of good and blessing for him saying 'Yarḥamukallāh' (may Allāh be merciful with you).

**2744.** 'Umar bin Isḥāq bin Abī Ṭalḥah narrated from his mother, from her father, who said: "The Messenger of Allāh ﷺ said: 'Reply three times to the sneezing person. If he (sneezes) more, then if you wish reply and if you do not then do not." (*Pāt̄*)

[Abū 'Eīsā said:] This Ḥadīth is Gharīb and its chain is unknown. [1]

الكُوفِيُّ: حَدَّثَنَا إِسْحَاقُ بْنُ مَنْصُورِ السَّلُولِيُّ الكُوفِيُّ: حَدَّثَنَا إِسْحَاقُ بْنُ مَنْصُورِ السَّلُولِيُّ الكُوفِيُّ، عَنْ عَبْدِ السَّلَامِ بْنِ حَرْبٍ، عَنْ يَرِيدَ بْنِ عَبْدِ الرَّحْمٰنِ أَبِي خَالِدِ الدَّالَانِيُّ، عَنْ عُمَرَ بْنِ إِسْحَاقَ بْنِ أَبِي طَلْحَةً، عَنْ أُمِي طَلْحَةً، عَنْ أُمِي عَنْ أَبِيهَا قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللهِ ﷺ: السَّمِّتِ العَاطِسَ ثَلَاقًا، فَإِذَا زَادَ فَإِنْ شِئْتَ فَلَا».

[قَالَ أَبُو عِيسَى:] لهٰذَا حَدِيثٌ غَرِيبٌ وَإِسْنَادُهُ مَجْهُولٌ.

تخريج: [إسناده ضعيف] وأخرجه أبو داود، الأدب، باب من يشمت العاطس، ح:٥٠٣٦ من حديث عبدالسلام به \* أبو خالد عنعن وأم عمر بن إسحاق: حميدة أو عبيدة، لم يوثقها غير ابن حبان فهي مجهولة الحال.

#### Chapter 6. What Has Been Related About Keeping The Sound Low And Covering The Face When Sneezing

2745. Abū Hurairah narrated that when the Prophet would sneeze, he would cover his face with his hand or with his garment, and muffle the sound with it. (Hasan)
[Abū 'Eīsā said:] This Hadīth is Hasan Ṣaḥīḥ.

# (المعجم ٦) - بَابُ مَا جَاءَ فِي خَفْضِ الصَّوْتِ وَتَخْمِيرِ الْوَجْهِ عِنْدُ العُطَاسِ (التحفة ٤٠)

٢٧٤٥ - حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ وَزِيرٍ الْوَاسِطِيُّ: حَدَّثَنَا يَحْيَى بْنُ سَعِيدٍ عَنْ مُحَمَّدِ الْوَاسِطِيُّ: حَدَّثَنَا يَحْيَى بْنُ سَعِيدٍ عَنْ مُحَمَّدِ ابْنِ عَجْلَانَ، عَنْ شُمَيِّ، عَنْ أَبِي صَالِح، عَنْ أَبِي صَالِح، عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ: أَنَّ النَّبِيَّ يَكِيْ كَانَ إِذَا عَطَسَ عَنْ أَبِي هُرَيْرة أَنْ النَّبِيَ يَكِيْ كَانَ إِذَا عَطَسَ غَطًى وَجْهَهُ بِيَدِهِ أَوْ بِنُوبِهِ وَغَضَّ بِهَا صَوْتَهُ.

[قَالَ أَبُو عِيسَى: ] هٰذَا حَدِيثٌ حَسَنٌ صَحِيحٌ.

تخريج: [إسناده حسن] وأخرجه أبو داود، الأدب، باب: في العطاس، ح:٥٠٢٩ من حديث يحيى القطان به \* ابن عجلان صرح بالسماع عند أحمد: ٢٩٣/٤ وصححه الحاكم: ٢٩٣/٤ ووافقه الذهبي.

The good habit and example of the Messenger of Allāh 🛎 teaches that a

<sup>[1]</sup> Meaning it contains a narrator who is unknown, which is the case of 'Umar bin Isḥāq's mother.

person should keep the sound minimal and suppressed whilst sneezing, particularly when he is in a gathering he should cover his face with a hand or a cloth.

#### Chapter 7. What Has Been Related About 'Indeed Allāh Loves Sneezing And He Dislikes Yawning'

2746. Abū Hurairah narrated that the Messenger of Allāh said: "The sneeze is from Allāh and the yawn is from Ash-Shaitān. So when one of you yawns let him cover his mouth with his hand. For when he says Āh, Āh' Ash-Shaitān laughs from inside his opening." [And indeed Allāh loves the sneeze and He dislikes the yawn, so when a man says Āh, Āh when yawning, indeed Ash-Shaitān laughs from inside his opening."] (Ṣaḥīḥ)

[Abū 'Eīsā said:] This Ḥadīth is Ḥasan [Ṣaḥīḥ].

## (المعجم ٧) - بَابُ مَا جَاءَ إِنَّ اللهَ يُحِبُّ اللهَ يُحِبُّ المُعَطَاسَ وَيَكْرَهُ التَّثَاوْبِ (التحفة ٤١)

[قَالَ أَبُو عِيسَى:] هٰذَا حَدِيثٌ حَسَنٌ [صَحِيحٌ].

تخريج: [صحيح] وأخرجه البخاري، الأدب، باب ما يستحب من العطاس، وما يكره من التثاؤب، ح:٦٢٢٣ من حديث المقبري به.

Sneezing for the state of health and joy is a mercy and grace of Allāh, because it lightens the brain and it feels comfortable; if the mists of the nose are not released and the wetness remains stuck, the person will experience discomfort and sickness. So Allāh likes sneezing, that is why saying 'Al-Ḥamdulillāh' is commanded for it, whereas yawning is a sign of slackness and boredom, therefore Allāh dislikes it.

2747. Abū Hurairah narrated that the Messenger of Allāh said: "Indeed Allāh loves sneezing and He dislikes the yawn. So when one of you sneezes and says 'Al-Ḥamdulillāh (All praise is due to Allāh),' then it is a right due from every one who hears him to say: 'Yarḥamukallāh (May Allāh have

٧٤٧ - حَدَّثَنَا الْحَسَنُ بْنُ عَلِيِّ الْخَلَالُ:
حَدَّثَنَا يَزِيدُ بْنُ هَارُونَ: حَدَّثَنَا ابْنُ أَبِي ذِئْبٍ
عَنْ سَعِيدِ بْنِ أَبِي سَعِيدِ المَقْبُرِيِّ، عَنْ أَبِيهِ،
عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللهِ ﷺ:
﴿إِنَّ اللهَ يُحِبُ الْعُطَاسَ وَيَكْرَهُ التَّنَاؤُبَ، فَإِذَا
عَطَسَ أَحَدُكُمْ فَقَالَ: الْحَمْدُ للهِ، فَحَقٌ عَلَى
عَطَسَ أَحَدُكُمْ فَقَالَ: الْحَمْدُ للهِ، فَحَقٌ عَلَى

mercy upon you)' As for yawning, then when one of you yawns let him supress it as much as possible and not say: 'Hāh Hāh' for that is only from Ash-Shaiṭān laughing at him." (Ṣahīh)

[Abū 'Eīsā said:] This Hadīth is Sahīh. This is more correct than the narration of Ibn 'Ajlan, and Ibn Abī Dhi'b is better at preserving the narrations of Sa'eed Al-Maqburī and more reliable than Ibn 'Ailan. [He said:] I heard Abū Bakr Al-'Attār Al-Basrī mentioning from 'Alī bin Al-Madīnī (that he reported) from Yahyā bin Sa'eed, who said: "Muhammad bin 'Ajlān said: '(As for) the narrations of Sa'eed Al-Maqburi; some of them were reported by Sa'eed from Abū Hurairah, and some of them were reported by Sa'eed from a man, from Abū Hurairah, so that caused some confusion for me, so I made them: 'From Sa'eed, from Abū Hurairah."

كُلِّ مَنْ سَمِعَهُ أَنْ يَقُولَ: يَرْحَمُكَ اللهُ. وَأَمَّا اللَّتُنَاؤُبُ، فَإِذَا تَثَاءَبَ أَحَدُكُمْ فَلْيَرُدَّهُ مَا النَّثَاؤُبُ، فَإِذَا تَثَاءَبَ أَحَدُكُمْ فَلْيَرُدَّهُ مَا اسْتَطَاعَ وَلَا يَقُولُ: هَاه هَاه، فَإِنَّمَا ذَلِكَ مِنَ الشَّيْطَانِ يَضْحَكُ مِنْهُ».

[قَالَ أَبُو عِيسَى:] هٰذَا حَدِيثٌ صَحِيحٌ. وَهٰذَا أَصَحُّ مِنْ حَدِيثِ ابْنِ عَجْلَانَ، وَابْنُ أَبِي ذِئْبِ أَحْفَظُ لِحَدِيثِ سَعِيدٍ المَقْبُرِيِّ وَأَبْتُ مِنِ ابْنِ عَجْلَانَ، [قَالَ:] وَسَمِعْتُ أَبَا وَأَنْبَتُ مِنِ ابْنِ عَجْلَانَ، [قَالَ:] وَسَمِعْتُ أَبَا بَكْرِ العَطَّارَ البَصْرِيَّ يَذْكُرُ عَنْ عَلِيٌّ بْنِ المَدِيئِ قَالَ: قَالَ مُحَمَّدُ بْنُ عَجْلَلانَ: أَحَادِيثُ سَعِيدٍ قَالَ: قَالَ مُحَمَّدُ بْنُ عَجْلَلانَ: أَحَادِيثُ سَعِيدٍ قَالَ: قَالَ مُحَمَّدُ بْنُ عَجْلَلانَ: أَحَادِيثُ سَعِيدٍ الْمَقْبُرِيِّ مُحَمَّدُ بْنُ عَجْلَلانَ: أَحَادِيثُ سَعِيدٍ الْمَقْبُرِيِّ مُرَدَةً وَ[رَوَى] بَعْضَهَا سَعِيدٌ، عَنْ أَبِي هُرَيْرَةً وَ[رَوَى] بَعْضَهَا سَعِيدٌ، عَنْ رَجُلٍ، عَنْ أَبِي هُرَيْرَةً وَارَوَى] فَاخْتَلَطَتْ عَلَيَّ فَجَعَلْتُهَا، عَنْ سَعِيدٍ، عَنْ أَبِي هُرَيْرَةً وَهُمَا أَبِي هُرَيْرَةً وَهُمَالَتُهَا، عَنْ سَعِيدٍ، عَنْ أَبِي هُرَيْرَةً وَلَا أَبِي هُرَيْرَةً وَلَا يَعْ مُرْدَرَةً وَلَا الْمَعْدِينَ عَلْ أَبِي هُرَيْرَةً وَلَا الْمَعْدِينَ عَلَى فَجَعَلْتُهَا، عَنْ سَعِيدٍ، عَنْ أَبِي هُرَيْرَةً وَلَا مُعْرَدُونَ الْمِيدِينَ مَنْ مَالِي فَلْ سَعِيدٍ، عَنْ أَبِي هُرَيْرَةً وَلَا الْمُعْرِيْرَةً وَلَا مَنْ سَعِيدٍ، عَنْ أَبِي هُرَيْرَةً وَلَا أَبِي هُرَيْرَةً وَلَا الْمَعْلِيْنَهُا، عَنْ سَعِيدٍ، عَنْ أَبِي هُرَيْرَةً وَلَا الْمُعْرَدُيْرَةً وَلَا الْمُعْرِيْرَةً وَلَا الْمُعْرَادَةً الْمُدُونَةُ وَلَالِكَ الْمُعْرِيْرَةً وَلِيْرَةً وَلَا الْمُعْرَدُ وَلَا الْمُلْكِيْرَةً وَلِيْرَادًا لَالْمُنْ عَلَى الْمُعْرَادِي فَا لَا الْمُعْرِيْرَةً وَلِي الْمُقَالِقُلُولُونَ الْمُعْرَادِيْلُونَ الْمُعْرِيْرَةً وَلِي الْمُعْرِيْرَةً وَلَا الْمُؤْوِلَةُ الْمُلْعِيدِ الْمُعْرَادِي الْمُؤْرِقُ وَلِولَ الْمُعْمَلِيْرَادِي الْمُعْلِي الْمُعْرِقُ الْمُؤْمِلَةُ الْمُؤْمِلُولَ الْمُعْمَلِيْ وَالْمُعُمُولُ الْمُعْرِيْرَةً وَلَا الْمُعْرَادِي الْمُعْلِيْرَادُ وَالْمُ الْمُعْلِقُولُ الْمُعْرِقُولُ الْمُعْلِقُ مُولِولِهُ الْمُعْلِقُولُ الْمُعْلَى الْمُعْلِقُولُ الْمُعْلَالِقُولُ الْمُعْلِقُولُ الْمُعْلَقُولُ الْمُعْلِقُ الْمُعْلِقُ الْمُعْلِقُولُ الْمُعِلِيْ الْمُعْلِقُولُ الْمُعْلِقُولُ الْمُعْلِقُولُ الْمُعْلِ

تخريج: [إسناده صحيح] وأخرجه البخاري، أيضًا، ح:٦٢٢٣ من حديث محمد بن عبدالرحمن بن أبي ذئب به \* قول ابن عجلان: صحيح عنه.

#### Chapter 8. What Has Been Related About 'Sneezing During Salāt Is From Ash-Shaitān'

2748. Abū Yaqzān narrated from 'Adī – and he is Ibn Thābit – from his father, from his grandfather – (from the Prophet ﷺ: "Sneezing, dozing and yawning during Salāt, and menstruation, regurgitation and nosebleeds are from Ash-Shaiṭān." (Daʿf)

## (المعجم ٨) - بَابُ مَا جَاءَ إِنَّ العُطَاسَ فِي الصَّلَاةِ مِنَ الشَّيْطَانِ (التحفة ٤٢)

٢٧٤٨ - حَدَّثَنَا عَلِيُّ بْنُ حُجْرٍ: أَخْبَرَنَا شَرِيكٌ عَنْ أَبِي اليَقْظَانِ، عَنْ عَدِيٌّ - وهُوَ ابْنُ ثَابِتٍ -، عَنْ أَبِيهِ، عَنْ جَدِّهِ رَفَعَهُ قَالَ: «العُطَاسُ وَالنَّعَاسُ وَالنَّنَاؤُبُ فِي الصَّلَاةِ، وَالْمَيْثُ وَالْمُعَافُ مِنَ الشَّيْطَانِ».

[Abū 'Eīsā said:] This Ḥadīth is Gharīb, we do not know of it except as a narration of Sharīk from Abū Yaqzān. [He said:] I asked Muḥammad bin Ismā'īl about 'Adī bin Thābit, from his father, from his grandfather, I said to him: "What is 'Adī's grandfather's name?" he said: "I do not know." It has been mentioned that Yaḥyā bin Ma'īn said: "His name is Dīnār."

[قَالَ أَبُو عِيسَى:] هٰذَا حَدِيثٌ غَرِيبٌ، لَا نَعْرِفُهُ إِلَّا مِنْ حَدِيثِ شَرِيكِ عَنْ أَبِي الْمُقْظَانِ. [قَالَ]: وَسَأَلْتُ مُحَمَّدَ بْنَ إِسْمَاعِيلَ عَنْ عَدِيِّ مَنْ جَدِّهِ: عَنْ عَدِيٍّ عَنْ جَدِّهِ: قُلْتُ لَهُ: مَا اسْمُ جَدِّ عَدِيٍّ؟ قَالَ: لَا أَدْرِي. وَذُكِرَ عَنْ يَحْيىَ بْنِ مَعِينٍ. قَالَ: لَا اسْمُهُ دِينَارٌ.

تخريج: [إسناده ضعيف] وأخرجه ابن ماجه، إقامة الصلوات، باب ما يكره في الصلاة، ح: ٩٦٩ من حديث شريك القاضي به \* أبو اليقظان عثمان بن عمير: ضعيف مشهور.

#### **Comments:**

The first three things mentioned in the <u>Ḥadīth</u> make a person neglectful of prayer and the latter three things break the prayer, this is what Satan likes and wishes that a Muslim remains unmindful of the prayer, and the acts of worship are disrupted, due to this, these things are referred to Satan.

#### Chapter 9. What Has Been Related About It Being Disliked To Have A Man Stand From His Seat Then Sit In It

2749. Ibn 'Umar narrated that the Messenger of Allāh said: "Let one of you not have his brother stand from his seat then sit in it." (Ṣaḥīḥ)

[Abū 'Eīsā said:] This Ḥadīth is Hasan Ṣahīh.

(المعجم ٩) - بَابُ مَا جَاءَ فِي كَرَاهِيَةِ أَنْ يُقَامَ الرَّجُلُ مِنْ مَجْلِسِهِ ثُمَّ يُجْلَسُ فِيهِ (النحفة ٤٣)

7٧٤٩ - حَدَّثَنَا قُتَيْبَةُ: حَدَّثَنَا حَمَّادُ بْنُ زَيْدِ عَنْ أَيُّوبَ، عَنْ نَافِع، عَنِ ابْنِ عُمَرَ: أَنَّ رَسُولَ اللهِ ﷺ قَالَ: «لَا يُقِمْ أَحَدُكُمْ أَخَاهُ مِنْ مَجْلِسِهِ، ثُمَّ يَجْلِسُ فِيه».

[قَالَ أَبُو عِيسَى:] لهٰذَا حَدِيثٌ حَسَنٌ صَحِيحٌ.

تخريج: متفق عليه، وأخرجه مسلم، السلام، باب تحريم إقامة الإنسان من موضعه المباح الذي سبق إليه، ح:٢١٧٠ من حديث حماد بن زيد والبخاري، ح:٦٢٦٩، ٦٢٧٠، من حديث نافع به.

#### **Comments:**

General gatherings that are for everybody, not personalised with anybody who has a right of superiority in them, whoever joins such gatherings first, he has the right to his place and none is allowed to make him get up and occupy his place.

2750. Ibn 'Umar narrated that the Messenger of Allāh said: "Let one of you not have his brother stand from his seat then sit in it." (Ṣaḥīḥ)

[Abū 'Eīsā said: This Ḥadīth is Ṣaḥīh.] He said: A man stood for Ibn 'Umar but he did not sit there.

[Abū 'Eīsā said: This Ḥadīth is Ṣaḥīh.]

٢٧٥٠ - حَدَّفنا الْحَسَنُ بْنُ عَلِيِّ الْخَلَّالُ:
 حَدَّثَنَا عَبْدُ الرَّزَاقِ: أَخْبَرَنَا مَعْمَرٌ عَنِ الزُّهْرِيِّ، عَنْ سَالِم، عَنِ ابْنِ عُمَرَ قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللهِ ﷺ: «لا يُقِمْ أَحَدُكُمْ أَخَاهُ مِنْ
 رَسُولُ اللهِ ﷺ: «لا يُقِمْ أَحَدُكُمْ أَخَاهُ مِنْ
 مَجْلِسِهِ، ثُمَّ يَجْلِسُ فِيهِ».

[قَالَ أَبُو عِيسَى: هٰذَا حَدِيثٌ صَحِيحٌ]. قَالَ: وَكَانَ الرَّجُلُ يَقُومُ لابُنِ عُمَرَ فَمَا يَجْلِسُ فِيهِ.

[قَالَ أَبُو عِيسَى: لهٰذَا حَدِيثٌ صَحِيحٌ].

تخريج: وأخرجه مسلم، أيضًا، حُ:٢٩٧٧/ ٢٩ من حديث عبدالزراق به وهو في المصنف له:٩٩٥٥، ١٩٧٩٣.

#### **Comments:**

If one has to talk to someone or needs his help, then there is no harm in making him get up, but playing a trick to occupy his place is incorrect. If a person already sitting offers him his own seat but dislikes it for some reason, for example: he is not doing so from the heart or doing so due to some sort of pressure, he should not then sit in his place.

#### Chapter 10. When A Man Stands From His Seat Then Returns [To It] Then He Has More Right to It

2751. Wahb bin Ḥudhaifah narrated that the Messenger of Allāh said: "A man has more right to his seat. If he leaves for some need of his, then he returns, then he has more right to his seat." (Ṣaḥīḥ)

[Abū 'Eīsā said:] This Ḥadīth is [Ḥasan] Ṣaḥīḥ Gharīb.

There are narrations on this topic from Abū Bakrah, Abū Sa'eed and Abū Hurairah.

## (المعجم ١٠) - بَابُ مَا جَاءَ إِذَا قَامَ الرَّجُلُ مِنْ مَجْلِسِهِ ثُمَّ رَجَعَ [إِلَيْهِ] فَهُوَ أَحَقُّ بِهِ (التحفة ٤٤)

۲۷۵۱ - حَلَّثَنَا قُتَيْبَةُ: حَدَّثَنَا خَالِدُ بْنُ عَبْدِ اللهِ الوَاسِطِيُّ عَنْ عَمْرِو بْنِ يَحْيَىٰ، عَنْ مُحَمَّدِ بْنِ يَحْيَىٰ، عَنْ عَمْهِ وَاسِعِ مُحَمَّدِ بْنِ يَحْيَىٰ بْنِ حَبَّانَ، عَنْ عَمْهِ وَاسِعِ ابْنِ حَدَّيْفَةَ أَنَّ رَسُولَ ابْنِ حَدَيْفَةَ أَنَّ رَسُولَ اللهِ ﷺ قَالَ: «الرَّجُلُ أَحَقُ بِمَجْلِسِهِ، وَإِنْ خَرَجَ لِحَاجَتِهِ، ثُمَّ عَادَ فَهُوَ أَحَقُ بِمَجْلِسِهِ، وَإِنْ خَرَجَ لِحَاجَتِهِ، ثُمَّ عَادَ فَهُوَ أَحَقُ بِمَجْلِسِهِ،

[قَالَ أَبُو عِيسَى:] هٰذَا حَدِيثٌ [حَسَنٌ] صَحِيحٌ غَريبٌ.

وَفِي الْبَابِ عَنْ أَبِي بَكْرَةَ وَأَبِي سَعِيدٍ وَأَبِي سَعِيدٍ وَأَبِي سَعِيدٍ وَأَبِي هُرَيْرَةَ.

تخريج: [إسناده صحيح] وأخرجه أحمد:٣/٣٤ من حديث خالد بن عبد الله به \* وفي الباب عن أبي بكرة [أبو داود، ح:٤٨٢٧] وأبي سعيد [أحمد:٣/٣] وأبي هريرة [مسلم:٢١٧٩].

#### **Comments:**

The scholars derived the following rule from this <code>Ḥadīth</code> that if a person sits, every day, at a place for educating and teaching or for <code>giving Fatwā</code> (verdicts) or he sits at a place for business dealings, then others should not sit at his place, lest a disagreement and dispute should erupt.

#### Chapter 11. What Has Been Related About It Being Disliked To Sit Between Two Men Without Their Permission

2752. 'Abdullāh bin 'Amr narrated that the Messenger of Allāh said: "It is not lawful for a man to separate two people except with their permission." (Hasan)

[Abū 'Eīsā said:] This Ḥadīth is Ḥasan [Ṣaḥīḥ]. 'Āmir Al-Ahwal has also reported it from 'Amr bin Shu'aib.

### (المعجم ١١) - بَابُ مَا جَاءَ فِي كَرَاهِيَةِ الْجُلُوسِ بَيْنَ الرَّجُلَيْنِ بِغَيْرِ إِذْنِهِمَا (التحفة ٤٥)

۲۷۰۲ - حَدَّثَنَا سُويْدٌ: أَخْبَرَنَا عَبْدُ اللهِ: أَخْبَرَنَا عَبْدُ اللهِ: أَخْبَرَنَا أَسَامَةُ بْنُ زَيْدٍ: حَدَّثَنِي عَمْرُو بْنُ شُعَيْبٍ عَنْ أَبِيهِ، عَنْ عَبْدِ اللهِ بْنِ عَمْرٍو: أَنَّ رَسُولَ اللهِ بَيْنِ قَالَ: «لَا يَحِلُ لِرَجُلٍ أَنْ يُصَلَّ لِرَجُلٍ أَنْ يُمَوِّلَ اللهِ بَيْنَ اثْنَيْنِ إِلَّا بِإِذْنِهِمَا».

[قَالَ أَبُو عِيسَى:] هٰذَا حَدِيثٌ حَسَنٌ [صَحِيحٌ] وقَدْ رَوَاهُ عَامِرٌ الأَحْوَلُ عَنْ عَمْرِو ابْن شُعَيْب أَيْضًا.

تخريع: [إسناده حسن] وأخرجه أبو داود، الأدب، باب: في الرجل يجلس بين الرجلين بغير إذنهما، ح: ٤٨٤٥ من حديث أسامة بن زيد به.

#### **Comments:**

When two persons are sitting together without leaving any gap between them, it is not allowed to sit in the middle by separating them without their consent.

#### Chapter 12. What Has Been Related About It Being Disliked To Sit In The Middle Of A Circle

2753. Abū Mijlaz narrated that a man sat in the middle of a circle so Hudhaifah said: "Cursed upon the tongue of Muḥammad — or — Cursed, by Allāh upon the tongue of Muḥammad ﷺ, is he who sits in

### (المعجم ١٢) - بَابُ مَا جَاءَ فِي كَرَاهِيَةِ القُعُودِ وَسُطَ الْحَلْقَةِ (التحفة ٤٦)

۲۷۵۳ - حَدَّثَنَا سُوَيْدٌ: أَخْبَرَنَا عَبْدُ اللهِ: أَخْبَرَنَا شُعْبَةُ عَنْ قَتَادَةَ، عَنْ أَبِي مِجْلَزٍ: أَنَّ رَجُلًا قَعَدَ وَسُطَ الْحَلْقَةِ، فَقَالَ حُذَيْفَةُ: مَلْحُونٌ عَلَى لِسَانِ مُحَمَّدِ أَوْ لَعَنَ اللهُ عَلَى

the middle of the circle." (*Þaʿtf*) [Abū 'Eīsā said:] This *Ḥadīth* is *Ḥasan Ṣaḥīḥ*. Abū Mijlaz's name is Lāḥiq bin Ḥumaid.

لِسَانِ مُحَمَّدٍ ﷺ مَنْ قَعَدَ وَسُطَ الْحَلْقَةِ.
[قَالَ أَبُو عِيسَى:] لهذَا حَدِيثٌ حَسَنٌ

صَحِيحٌ، وَأَبُو مِجْلَزِ اسْمُهُ لَاحِقُ بْنُ حُمَيْدٍ.

تخريج: [إسناده ضعيف لانقطاعه] وأخرجه أبو داود، الأدب، باب الجلوس وسط الحلقة، ح: ٤٨٢٦ من حديث قتادة به وأبو مجلز لم يدرك حديقة قاله شعبة (جامع التحصيل، ص: ٢٩٦).

#### **Comments:**

In a general gathering, if a person comes stepping over the people's necks, causing them trouble and annoyance, and sits in the circle thrusting himself in, and he does not like to sit at the end of circle, or he blocks people's view and makes their view miserable, or he thrusts himself in to make the people laugh and for jesting, such a person is cursed. [Tuhfat Al-Aḥwadhī, vol. 4, p. 7]

#### Chapter 13. What Has Been Related About It Being Disliked For A Man To Stand For Another Man

2754. Anas said: "There was no person more beloved to them than the Messenger of Allāh 鑑." [He said:] "And they would not stand when they saw him because they knew that he disliked that." (Ṣaḥīḥ) [Abū 'Eīsā said:] This Ḥadīṭḥ is Ḥasan Ṣaḥīḥ Gharīb [from this route].

## (المعجم ١٣) - بَابُ مَا جَاءَ فِي كَرَاهِيَةِ قِيَامِ الرَّجُلِ لِلرَّجُلِ (النحفة ٤٧)

٢٧٥٤ - حَدَّثَنَا عَبْدُ اللهِ بْنُ عَبْدِ اللهِ بْنُ عَبْدِ الرَّحْمٰنِ: أَخْبَرَنَا حَمَّادُ بْنُ سَلَمَةَ عَنْ حُمَيْدِ، عَنْ أَنَسٍ قَالَ: لَم يَكُنْ شَخْصٌ أَحَبُ إِلَيْهِمْ مِنْ رَسُولِ الله ﷺ، [قَالَ:] وَكَانُوا إِذَا رَأُوْهُ لَمْ يَقُومُوا لِمَا يَعْلَمُونَ مِنْ كَرَاهِيَةِ لِذَلِكَ.

[قَالَ أَبُو عِيسَى:] لهٰذَا حَدِيثٌ حَسَنٌ صَحَيتٌ حَسَنٌ صَحَيتٌ غَرِيبٌ [مِنْ لهٰذَا الْوَجْهِ].

تخريج: [صحيح] وأخرجه أحمد:٣/ ٢٥٠ عن عفان به وللحديث شواهد كثيرة منها الحديث الآتي حميد الطويل تابعه ثابت عند أحمد:٣/ ١٣٤.

#### **Comments:**

In the era of ignorance, and unfortunately these days too, people in authority are in the habit, and they want for their authority, position and honor, that the people should remain standing still without making any movements just like a statue upon their arrival. Nevertheless, if a coming person does not want people to stand for him at all, but the people stand wholeheartedly and go forward to welcome him for the respect of his knowledge, righteousness, nobility and honor, there is no harm in it.

2755. Abū Mijlaz narrated that Mu'āwiyah came out and 'Abdullāh bin Az-Zubair and Ibn Şafwān stood for him when they saw him, so he said: "Sit, I heard the Messenger of Allāh saying: 'Whoever wishes that he be received by men standing, then let him take his seat in the Fire."" (Hasan)

There is something on this topic from Abū Umāmah.

[Abū 'Eīsā said:] This Ḥadīth is Ḥasan.

(Another chain) with similar in meaning.

- حَدَّثَنَا مُحْمُودُ بْنُ غَيْلَانَ: حَدَّثَنَا مُحْمُودُ بْنُ غَيْلَانَ: حَدَّثَنَا مُفْيَانُ عَنْ حَبِيبِ بْنِ الشَّهِيدِ، عَنْ أَبِي مِجْلَزٍ قَالَ: خَرَجَ مُعَاوِيَةُ فَقَامَ عَبْدُ اللهِ بْنُ الزُّبَيْرِ وَابْنُ صَفْوَانَ حِينَ رَأَوْهُ فَقَالَ: اللهِ بَيْكِ يَقُولُ: «مَنْ الجِلِسَا، سَمِعْتُ رَسُولَ الله بَيْكِ يَقُولُ: «مَنْ سَرَّهُ أَنْ يَتَمَثَّلَ لَهُ الرِّجَالُ قِيَامًا فَلْيَتَبَوَّأُ مَقْعَدَهُ مِنَ النَّارِ».

وَفِي الْبَابِ عَنْ أَبِي أُمَامَةً.

[قَالَ أَبُو عِيسَى:] هٰذَا حَدِيثٌ حَسَنٌ.

حَدَّثَنَا هَنَّادٌ: حَدَّثَنَا أَبُو أُسَامَةَ عَنْ حَبِيبِ ابْنِ الشَّهِيدِ، عَنْ أَبِي مِجْلَزٍ، عَنْ مُعَاوِيَةَ عَنِ النَّبِيِّ يَنِيْ نَحْوَهُ.

تخريج: [حسن] وأخرجه أبو داود، الأدب، باب الرجل يقوم للرجل يعظمه بذلك، ح: ٥٢٢٩ من حديث حبيب بن الشهيد به وللحديث شواهد عند الطبراني: ٣٦٢/١٩ والطحاوي في مشكل الآثار: ٣٩٢/٨٤ وغيرهما \* وفي الباب عن أبي أمامة [أبو داود، ح: ٥٢٣٠].

#### **Comments:**

This <u>Hadīth</u> informs us that to remain standing at one's place like a statue for the fulfillment of another's desire and lust is a means of punishment for him who desires this.

## Chapter 14. What Has Been Related About Trimming The Fingernails

2756. Abū Hurairah narrated that the Messenger of Allāh said: "Five are from the Fitrah: Cutting the pubic hair, circumcision, paring the moustache, plucking the underarm hair and trimming the fingernails." (Saḥiḥ)

[Abū 'Eīsā said:] This Ḥadīth is Ḥasan Ṣaḥīḥ.

### (المعجم ١٤) - بَابُ مَا جَاءَ فِي تَقْلِيمِ الْأَظْفَار (التحفة ٤٨)

٢٧٥٦ - حَدَّثَنَا الْحَسَنُ بْنُ عَلِيٍّ الحُلْوَانِيُّ [الخَلَّوانِيُّ الخَلْوَانِيُّ الخَلْوَانِيُّ الخَلْوَانِيُّ الخَلْوَانِيُّ الخَلْوَانِيُّ الخَلْوَانِيُّ اللَّهْرِيِّ، عَنْ الرَّهْرِيِّ، عَنْ سَعِيدِ بْنِ المُسَيَّبِ، عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللهِ ﷺ: "خَمْسٌ مِنَ الفِطْرَةِ: الخَمْسُ مِنَ الفِطْرَةِ: الخَمْسُ مِنَ الفِطْرَةِ: الاَعْمَدُادُ وَالْخِتَانُ وَقَصَّ الشَّارِبِ وَنَتْفُ اللَّاعِطِ وَتَقْلِيمُ الأَطْفَارِ».

[قَالَ أَبُو عِيسَى: ] هٰذَا حَدِيثٌ حَسَنٌ صَحِيحٌ.

تخريج: متفق عليه، وأخرجه البخاري، اللباس، باب قص الشارب، ح:٥٨٨٩ ومسلم، ح:٢٥٧ من حديث الزهري به.

#### **Comments:**

There are some manners of human society that every civilised and well-mannered person likes, so these manners remained part of human society since the ancient times, which were also explained in the teachings of all the Prophets; in this *Ḥadīth*, such five things have been highlighted and they are counted up to ten in the following *Ḥadīth*.

2757. 'Āishah narrated that the Prophet said: "Ten are from the Fitrah: Paring the moustache, leaving the beard to grow, Siwāk, cleaning the nose with water, paring the fingernails, washing the knuckles, plucking the underarm hair, shaving the pubic hairs, and Intiqās with water." (Sahīh)

Zakariyyā said: "Muṣ'ab said: 'I forgot if the tenth is washing out the mouth."

There are narrations on this topic from 'Ammār bin Yāsir, Ibn 'Umar, [and Abū Hurairah].

Abū 'Eīsā said: This Ḥadīth is Ḥasan.

Abū 'Eīsā said: *Intiqāṣ* with water means using water for *Istinjā*'.

٧٧٥٧ - حَدَّثَنَا قُتَيْبَةُ وَ هَنَّادٌ قَالَا: حَدَّثَنَا وَكِيعٌ عَنْ زَكْرِيًّا بْنِ أَبِي زَائِدَةَ، عَنْ مُصْعَبِ ابْنِ شَيْبَةَ، عَنْ مُطْقِ بْنِ حَبِيبٍ، عَنْ عَبْدِ الله ابْنِ الزَّبَيْرِ، عَنْ عَائِشَةَ أَنَّ النَّبِيَّ عَيَّ قَالَ: "عَشْرٌ مِنَ الفِطْرَةِ: قَصُّ الشَّارِبِ وَإِعْفَاءُ اللَّحْيَةِ وَالسَّوَاكُ والاسْتِنْشَاقُ وَقَصُّ الأَطْفَارِ وَعَشْلُ الْبَرَاجِمِ وَنَتْفُ الْإِبْطِ وَحَلْقُ الْعَانَةِ وَالْمَعْنَةُ الْإَبْطِ وَحَلْقُ الْعَانَةِ وَالْمَعْنَةُ الْمُعَانَةِ الْمُعَامُ الْمَاءِ»

قَالَ زَكْرِيًّا: قَالَ مُصْعَبٌ: وَنَسِيْتُ العَاشِرَةَ إِلَّا أَنْ تَكُونَ المَصْمَضَةَ.

وَفِي الْبَابِ عَنْ عَمَّارِ بْنِ يَاسِرٍ وَابْنِ عُمَرَ [وأَبِي هُرَيْرَةَ].

قَالَ أَبُو عِيسَى: لهٰذَا حَدِيثٌ حَسَنٌ. قَالَ أَبُو عِيسَى: انْتِقَاصُ الْمَاءِ: هُوَ الاسْتِنْجَاءُ بالمَاءِ.

تخريج: وأخرجه مسلم، الطهارة، باب خصال الفطرة، ح:٢٦١ عن قتيبة به \* وفي الباب عن عمار بن ياسر [أبو داود، ح:٥٨٩٠ وابن ماجه، ح:٢٩٤] وابي هريرة [تقدم:٢٧٥].

#### Comments:

According to the abovementioned <u>Hadīth</u>, the tenth tradition is to circumcise; to remove the hair under the armpit may be through any method, but plucking or pulling out is preferred. The real aim is to remove the hair which may be achieved through any other method.

#### Chapter 15. What Has Been Related About The Time Limit For Trimming The Fingernails And Taking From The Moustache

2758. Anas bin Mālik narrated from the Prophet (3), that he (3) fixed the time as every forty nights for them to triming the fingernails, taking from the moustache, and shaving the pubic hairs. (Da f)

### (المعجم ١٥) - بَابُ مَا جَاءَ فِي تَوْقِيتِ تَقْلِيمِ الأَظْفَارِ وَأَخْذِ الشَّارِبِ (التحفة ٤٩)

٢٧٥٨ - حَدَّثَنَا إِسْحَاقُ بْنُ مَنْصُورٍ: حَدَّثَنَا صَدَقَةُ بْنُ عَبْدِ الْوَارِثِ: حَدَّثَنَا صَدَقَةُ بْنُ مُوسَى أَبُو مُحَمَّدِ صَاحِبُ الدَّقِيقِ: أَخْبَرَنَا أَبُو عُمْرَانَ الْجَوْنِيُ عَنْ أَنسِ بْنِ مَالِكِ عَنِ النَّبِيِّ عَنْ أَنسِ بْنِ مَالِكِ عَنِ النَّبِيِّ وَعَلَى اللَّهُ تَقْلِيمَ اللَّهُ تَقْلِيمَ اللَّهُ تَقْلِيمَ اللَّهُ وَعَنْ النَّالِةِ تَقْلِيمَ اللَّهُ وَعَنْ النَّالَةِ تَقْلِيمَ اللَّهُ الْعَانَةِ.

تخريج: [إسناده ضعيف] وأخرجه أبو داود، الترجل، باب: في أخذ الشارب، ح: ٤٢٠٠ من حديث صدقة بن موسى به وهو ضعيف ضعفه الجمهور والحديث الآتي يغني عنه.

2759. Anas bin Mālik said: "[The Messenger of Allāh [36] fixed the time for us for paring the moustache, trimming the fingernails, shaving the pubic hairs and plucking the underarm hairs—that we not leave it for more than forty days." (Sahīh)

[He said:] This is more correct than the first narration. Şadaqah bin Mūsā (a narrator in the chain) is not a Ḥāfīz according to them.

٢٧٥٩ - حَدَّثَنَا قُتُنِبَةُ: حَدَّثَنَا جَعْفَرُ بْنُ سُلَيْمَانَ عَنْ أَبِي عِمْرَانَ الْجَوْنِيِّ، عَنْ أَنَسِ الْنِ مَالِكِ قَالَ: وَقَتَ لَنَا [رَسُولُ اللهِ ﷺ] في قَصِّ الشَّارِبِ وَتَقْلِيمِ الأَظْفَارِ وَحَلْقِ الْعَانَةِ وَنَتْفِ الْإِبْطِ أَنْ لَا نَتُرُكَ أَكْثَرَ مِنْ أَرْبَعِينَ يَوْمًا.

[قَالَ:]: هٰذَا أَصَحُّ مِنَ الْحَدِيثِ الأَوَّلِ وَصَدَقَةُ بْنُ مُوسَى لَيْسَ عِنْدَهُمْ بِالْحَافِظِ.

تخريج: وأخرجه مسلم، الطهارة، باب خصال الفطرة، ح:٢٥٨ عن قتيبة به.

#### Comments:

When the nails or the hair of a person that are trimmed or cut grow long, and their removal seems necessary, they should be cut, shaved or plucked; and the maximum period for doing so is within forty days; letting the nails and extra hair on the body grow for more than forty days is not allowed. According to a narration in *Shu'b Al-Īmān*, the Prophet would clip his nails and trim his moustaches every Friday before leaving for Friday prayer.

## Chapter 16. What Has Been Related About Paring The Moustache

2760. Ibn 'Abbās said: "The Prophet would pare, or take from his moustache, and Ibrāhīm Khalīlur-Raḥmān would do it (as well)." (pa f)

[Abū 'Eīsā said:] This Ḥadīth is Hasan Gharīb.

## (المعجم ١٦) - بَابُ مَا جَاءَ فِي قَصِّ الشَّارِبِ (التحفة ٥٠)

٧٧٦٠ - حَلَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ عُمَرَ بْنِ الْوَلِيدِ الْكُوفِيُّ الْكِنْدِيُّ: أَخْبَرَنَا يَحْيَى بْنُ آدَمَ عَنْ إِسْرَائِيلَ، عَنْ سِمَاكٍ، عَنْ عِكْرِمَةً، عَنِ ابْنِ عَبَّاسٍ قَالَ: كَانَ النَّبِيُّ ﷺ يَقُصُّ أَوْ يَأْخُذُ مِنْ شَارِبِهِ، وكَانَ خَلِيلُ الرَّحْمٰنِ إِبْرَاهِيمُ

[قَالَ أَبُو عِيسَى:] هٰذَا حَدِيثٌ حَسَنٌ غَريبٌ.

تخريج: [إسناده ضعيف] وأخرجه أحمد: ١/ ٣٠١ من حديث سماك به \* سلسلة سماك عن عكرمة ضعيفة راجع التهذيب وغيره.

2761. Zaid bin Arqam narrated that the Messenger of Allāh said: "Whoever does not take from his moustache, then he is not from us." (Ṣaḥīḥ)

There is something on this topic from Al-Mughīrah bin Shu'bah.

[Abū 'Eīsā said:] This Ḥadīth is Hasan Sahīh.

(Another chain) with similar narration.

۲۷٦١ - حَدَّثَنَا أَحْمَدُ بْنُ مَنِيعٍ: حَدَّثَنَا عَبِيدَةُ بْنُ مَنِيعٍ: حَدَّثَنَا عَبِيدَةُ بْنُ حُمَيْدٍ عَنْ يُوسُفَ بْنِ صُهَيْدٍ، عَنْ حَبِيبٍ بْنِ يَسَارٍ، عَنْ زَيْدِ بْنِ أَرْقَمَ: أَنَّ رَسُولَ اللهِ ﷺ قَالَ: «مَنْ لَمْ يَأْخُذُ مِنْ شَارِيهِ فَلَيْسَ مِنَّا».

وَفِي الْبَابِ عَنِ المُغِيرَةِ بْنِ شُعْبَةً.

[قَالَ أَبُو عِيسَى:] لَمْذَا حَدِيثٌ حَسَنٌ سَحِيحٌ.

حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ بَشَّارٍ: حَدَّثَنَا يَحْيَى بْنُ سَعِيدٍ عَنْ يُوسُفَ بْن صُهَيْب بِهٰذَا الْإِسْنَادِ نَحْوَهُ.

تخريج: [صحيح] وأخرجه النسائي: ١٥/١، ح: ١٣ من حديث عبيدة بن حميد به وتابعه يحيى القطان وصححه ابن حبان (الإحسان): ٥٤٥٣ \* وفي الباب عن المغيرة بن شعبة [أبو داود، ح: ١٨٨ والترمذي في الشمائل، ح: ١٦٥].

Various Aḥādīth mentioned various wording about cutting, shortening and trimming the moustaches. Numerous predecessors were in favor of shaving the moustaches and many were in favor of shortening only.

## Chapter 17. What Has Been Related About Taking From The Beard

2762. 'Amr bin Shu'aib narrated from his father, from his grandfather that the Prophet swould take from his beard; from its breadth and its length. (Da I)

[Abū 'Eīsā said:] This Ḥadīth is Gharīb. I heard Muḥammad bin Ismā'īl saying: "'Umar bin Hārūn is Muqārib (average) in Ḥadīth. I do not know of a Ḥadīth of his that has no basis – or he said – which he is alone with, except this Ḥadīth: 'The Prophet would take from his beard; from its breadth and its length." And we do not know of it except as a narration of 'Umar bin Ḥarūn, and I saw that he held a good view of 'Umar bin Ḥārūn.

[Abū 'Eīsā said:] I heard Qutaibah saying: "'Umar bin Ḥarūn was a person of Ḥadīth, and he would say: 'Faith is saying and action." He said: [I heard] Qutaibah (say): "Wakī' bin Al-Jarrāḥ narrated to us from a man, from Thawr bin Yazīd that the Prophet erected a catapult against the inhabitants of Aṭ-Ṭā'if." Qutaibah said: "I said to Wakī': 'Who is this (man)?' He said: 'Your companion 'Umar bin Hārūn."

## (المعجم ١٧) - بَابُ مَا جَاءَ فِي الأَخْذِ مِنَ اللِّحْيَةِ (التحفة ٥١)

۲۷٦٢ – حَدَّثَنَا هَنَّادٌ: أَخْبَرَنَا عُمَرُ بْنُ هَارُونَ عَنْ أَسَامَةَ بْنِ زَيْدٍ، عَنْ عَمْرِو بْنِ شُعَيْبٍ، عَنْ أَبِيهِ، عَنْ جَدِّو: أَنَّ النَّبِيَّ ﷺ كَانَ يَأْخُدُ مِنْ لِحْيَتِهِ مِنْ عَرْضِهَا وَطُولِهَا.

[قَالَ أَبُو عِيسَى:] لَمْذَا حَلِيثٌ غَرِيبٌ، وَسَمِعْتُ مُحَمَّدَ بْنَ إِسْمَاعِيلَ يَقُولُ: عُمَرُ بْنُ هَارُونَ مُقَارِبُ الْحَدِيثِ لَا أَعْرِفُ لَهُ حَدِيثًا لَيْسَ لَهُ أَصْلٌ - أَوْ قَالَ: يَتَفَرَّدُ بِهِ - إِلَّا لَمْذَا لَيْسَ لَهُ أَصْلٌ - أَوْ قَالَ: يَتَفَرَّدُ بِهِ - إِلَّا لَمْذَا النَّبِيُ ﷺ يَأْخُذُ مِنْ لِحْيَتِهِ مِنْ الْحَدِيثَ: كَانَ النَّبِيُ ﷺ يَأْخُذُ مِنْ لِحْيَتِهِ مِنْ عَدِيثِ عَرْضِهَا وَطُولِهَا. وَلَا نَعْرِفُهُ إِلَّا مِنْ حَدِيثِ عُمَرَ بْنِ هَارُونَ، وَرَأَيْتُهُ حَسَنَ الرَّأْيِ فِي عُمَرَ بْنِ هَارُونَ.

[قَالَ أَبُو عِيسَى:] وَسَمِعْتُ قُتَيْبَةَ يَقُولُ: عُمَرُ بْنُ هَارُونَ وَكَانَ صَاحِبَ حَدِيثٍ، وَكَانَ يَقُولُ: يَقُولُ: الإيمَانُ قَوْلٌ وَعَمَلٌ قَالَ: [سَمِعْتُ] قُتَيْبَةَ: حَدَّثَنَا وَكِيعُ بْنُ الْجَرَّاحِ عَنْ رَجُلٍ عَنْ تَوْدِ بْنِ يَزِيدَ أَنَّ النَّبِيَ ﷺ نَصَبَ المَنْجَنِيقَ عَلَى الْمُنْجَنِيقَ عَلَى أَهْلِ الطَّائِفِ.

قَالَ قَتَيْبَةُ: قَلْتُ لِوَكِيعِ: مَنْ هٰذَا؟ قَالَ: صَاحِبُكُمْ عُمَرُ بْنُ هَارُونَ.

تخريج: [إسناده ضعيف جدًّا] وأخرجه ابن عدي: ٥/١٦٨٩ من حديث عمر بن هارون به وهو متروك وكان حافظًا (تقريب) \* حديث: "أن النبي ﷺ نصب المنجنيق . . . إلخ " سنده ضعيف جدًّا مع إرساله.

#### **Comments:**

According to Imām Mubārakpurī, this narration is Extremely Weak. [Tuhfat Al-Ahwadhī, vol. 4, p. 1] It is also contradictory to the Prophet's authentic Ahādīth, because he stated that letting the beard grow is human nature and an ancient tradition, all the Prophets followed the tradition of trimming the moustaches.

#### Chapter 18. What Has Been Related About Leaving The Beard To Grow

2763. Ibn 'Umar narrated that the Messenger of Allāh said: "Trim the moustache and leave the beard to grow." (Ṣaḥīh)

[Abū 'Eīsā said:] This  $Had\bar{t}h$  is  $Sah\bar{t}h$ .

### (المعجم ١٨) - بَابُ مَا جَاءَ فِي إِعْفَاءِ اللِّحْيَةِ (التحفة ٥٢)

٢٧٦٣ - حَدَّثَنَا الْحَسَنُ بْنُ عَلِيٍّ الْخَلَّالُ:
 حَدَّثَنَا عَبْدُ اللهِ بْنُ نُمَيْرٍ عَنْ عُبَيْدِ اللهِ بْنِ عُمَرَ،
 عَنْ نَافِعٍ، عَنِ ابْنِ عُمَرَ قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللهِ
 ﴿ الشَّوَارِبَ وَأَغْفُوا اللَّحَى ﴾.

[قَالَ أَبُو عِيسَى:] لهٰذَا حَدِيثٌ صَحِيحٌ.

تخريج: وأخرجه مسلم، الطهارة، باب خصال الفطرة، ح:٢٥٩ من حديث ابن نمير به ورواه البخاري، ح:٥٨٩٣ من حديث عبيدالله بن عمر.

2764. Ibn 'Umar narrated that the Messenger of Allāh sondered trimming the moustache and leaving the beard to grow. (Ṣaḥīḥ)

[Abū 'Eīsā said:] This Ḥadīth is Ḥasan Ṣaḥīḥ. Abū Bakr bin Nāfi' – the freed slave of Ibn 'Umar – is trustworthy, and 'Umar bin Nāfi' is trustworthy, and 'Abdullāh bin Nāfi' the freed slave of Ibn 'Umar was graded weak.

۲۷٦٤ - حَدَّثَنَا الأَنْصَارِيُّ: حَدَّثَنَا مَعْنُ: حَدَّثَنَا مَعْنُ: حَدَّثَنَا مَالِكٌ عَنْ أَبِيهِ، حَدَّثَنَا مَالِكٌ عَنْ أَبِيهِ، عَنْ أَبِيهِ، عَنِ أَبِيهِ، عَنِ أَبِيهِ، عَنِ اللهِ ﷺ أَمَرَ بإِخْفَاءِ الشَّوَارِبِ وَإِغْفَاءِ اللَّحَى».

[قَالَ أَبُو عِيسَى:] هٰذَا حَدِيثٌ حَسَنٌ صَحِيحٌ، وَأَبُو بَكْرِ بْنُ نَافِعٍ - هُوَ مَوْلَى ابْنِ عُمَرَ بْنُ نَافِعٍ ثِقَةٌ وَعَبْدُ اللهِ بْنُ نَافِعٍ ثِقَةٌ وَعَبْدُ اللهِ بْنُ نَافِعٍ ثِقَةٌ وَعَبْدُ اللهِ بْنُ نَافِعٍ مَوْلَى ابْنِ عُمَرَ يُضَعَّفُ.

**تخريج**: وأخرجه مسلم، أيضًا، ح:٢٥٩ من حديث مالك به وهو في الموطإ:٢/٩٤٧ (يحيي) ورواه البخاري، ح:٥٨٩٢ من حديث نافع به.

#### **Comments:**

Since the order to grow beard is authentic from the Prophet state then narrations from the Companions to the contrary can not be used to establish proof against it, this is the view of Imām Mubārakpuri. [Tuhfat Al-Aḥwadhī, vol. 4, p. 11]

#### Chapter 19. What Has Been Related About Placing One Foot Atop Another While Reclining

2765. 'Abbād bin Tamīm narrated from his paternal uncle, that he saw the Prophet reclining in the *Masjid*, and placing one of his feet atop another. (Sahīh)

[Abū 'Eīsā said:] This Ḥadīth is Ḥasan Ṣaḥīḥ. The paternal uncle of 'Abbād bin Tamīm — he is 'Abdullāh bin Zaid bin 'Āṣim Al-Māzinī.

(المعجم ۱۹) - بَابُ مَا جَاءَ فِي وَضْعِ إِحْدَى الرِّجْلَيْنِ علَى الأُخْرَى مُسْتَلْقِيًا (التحفة ۵۳)

٢٧٦٥ - حَدَّثَنَا سَعِيدُ بْنُ عَبْدِ الرَّحْمَٰنِ المَحْزُومِيُّ وَغَيْرُ وَاحِدٍ قَالُوا: حَدَّثَنَا سُفْيَانُ [ابْنُ عُييْنَة] عَنِ الزُّهْرِيِّ، عَنْ عَبَّادِ بْنِ تَمِيمٍ، عَنْ عَمَّهِ أَنَّهُ رَأَى النَّبِيَّ عَلَيْتُ مُسْتَلْقِيًا في المَسْجِدِ، وَاضِعًا إِحْدَىٰ رِجْلَيْهِ عَلَى الأُخْرَى. [قَالَ أَبُو عِيسَى:] هٰذَا حَدِيثٌ حَسَنٌ وَصِيحٌ، وَعَمُّ عَبَّادِ بْنِ تَمِيمٍ - هُوَ عَبْدُ اللهِ ابْنِ زَيْدِ بْنِ عَاصِم المَازِنِيُّ -.

تخريع : متفق عليه، وأخرجه البخاري، الاستئذان، باب الاستلقاء، ح: ٦٢٨٧ ومسلم، ح: ٢١٠٠ من حديث سفيان بن عيينة به.

#### **Comments:**

Lying flat on the back placing one foot on the other poses no risk of nakedness, but if a person is wearing an unsown garment around the waists and he places one of his feet on the knee of his other leg, it may cause nakedness or exposure of the private parts. Therefore the Prophet did not like this type of lying down, as it is narrated in the following chapter.

#### Chapter 20. What has been Related About It Being Disliked To Do That

2766. Jābir narrated: "The Messenger of Allāh prohibited Ishtimāl Aṣ-Ṣammā', Al-Ihtibā' in one garment, and that a man raise one of his feet atop the other while he is reclining on his back." [1] (Ṣaḥīh)

More than one (narrator) has reported this *Hadīth* from Sulaimān At-Taimī, and we do not know who this *Kh*idāsh (a narrator in the

### (المعجم ٢٠) - بَابُ مَا جَاءَ فِي كَرَاهِيَةِ فِي ذَلِكَ (التحفة ٥٤)

٢٧٦٦ - حَدَّثَنَا عُبَيْدُ بْنُ أَسْبَاطَ بْنِ مُحَمَّدٍ الْقُرَشِيُّ: حَدَّثَنَا أَبِي: حَدَّثَنَا سُلَيْمَانُ التَّيْمِيُّ عَنْ خِدَاشٍ، عَنْ أَبِي الزُّبَيْرِ، عَنْ جَابِرٍ: أَنَّ رَسُولَ اللهِ ﷺ نَهَى عَنِ اشْتِمَالِ الصَّمَّاءِ وَالاحْتِبَاءِ فِي اللهِ عَلَيْهِ وَالاحْتِبَاءِ فِي تَوْبٍ وَاحِدٍ، وَأَنْ يَرْفَعَ الرَّجُلُ إِحْدَى رِجْلَيْهِ عَلَى ظَهْرِهِ.

<sup>[1]</sup> Samething about that preceded, see no. 1758.

chain) is, and Sulaimān At-Taimī has reported other narrations from him.

هٰذَا حَدِيثٌ رَوَاهُ غَيْرُ وَاحِدٍ عَنْ سُلَيْمَانَ التَّيْمِيِّ، وَلَا نَعْرِفُ خِداشًا هٰذَا مَنْ هُوَ وَقَدْ رَوَى لَهُ سُلَيْمَانُ التَّيْمِيُّ غَيْرَ حَدِيثٍ.

تخريج: [صحيح] ورواه مسلم، اللباس والزينة، باب النهي عن اشتمال الصماء والاحتباء في ثوب واحد . . . إلخ، ح . ۲۰۹۹ من حديث أبي الزبير به كما سيأتي بعده . ۲۷۱۷.

2767. Jābir narrated: "The Messenger of Allāh sprohibited Ishtimāl Aṣ-Sammā', Al-Iḥtibā' in one garment, and that a man raise one of his feet atop the other while he is reclining on his back." (Ṣaḥīḥ) [Abū 'Eīsā said:] This Ḥadīth is Ḥasan Ṣaḥīḥ.

۲۷٦٧ - حَدَّثَنَا قَتَيْبَةُ: حَدَّثَنَا اللَّيْثُ عَنْ أَبِي الزُّبِيْرِ، عَنْ جَابِرٍ: أَنَّ رَسُولَ اللهِ ﷺ نَهَىٰ عَنِ اشْتِمَالِ الصَّمَّاءِ وَالْاحْتِبَاءِ فِي ثَوْبٍ وَاحِدٍ وَأَنْ يَرْفَعَ الرَّجُلُ إِحْدَى رِجْلَيْهِ عَلَى الأُخْرَى وَهُوَ مُسْتَلْقِ عَلَى ظَهْرِهِ.

[قَالَ أَبُو عِيسَى:] هٰذَا حَدِيثٌ حَسَنٌ صَجِيحٌ.

تخريج: وأخرجه مسلم، أيضًا، ح:٢٠٩٩/ ٧٢ عن قتيبة به.

#### Chapter 21. What Has Been Related About It Being Disliked To Lie Down On The Stomach

2768. Abū Hurairah narrated that the Messenger of Allāh sa saw a man laying on his stomach so he said: "Indeed such laying is not loved by Allāh." (Hasan)

There are narrations on this topic from Tihfah and Ibn 'Umar.

[Abū 'Eīsā said:] Yaḥyā bin Abī Kathīr reported this Ḥadūth from Abū Salamah, from Ya'īsh bin Ṭihfah, from his father, and it is also said: "Tikhfah" but Ṭihfah is what is correct. He is also called Ṭighfah, and some of the Ḥuffāz said that what is correct is Ṭikhfah.

(المعجم ٢١) - بَابُ مَا جَاءَ فِي كَرَاهِيَةِ الاضْطِجَاعِ عَلَى الْبَطْنِ (التحفة ٥٥)

۲۷٦۸ - حَدَّثَنَا أَبُو كُرَيْبٍ: أَخْبَرَنَا عَبْدَةُ ابْنُ سُلَيْمَانَ وَعَبْدُ الرَّحِيمِ عَنْ مُحَمَّدِ بْنِ عَمْرٍو، حَدَّثَنَا أَبُو سَلَمَةَ عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ قَالَ: رَأَى رَسُولُ اللهِ ﷺ رَجُلًا مُضْطَجِعًا عَلَى بَطْنِهِ، فَقَالَ: "إِنَّ هَذِهِ ضِجْعَةٌ لَا يُحِبُّهَا اللهُ".

وَفِي الْبَابِ عَنْ طِهْفَةَ وَابْنِ عُمَرَ.

[قَالَ أَبُو عِيسَى:] وَرَوَى يَحْيَى بْنُ أَبِي كَثِيرِ هَٰذَا الحَدِيثَ عَنْ أَبِي سَلَمَةً، عَنْ يَعِيشَ ابْنِ طِهْفَةً، عَنْ أَبِيهِ، وَيُقَالُ: طِخْفَةُ، وَالصَّحِيحُ طِهْفَةُ، ويُقَالُ: طِغْفَةُ وَقَالَ بَعْضُ الْحُفَّاظِ: الصَّحِيحُ طِخْفَةُ.

تخريج: [إسناده حسن] وأخرجه أحمد: ٢/ ٢٨٧ من حديث محمد بن عمرو الليثي به وصححه ابن حبان (الإحسان): ٥٥٢٣ والحاكم على شرط مسلم: ٢٧١/٤ ووافقه الذهبي \* وفي الباب عن طهفة [أبو داود، ح: ٥٠٤٠] وابن عمر [الخطيب في موضح أوهام الجمع والتفريق: ١/٧١].

#### **Comments:**

Lying on the stomach it is told to be a way or a habit of the dwellers of the Hell, in a narration of Sunan Ibn Mājah.

## Chapter 22. What Has Been Related About Protecting The 'Awrah

**2769.** Bahz bin Ḥakīm said: "My father narrated to me from my grandfather, who said: 'I said: "O Messenger of Allāh! Regarding our 'Awrah, what of it must we cover and what of it may we leave?" He said: "Protect your 'Awrah except from your wife or what your right hand possesses." He said: "What about a man with another man?" He said: "If you are able to not let anyone see it, then do so." I said: "What about a man when he is alone?" He said: "Allah is most deserving of being shy from Him." (Hasan)

[Abū 'Eīsā said:] This Ḥadīth is Ḥasan. Bahz's grandfather's name is Mu'āwiyah bin Ḥaidah Al-Qushairī. Al-Jurairī reported from Ḥakīm bin Mu'āwiyah – and he is the father of Bahz.

### (المعجم ٢٢) - بَابُ مَا جَاءَ فِي حِفْظِ الْعَوْرَة (التحفة ٥٦)

٢٧٦٩ - حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ بَشَّارٍ: حَدَّثَنَا يَعْنُ بْنُ بَشَّارٍ: حَدَّثَنَا بَهْزُ بْنُ حَكِيمٍ: حَدَّثَنَا بَهْزُ بْنُ حَكِيمٍ: حَدَّثَنِي أَبِي عَنْ جَدِّي قَالَ: قُلْتُ: يَا رَسُولَ اللهِ! عَوْرَاتُنَا مَا نَأْتِي مِنْهَا وَمَا نَذَرُ؟ قَالَ: «احْفَظْ عَوْرَتَكَ إِلَّا مِنْ زَوْجَنِكَ أَوْ مَا مَلَكَتْ يَمِينُكَ»، فَقَالَ: الرَّجُلُ يَكُونُ مَعَ الرَّجُلِ؟ قَالَ: قَالَ: «إِنِ اسْتَطَعْتَ أَنْ لَا يَرُاهَا أَحَدُ قَالَ: «فَالُدٌ» قُلْتُ: فَالرَّجُلُ يَكُونُ خَالِيًا، قَالَ: «فَاللهُ أَحَدُ لَكُونُ خَالِيًا، قَالَ: «فَاللهُ أَحَدُ لَكُونُ خَالِيًا، قَالَ: «فَاللهُ أَحَدُ اللهُ اللهُ أَحَدُ اللهُ أَحَدُ اللهُ اللهُ أَحَدُ اللهُ أَحَدُ اللهُ اللهُ اللهُ أَحَدُ اللهُ أَحْدُ اللهُ اللهُ أَحْدُ اللهُ اللهُ اللهُ اللهُ أَحْدُ اللهُ اللهُ اللهُ أَحْدُ اللهُ ال

[قَالَ أَبُو عِيسَى:] لهٰذَا حَدِيثٌ حَسَنٌ، وَجَدُّ بَهْزِ اسْمُهُ مُعَاوِيَةُ بْنُ حَيْدَةَ القُشَيْرِيُّ. وَقَد رَوَى الْجُرَيْرِيُّ عَنْ حَكِيمٍ بْنِ مُعَاوِيَةً - وَهُوَ وَالِدُ بَهْزٍ-.

تخريج: [إسناده حسن] وأخرجه أبو داود، الحمام، باب: في التعري، ح:٤٠١٧ عن محمد بن بشار به وعلقه البخاري في صحيحه قبل، ح:٢٧٨ وصححه الحاكم:١٧٩/٤، ١٨٠ ووافقه الذهبي.

#### **Comments:**

'Awrah is a part of the body that in case of its being naked a person is ashamed and embarrassed, as for the 'Awrah of a man it is from below the naval down to the knees; the whole body of a free woman, except her hands

and face, is her 'Awrah which must remain covered all the times before others.

## Chapter 23. What Has Been Related About Reclining

2770. Jābir bin Samurah said: "I saw the Messenger of Allāh sereclining upon as pillow, on his left side." (Ṣaḥīḥ)

[Abū 'Eīsā said:] This Ḥadīth is Hasan Gharīb.

More than one narrator has reported this *Ḥadīth* from Isrā'īl from Simāk, from Jābir bin Samurah, who said: "I saw the Prophet reclining upon a pillow" and they did not mention "on his left side."

## (المعجم ٢٣) - بَابُ مَا جَاءَ فِي اللهِ الله

۲۷۷۰ - حَدَّثَنَا عَبَّاسُ بْنُ مُحَمَّدِ الدُّورِيُّ الْبُغْدَادِيُّ: حَدَّثَنَا إِسْحَاقُ بْنُ مَنْصُورِ الكُوفِيُّ: حَدَّثَنَا إِسْرَائِيلُ عَنْ سِمَاكِ [بنِ حَرْبٍ]، عَنْ جَابِرِ بْنِ سَمُرَةَ قَالَ: رَأَيْتُ رَسُولَ اللهِ ﷺ مُتَّكِئًا عَلَى وِسَادَةٍ عَلَى يَسَارِهِ.

[قَالَ أَبُو عِيسَى:] هٰذَا حَدِيثٌ حَسَنٌ عَنْ غَرِيبٌ، وَرَوَى غَيْرُ وَاحِدٍ هٰذَا الْحَدِيثَ عَنْ إِسْرَاثِيلَ، عَنْ سِمَاكِ، عَنْ جَابِرِ بْنِ سَمُرَةَ قَالَ: رَأَيْتُ النَّبِيَ ﷺ مُتَّكِئًا عَلَى وِسَادَةٍ، وَلَمْ يَذْكُرُوا عَلَى يَسَارِهِ.

تخريج: [إسناده صحيح] وأخرجه أبو داود، اللباس، باب: في الفرش، ح:٤١٤٣ من حديث إسرائيل به وصححه ابن حبان (الإحسان):٥٨٨.

#### **Comments:**

A person may lean against anything for relaxation, rest, comfort and ease; left or right side is not specific for this.

2771. Jābir bin Samurah said: "I saw the Prophet se reclining upon a pillow." (Ṣaḥīḥ)

This Ḥadīth is Ṣaḥīḥ.

۲۷۷۱ - حَدَّثَنَا يُوسُفُ بْنُ عِيسَى: حَدَّثَنَا وَرُبِ، وَكِيعٌ: حَدَّثَنَا إِسْرَائِيلُ عَنْ سِمَاكِ بْنِ حَرْبٍ، عَنْ جَابِرِ بْنِ سَمُرَةَ قَالَ: رَأَيْتُ النَّبِيَّ ﷺ مُتَّكِنًا عَلَى وسَادَةٍ.

هٰذَا حَدِيثٌ صَحِيحٌ.

تخريج: [صحيح] انظر الحديث السابق.

(المعجم ٢٤) - بَابُ [حَدِيث «لَا يُؤَمُّ الرَّجُلُ فِي سُلْطَانِهِ»] (التحفة ٥٨)

٢٧٧٢ - حَدَّثَنَا هَنَّادٌ: أَخْبَرَنَا أَبُو مُعَاوِيَةَ

Chapter 24. The *Ḥadīth*: A Man Is Not To Be Lead In His *Sulṭānah* 

2772. Abū Mas'ūd narrated that

the Messenger of Allāh said: "A man is not lead in his Sulṭānah, and his seat of honor in his house is not sat in without his permission." (Ṣahīḥ)

[Abū 'Eīsā said:] This Ḥadīth is Ḥasan [Ṣaḥīḥ].

عَنِ الأَعْمَشِ، عَنْ إِسْمَاعِيلَ بْنِ رَجَاءٍ، عَنْ أَوْسِ بْنِ رَجَاءٍ، عَنْ أَوِي مَسْعُودٍ: أَنَّ رَسُولَ اللهِ ﷺ قَالَ: «لَا يُؤَمُّ الرَّجُلُ فِي سُلْطَانِهِ، وَلَا يُجْلَسُ عَلَى تَكْرَمَتِهِ فِي بَيْتِهِ إِلَّا بِإِذْنِهِ».

[قَالَ أَبُو عِيسَى:] لهٰذَا حَدِيثٌ حَسَنٌ [صَحِيحٌ].

تخريع: وأخرجه مسلم، المساجد، باب من أحق بالإمامة؟، ح: ٦٧٣ من حديث أبي معاوية الضرير به.

Comments:

Leading prayer at someone else's place, and sitting at one's special seat is forbidden.

# Chapter 25. What Has Been Related About 'A Man Has More Right To The Front Of His Beast'

2773. 'Abdullāh bin Buraidah said: "I heard my father Buraidah saying: 'I was walking with the Prophet when a man came to him with a donkey, so he said: "O Messenger of Allāh! Ride" and the man moved toward the back. The Messenger of Allāh said: "No, you have more right to the front of your beast, unless you allot it for me." He said: "I have allotted it for you." He said: 'So he rode." (Ḥasan)

[Abū 'Eīsā said:] This Ḥadīth is Ḥasan Gharīb [from this route, and there is something on this topic from Qais bin Sa'd Ibn 'Ubādah].

(المعجم ٢٥) - بَابُ مَا جَاءَ أَنَّ الرَّجُلَ أَحَقُّ بِصَدْرِ دَابَّتِهِ (التحفة ٥٩)

٢٧٧٣ - حَدَّثَنَا أَبُو عَمَّارِ الْحُسَيْنُ بْنُ الْحُسَيْنِ بْنِ وَاقِدِ: حُرَيْثِ: حَدَّثَنَا عَلِيُّ بْنُ الْحُسَيْنِ بْنِ وَاقِدِ: حَدَّثَنِي عَبْدُ اللهِ بْنُ بُرِيْدَةَ، قَالَ: سَمِعْتُ أَبِي بُرَيْدَةَ يَقُولُ: بَيْنَمَا النَّبِيُّ عَلِيْ اللهِ بْنُ بُرَيْدَةَ يَقُولُ: بَيْنَمَا النَّبِيُ عَلِيْ يَكُلِيْ سَمِعْتُ أَبِي بُرَيْدَةَ يَقُولُ: بَيْنَمَا النَّبِيُ يَكُلِيْ يَكُلُ يَمْشِي إِذْ جَاءَهُ رَجُلٌ وَمَعَهُ حِمَارٌ، فَقَالَ: يَا رَسُولَ اللهِ! ارْكَبْ، وَتَأَخَّرَ الرَّجُلُ، فَقَالَ رَسُولُ الله عَلَيْ اللهِ ال

[قَالَ أَبُو عِيسَى:] هٰذَا حَدِيثٌ حَسَنٌ غَرِيبٌ [مِنْ هٰذَا الْوَجُهِ وفي الْبَابِ عَنْ قَيْسِ ابْن سَعْدِ بْن عُبَادَةَ].

تخريج: [إسناده حسن] وأخرجه أبو داود، الجهاد، باب رب الدابة أحق بصدرها، ح: ٢٥٠٢ من حديث علي بن الحسين به وصححه ابن حبان، ح: ٢٠٠١ والحاكم على شرط مسلم: ٢/٤٢ ووافقه الذهبي وللحديث شواهد كثيرة \* وفي الباب عن قيس بن سعد بن عبادة [أحمد: ٢/٦].

#### Comments:

The front of a ride is considered comfortable and a seat of honor and dignity, therefore only the owner has the right to it, except if he offers it to someone because of his love, reverence and respect.

## Chapter 26. What Has Been Related About The Permission Regarding Using Anmāt<sup>[1]</sup>

2774. Jābir narrated that the Messenger of Allāh said: "Do you have Anmāṭ?" I said: "Where would we get Anmāṭ. from?" He said: "Soon you will have Anmāṭ" He said: "I would say to my wife: 'Remove your Anmāṭ from my sight.' But she would say: 'Did not the Messenger of Allāh say: "Indeed you shall soon have Anmāṭ?" He said: "So I left it." (Ṣaḥīḥ)

[Abū 'Eīsā said:] This Ḥadīth is Ṣahīh Ḥasan.

[قَالَ أَبُو عِيسَى: ] هٰذَا حَدِيثٌ صَحِيحٌ حَسَنٌ.

تخريج: متفق عليه، وأخرجه البخاري، المناقب، باب علامات النبوة في الإسلام، ح: ٣٦٣١ ومسلم، ح: ٢٠٨٣ ومسلم، ح: ٢٠٨٣ ومسلم، ح: ٢٠٨٣

#### **Comments:**

The Prophet save good news regarding the prosperity of his *Ummah* and the abundance of wealth and property, which was fulfilled to perfection. The abundance of wealth and property is a favor of Allāh so long as it does not create in man the sense of pride, boastfulness, arrogance and conceit, and it does not arouse the feeling of self-superiority and highness, rather he accepts it as a grace and bounty from Allāh and pays gratitude.

## Chapter 27. What Has Been Related About Three Riding On A Beast

2775. Iyās bin Salamah narrated from his father who said: "I guided Allāh's Prophet & Al-Ḥasan and

٢٧٧٥ - حَدَّثَنَا عَبَّاسُ بْنُ عَبْدِ الْعَظِيمِ
 الْعَنْبَرِيُّ: حَدَّثَنَا النَّضْرُ بْنُ مُحَمَّدِ [هُوَ

<sup>[1]</sup> Curtains, drapes, sheets, etc.

Al-Ḥusain, on his gray mule until I brought him to the apartment of the Prophet ﷺ, this one was in front of him, and this one behind him." (Ṣaḥīh)

There are narrations on this topic from Ibn 'Abbās and 'Abdullāh bin Ja'far.

[Abū 'Eīsā said:] This Ḥadīth is Ḥasan Ṣaḥīḥ Gharīb [from this route].

الجُرَشِيُّ اليَمَامِيُّ]: حَدَّثَنَا عِكْرِمَةُ بْنُ عَمَّارِ عَنْ إِيَاسِ بْنِ سَلَمَةَ، عَنْ أَبِيهِ قَالَ: لَقَدْ قُدْتُ بِنَبِيِّ اللهِ ﷺ وَالْحَسَنِ والْحُسَيْنِ عَلَى بَغْلَتِهِ الشَّهْبَاءِ حَتَّى أَذْخَلْتُهُ حُجْرَةَ النَّبِيِّ ﷺ، هٰذَا قُدَّامُهُ وَهٰذَا خَلْفُهُ.

وفِي الْبَابِ عَنِ ابْنِ عَبَّاسٍ وَعَبْدِ اللهِ بْنِ جَعْفَرٍ. [قَالَ أَبُو عِيسَى:] هٰذَا حَدِيثٌ حَسَنٌ صَحِيحٌ غَريبٌ [مِنْ هٰذَا الْوَجْهِ].

تخريج: وأخرجه مسلم، فضائل الصحابة، باب: من فضائل الحسن والحسين رضي الله عنهما، ح: ٢٤٢٣ عن عباس بن عبدالعظيم به \* وفي الباب عن ابن عباس [البخاري، ح: ١٧٩٨]. وعبد الله بن جعفر [مسلم، ح: ٢٤٢٨].

If a riding animal is strong and healthy and it can easily carry three riders, or the weight of the riders is less, then there is no harm in riding an animal by three riders. If the mount is weak, then it will be ridden only according to its capability; if it is capable to carry more riders, then more than three riders may ride it.

#### Chapter 28. What Has Been Related About The Unintentional Glance

2776. Jarīr bin 'Abdullāh narrated: "I asked the Messenger of Allāh about the unintentional glance, so he ordered me that I divert my sight." (Ṣahīh)

[Abū 'Eīsā said:] This Ḥadūth is Ḥasan Ṣaḥīh. Abū Zur'ah (a narrator in the chain) [bin 'Amr's] name is Harim.

### (المعجم ٢٨) - بَابُ مَا جَاءَ فِي نَظْرَةِ الْفُحَاءَة (التحفة ٦٢)

٢٧٧٦ - حَلَّاثَنَا أَحْمَدُ بْنُ مَنِيعٍ: أَخْبَرَنَا هُشَيْمٌ: حَدَّثَنَا يُونُسُ بْنُ عُبَيْدٍ عَنْ عَمْرِو بْنِ سَعِيدٍ، عَنْ أَبِي زُرْعَةَ بْنِ عَمْرِو بْنِ جَرِيرٍ، عَنْ جَرِيرٍ بْنِ جَرِيرٍ، عَنْ جَرِيرٍ بْنِ عَبْدِ اللهِ قَالَ: سَأَلْتُ رَسُولَ اللهِ ﷺ عَنْ نَظْرَةِ اللهَ جَاءَةِ، فَأَمْرَنِي أَنْ أَصْرِفَ بَصَرِي.

[قَالَ أَبُو عِيسَى:] هٰذَا حَدِيثٌ حَسَنٌ صَنَّ وَسَنٌ صَدِيثٌ حَسَنٌ صَحِيعٌ. وَأَبُو زُرْعَةَ [بْنُ عَمْرِو] اسْمُهُ هَرِمٌ.

تَخريج: وأخرجه مسلم، الآدب، بابُ نظر الفجاءة، ح:٢١٥٩ من حديث هشيم به.

#### **Comments:**

A person will not be held accountable and responsible if a stranger woman or someone's private part comes into view suddenly, accidentally and unintentionally, but casting a gaze again or to keep the gaze fixed upon and not to turn away is a sin and subject to accountability.

2777. Ibn Buraidah narrated from his father (from the Prophet 變) who said: "O 'Alī! Do not follow a look with a look, the first is for you, but the next is not for you." (Daff)

[Abū 'Eīsā said:] This Ḥadīth is Hasan Gharīb, we do not know of it except through the narration of Sharīk.

٧٧٧ - حَدَّثَنَا عَلِيُّ بْنُ حُجْرٍ: أَخْبَرَنَا شَرِيكٌ عَنْ أَبِي رَبِيعَةً، عَنِ ابْنِ بُرَيْدَةً، عَنْ أَبِي رَبِيعَةً، عَنِ ابْنِ بُرَيْدَةً، عَنْ أَبِيهِ رَفَعَهُ قَالَ: «يَا عَلِيُّ! لَا تُتْبِعِ النَّظْرَةَ النَّظْرَةَ النَّظْرَةَ ، فَإِنَّ لَكَ الْأُولَى، وَلَيْسَتْ لَكَ النَّظْرَةَ».

[قَالَ أَبُو عِيسَى:] لهٰذَا حَدِيثٌ حَسَنٌ غَرِيبٌ لَا نَعْرِفُهُ إِلَّا مِنْ حَدِيثِ شَرِيكٍ.

تخريج: [إسناده ضعيف] وأخرجه أبو داود، النكاح، باب: في ما يؤمر به من غض البصر، ح: ٢١٤٩ من حديث شريك به وصححه الحاكم على شرط مسلم: ٢/ ١٩٤ ووافقه الذهبي(!) شريك عنعن وللحديث شاهد ضعيف عند أحمد والحاكم: ٣/ ١٢٣ وغيرهما.

## Chapter 29. What Has Been Related About Women Veiling From Men

**2878.** Nabhān the freed slave of Umm Salamah, narrated to Ibn Shihāb, that Umm Salamah narrated to him, that she and Maimunah were with the Messenger of Allah &, she said: "So when we were with him, Ibn Umm Maktūm came, and he entered upon him, and that was after veiling had been ordered for us. So the Messenger of Allah a said: 'Veil yourselves from him.' So I said: 'O Messenger of Allah! Is he not blind such that he can not see us nor recognize us?' So the Messenger of Allāh a said: 'Are you two blind such that you can not see him?"" (Hasan)

[Abū 'Eīsā said:] This Ḥadīth is Ḥasan Ṣaḥīḥ.

تخريج: [إسناده حسن] وأخرجه أبو داود، اللباس، باب: في قوله تعالى: ﴿وقل للمؤمنات يغضضن من أبصارهن﴾ ح:٤١١٢ من حديث عبدالله بن المبارك به وصححه ابن حبان

## (المعجم ٢٩) - بَابُ مَا جَاءَ فِي احْتِجَابِ النِّسَاءِ مِنَ الرِّجَالِ (التحفة ٦٣)

حَدَّثَنَا يُونُسُ بْنُ يَزِيدَ عَنِ ابْنِ شِهَابٍ، عَنْ حَدَّثَنَا عَبْدُ اللهِ: حَدَّثَنَا يُونُسُ بْنُ يَزِيدَ عَنِ ابْنِ شِهَابٍ، عَنْ نَبْهَانَ مَوْلَى أُمِّ سَلَمَةَ أَنَّهُ حَدَّثَهُ: أَنَّ أُمَّ سَلَمَةَ حَدَّثَتُهُ: أَنَّ أُمَّ سَلَمَةَ حَدَّثَتُهُ: أَنَّ أُمَّ سَلَمَةَ وَمَيْمُونَةُ، قَالَتْ: فَبَيْنَمَا نَحْنُ عِنْدَهُ أَقْبَلَ ابْنُ أُمِيمُونَةُ، قَالَتْ: فَبَيْنَمَا نَحْنُ عِنْدَهُ أَقْبَلَ ابْنُ أُمِّ مَكْتُومٍ، فَدَخَلَ عَلَيْهِ وَذَلِكَ بَعْدَ مَا أُمِرْنَا أُمِّ مَكْتُومٍ، فَدَخَلَ عَلَيْهِ وَذَلِكَ بَعْدَ مَا أُمِرْنَا بِإِلَيْحِجَابٍ، فَقَالَ رَسُولُ اللهِ عَلَيْهِ أَلْكِينَ هُوَ أَعْمَىٰ مِنْ اللهِ عَلَيْهِ وَلَيْكَ بَعْدَ مَا أُمِرْنَا وَمُعْلَى وَمُولُ اللهِ عَلَيْهِ وَذَلِكَ بَعْدَ مَا أُمِرْنَا وَمُعْلَى رَسُولُ اللهِ عَلَيْهِ وَمُلِكَ بَعْدَ مَا أُمِرْنَا وَلَهُ اللهِ عَلَيْهِ وَلَا يَعْمِفُنَا؟ فَقَالَ رَسُولُ اللهِ عَلَيْهِ أَنْكُمَا وَاللهِ اللهِ اللهُ اللهُ اللهِ اللهِ اللهُ اللهِ اللهُ اللهِ اللهِ اللهِ اللهُ اللهُ اللهُ اللهُ اللهُ اللهُ اللهُ اللهُ اللهِ اللهِ اللهِ اللهُ اللهِ اللهُ اللهِ اللهُ اللهُ اللهُ اللهُ اللهُ اللهُ اللهُ اللهُ اللهُ اللهِ اللهُ اللهِ اللهُ اللهُ

[قَالَ أَبُو عِيسَى:] هٰذَا حَدِيثٌ حَسَنٌ صَحِيحٌ. (الإحسان): ٥٥٤٩ \* ابن شهاب الزهري صرح بالسماع ونبهان حسن الحديث كما في نيل المقصود، ح: ٣٩٢٨.

#### **Comments:**

This <u>Hadīth</u> proves that it is not allowed for women to look at men's beauty and to have a thorough look, just as men are not allowed to look at women, therefore both are commanded to lower their gaze alike.

#### Chapter 30. What Has Been Related About The Prohibition Of Entering Upon Women Without The Permission Of Their Husbands

2779. Dhakwān narrated from the freed slave of 'Amr bin Al-'Āṣ that 'Amr bin Al-'Āṣ sent him to 'Alī, seeking his permission to enter upon Asmā' bint 'Umais, so he permitted him. When he was finished from what he needed, the freed slave of 'Amr bin Al-'Āṣ asked about that, so he said: "Indeed the Prophet prohibited us – or – prohibited that we enter upon women, without the permission of their husbands." (Hasan)

There are narrations on this topic from 'Uqbah bin 'Āmir, 'Abdullāh bin 'Amr and Jābir.

[Abū 'Eīsā said:] This Ḥadīth is Ḥasan Ṣaḥīḥ.

## (المعجم ٣٠) - بَابُ مَا جَاءَ فِي النَّهْيِ، عَنِ الدُّخُولِ عَلَى النِّسَاءِ إِلَّا بِإِذْنِ أَزْوَاجِهنَّ (التحفة ٢٤)

۲۷۷۹ - حَدَّثَنَا سُويْدُ بْنُ نَصْرِ: حَدَّثَنَا شُعْبَةُ عَنِ عَبْدُ اللهِ بْنُ المُبَارَكِ: حَدَّثَنَا شُعْبَةُ عَنِ الْمُحَمِ، عَنْ ذَكُوانَ، عَنْ مَوْلَىٰ عَمْرِو بْنِ الْعَاصِ: أَنَّ عَمْرُو بْنَ الْعَاصِ أَرْسَلَهُ إِلَى عَلْي يَسْتَأْذِنَهُ عَلَى أَسْمَاءَ ابْنَةِ عُمَيْسٍ فَأَذِنَ لَهُ، حَتَّى إِذَا فَرغَ مِنْ حَاجَتِهِ سَأَلَ الْمَوْلَىٰ عَمْرُو بْنَ الْعَاصِ عَنْ ذَلِكَ، فَقَالَ: إِنَّ النَّبِيَّ عَمْرُو بْنَ الْعَاصِ عَنْ ذَلِكَ، فَقَالَ: إِنَّ النَّبِيَّ عَمْرُو بْنَ الْعَاصِ عَنْ ذَلِكَ، فَقَالَ: إِنَّ النَّبِيَ عَمْرُو بْنَ الْعَاصِ عَنْ ذَلِكَ، فَقَالَ: إِنَّ النَّبِيَ يَعْمُرُو بْنَ الْعَاصِ عَنْ ذَلِكَ، فَقَالَ: إِنَّ النَّبِيَ بِغَيْر إِذْنِ أَزْوَاجِهِنَّ.

وَفِي الْبَابِ عَنْ عُقْبَةَ بْنِ عَامِرٍ [وَ]عَبْدِ اللهِ ابْنِ عَمْرٍو وَجَابِرٍ.

[قَالَ أَبُو عِيسَى:] هٰذَا حَدِيثٌ حَسَنٌ صَحِيحٌ.

تخريج: [حسن] وأخرجه أحمد: ١٩٧/٤ من حديث شعبة به \* الحكم بن عتيبة صرح بالسماع ومولى عمرو بن العاص غير سمي، وللحديث شواهد عند مسلم، ح: ٢١٧٣ وابن أبي شيبة: ١٩٠٤ وغيرهما، أخرج ابن أبي شيبة بإسناد صحيح عن تميم بن سلمة (ثقة) قال: قال عمرو بن العاص: "نهينا أن ندخل على المغيبات إلا بإذن أزواجهن" \* وفي الباب عن عقبة بن عامر [البخاري، ح: ٥٣٣٢ ومسلم، ح: ٢١٧٣] وعبدالله بن عمرو [مسلم، ح: ٢١٧٣].

#### **Comments:**

Meeting and talking to women freely, in public and in secret, causes danger and temptation, Satan tries to trap them in a calamity; if the husband comes to know of this, it will create doubts and suspicions in his heart.

## Chapter 31. What Has Been Related About The Danger Of The Fitnah Of Women

2780. Usāmah bin Zaid, and Sa'eed bin Zaid bin 'Amr bin Nufail narrated that the Prophet said: "I have not left among the people after me, a Fitnah more harmful upon men than women." (Ṣaḥīḥ)

[Abū 'Eīsā said:] This Ḥadīth is Hasan Ṣahīh.

More than one of the trustworthy narrators have reported this *Ḥadīth* from Sulaimān At-Taimī, from Abū 'Uthmān, from Usāmah bin Zaid from the Prophet ﷺ, and they did not mention in it "From Sa'eed bin Zaid bin 'Amr bin Nufail," and we do not know anyone who said: "From Usāmah bin Zaid and Sa'eed bin Zaid" other than Al-Mu'tamir.

There is something on this topic from Abū Sa'eed.

[(Another chain) with similar narration].

### (المعجم ٣١) - بَابُ مَا جَاءَ فِي تَحْذِيرِ فتنة النِّسَاء (التحفة ٦٥)

۲۷۸۰ - حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ عَبْدِ الأَعْلَى الصَّنْعَانِيُّ: حَدَّثَنَا المُعْتَمِرُ بْنُ سُلَيْمَانَ عَنْ أَسِهِ، عَنْ أَسِهِ، عَنْ أَسِهِ، عَنْ أَسَامَةَ بْنِ زَيْدِ وَسَعِيدِ بْنِ زَيْدِ بْنِ عَمْرِو بْنِ نُفَيْلٍ عَنِ النَّبِيِّ وَسَعِيدِ بْنِ زَيْدِ بْنِ عَمْرِو بْنِ نُفَيْلٍ عَنِ النَّبِيِّ وَسَعِيدِ بْنِ زَيْدِ بْنِ عَمْرِو بْنِ نُفَيْلٍ عَنِ النَّبِيِّ وَسَعِيدِ بْنِ زَيْدِ بْنِ عَمْرِو بْنِ نُفَيْلٍ عَنِ النَّبِيِّ وَالنَّسِ فِتْنَةً وَلَى النَّاسِ فِتْنَةً أَصَرَّ عَلَى الرِّجَالِ مِنَ النِّسَاءِ».

[قَالَ أَبُو عِيسَى:] لَمْذَا حَدِيثُ حَسَنُ صَحِيحٌ. وقَدْ رَوَى لَمَذَا الْحَدِيثَ غَيْرُ وَاحِدٍ مِنَ الثُقَاتِ عَنْ سُلَيْمَانَ التَّيْمِيِّ، عَنْ أَبِي عُثْمَانَ، عَنْ أُسَامَةَ بْنِ زَيْدٍ عَنِ النَّبِيِّ ﷺ. وَلَمْ يَذْكُرُوا فِيهِ عَنْ سَعِيدِ بْنِ زَيْدِ بْنِ عَمْرِو بْنِ نَفْيُلٍ، وَلَا نَعْلَمُ أَحَدًا قَالَ عَنْ أُسَامَةَ بْنِ زَيْدٍ، وَسَعِيدُ بْنُ زَيْدٍ غَيْرُ المُعْتَمِرِ.

وَفِي الْبَابِ عَنْ أَبِي سَعِيدٍ.

[حَدَّثَنَا ابْنُ أَبِي عُمَرَ: حَدَّثَنَا سُفْيَانُ عَنْ سُلَيْمَانَ التَّيمِيِّ، عَنْ أَبِي عُثْمَانَ، عَنْ أُسَامَةَ ابْن زَيْدٍ عَن النَّبِيِّ يَعَيْ نَحْوَهُ].

تخريج: وأخرجه مسلم، الذكر والدعاء، باب أكثر أهل الجنة الفقراء، وأكثر أهل النار النساء، وبيان الفتنة بالنساء، ح: ٢٧٤١ عن محمد بن عبدالأعلى به ورواه البخاري، ح: ٥٠٩٦ من حديث سليمان التيمى \* وفي الباب عن أبي سعيد [مسلم، ح: ٢٧٤٢].

#### Comments:

Men are naturally inclined towards women, when a man meets a woman in secret, Satan tries his best to trap him in sinning, and sometimes a sudden look at a woman creates lustful desire leading to evil consequences due to the Satanic deviation.

#### Chapter 32. What Has Been Related About Using Locks Of Hair<sup>[1]</sup>

2781. Humaid bin 'Abdur-Rahmān narrated that he heard Mu'āwiyah giving a Khutbah in Al-Madīnah, and saying: "Where are your scholars. O people of Al-Madinah? [Indeed] I heard the Messenger of Allah & forbidding from these locks (of hair), and saying: 'The Children of Isra'īl were only ruined when their women used them." (Sahīh)

[Abū 'Eīsā said:] This Ḥadīth is Hasan Sahīh, and it has been reported through other routes from Mu'āwiyah.

### (المعجم ٣٢) - بَابُ مَا جَاءَ فِي كُرَاهِيَةِ اتِّخَاذ القُصَّة (التحفة ٦٦)

٢٧٨١ - حَدَّثَنَا سُوَيْدٌ: حَدَّثَنَا عَبْدُ اللهِ: حَدَّثَنَا يُونُسُ عَنِ الزُّهْرِيِّ: حَدَّثَنَا حُمَيْدُ بْنُ عَبْدِ الرَّحْمٰنِ: أَنَّهُ سَمِعَ مُعَاوِيَةَ خَطَبَ بالمَدِينَةِ يَقُولُ: أَيْنَ عُلَمَاؤُكُمْ يَا أَهْلَ المَدِينَةِ؟ [إنِّي] سَمِعْتُ رَسُولَ اللهِ عَيْق، يَنْهَىٰ عَنْ هَذِهِ القُصَّةِ وَيَقُولُ: «إِنَّمَا هَلَكَتْ بَنُو إِسْرَائِيلَ حِينَ اتَّخَذَهَا نِسَاؤُهُمْ».

[قَالَ أَبُو عيسَى:] هٰذَا حَديثٌ حَسَنٌ صَحِيحٌ ، وقَدْ رُويَ مِنْ غَيْرِ وَجْهِ عَنْ مُعَاوِيَةً .

تخريج: متفق عليه، وأخرجه مسلم، اللباس والزينة، باب تحريم فعل الواصلة والمستوصلة والواشمة والمستوشمة . . . إلخ، ح:٢١٢٧ من حديث يونس بن يزيد الأيلي والبخاري، ح: ٣٤٦٨ من حديث الزهري به.

#### **Comments:**

Mu'āwiyah sperformed his last Hajj in 51 A.H. in the reign of his caliphate, he visited Al-Madīnah on his return where he saw a bunch of artificial hair with the women who used it as an extension to their hair. So he delivered a sermon to the people concerning this issue and objected on the extension of hair, and he also drew the attention of the scholars to it.

#### Chapter 33. What Has Been Related About Lengthening One's Hair, Seeking To Have Ones Hair Lengthened, Tattooing, And Seeking To Be Tattooed

2782, 'Abdullah narrated that the Prophet se cursed the women who practice tattooing and those who seek to be tattooed, the women who remove hair from their faces

(المعجم ٣٣) - بَاتُ مَا جَاءَ فِي الواصلة والمستوصلة والواشمة وَالمُسْتَوْ شَمَة (التحفة ٦٧)

٢٧٨٢ - حَدَّثَنَا أَحْمَدُ بْنُ مَنِيع: حَدَّثَنَا عَبيدَةُ بْنُ حُمَيْدٍ عَنْ مَنْصُورٍ، عَنْ إِبْرَاهِيمَ، عَنْ عَلْقَمَةَ، عَنْ عَبْدِ الله: أَنَّ النَّبِيَّ عَلِيَّ لَعَنَ

<sup>[1]</sup> That is, to lengthen one's hair with some type of extensions that are made of hair.

seeking beautification by changing the creation of Allah. (Sahīh)

[He said:] This Hadīth is Hasan Ṣaḥīḥ. [Shu'bah and more than one of the A'immah have reported it from Mansūr (a narrator in the chain)].

الْوَاشِمَاتِ وَالْمُسْتَوْشِمَاتِ وَالْمُتَنَمِّصَاتِ مُبْتَغِيَاتٍ لِلْحُسْنِ مُغَيِّرَاتٍ خَلْقَ اللهِ.

[قَالَ:] لهٰذَا حَدِيثٌ حَسَنٌ صَحِيحٌ، [وقَدْ رَوَاهُ شُعْبَةُ وغَيْرُ وَاحِدٍ مِنَ الْأَئِمَّةِ عَنْ مَنْصُور].

تخريج: متفق عليه، وأخرجه البخاري، التفسير، باب: ﴿وما آتاكم الرسول فخذوه﴾ ح:٤٨٨٦ ومسلم، ح:٢١٢٥ من حديث منصور به.

#### **Comments:**

Presently, these types of fashions are very much rife among women for which the ladies try to beautify and adorn themselves by distorting the creation of Allāh; and extravagant beauty parlors are open for it. The parlors have taken the place of art and profession and the new fashions in the name of modernism are being introduced day by day, they are the result of being away from religion, and the bashfulness and shyness is drifting away day by day.

2783. Ibn 'Umar narrated that the Prophet said: "Allāh's curse is upon the woman who lengthens hair and the woman who seeks to have her hair lengthened, and the woman who tattoos and the woman who seeks to have herself tattooed." (Sahīh)

Nāfi' (one of the narrators) said: "Tattooing was on the gums."

[Abū 'Eīsā said:] This Hadīth is Hasan Sahīh.

[He said:] There are narrations on this topic from 'Aishah, Ma'qil bin Yasār, Asmā' bint Abī Bakr and Ibn 'Abbās.

(Another chain) with similar narration but they did not mention the saying of Nāfi' in it.

[Abū 'Eīsā said:] This Hadīth is Hasan Sahīh.

٢٧٨٣ - حَدَّثَنَا سُويْدٌ: أَخْبَرَنَا عَنْدُ الله بْنُ المُبَارَكِ عَنْ عُبَيْدِ اللهِ بْنِ عُمَرَ، عَنْ نَافِع، عَنِ ابْن عُمَرَ عَنِ النَّبِيِّ ﷺ قَالَ: «لَعَنَ اللهُ الْوَاصِلَةُ والْمُسْتَوْصِلَةَ وَالْوَاشِمَةَ وِالْمُسْتَو شِمَةَ».

وقَالَ نَافِعٌ: الْوَشْمُ فِي اللَّثَةِ.

[قَالَ:] لهٰذَا حَدِيثٌ حَسَنٌ صَحِيحٌ، وفي الْبَابِ عَنْ عَائِشَةَ وَمَعْقِل بْن يَسَار وَأَسْمَاءَ بِنْتِ أَبِي بَكْرٍ وَابْنِ عَبَّاسٍ.

حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ بَشَّارِ: حَدَّثَنَا يَحْيِيَ بْنُ سَعِيدٍ: حَدَّثَنَا عُبَيْدُ اللهِ بْنُ عُمَرَ عَنْ نَافِع، عَنِ ابْنِ عُمَرَ عَنِ النَّبِيِّ عَلَيْتُ نَحْوَه.

وَلَمْ يَذْكُرُوا فِيهِ قَوْلَ نَافِعٍ. [قَالَ أَبُو عِيسَى:] لهٰذَا حَدِيثٌ حَسَنٌ

<sup>[1]</sup> This preceded under no. 1759.

تخريج: متفق عليه، وأخرجه البخاري، اللباس، باب وصل الشعر، ح:٥٩٣٧ من حديث ابن المبارك ومسلم، ح:٢١٢٤ من حديث عبيدالله بن عمر به \* وفي الباب عن عائشة [البخاري، ح:٥٢٠٥ ومسلم، ح:٢١٢٣] ومعقل بن يسار [أحمد:٥/٢٥] وأسماء بنت أبي بكر [البخاري، ح:٥٩٤١].

#### **Comments:**

These artificial hairs are named wigs or toupees nowadays, the beauty parlors are encouraging these, and moreover there are many other shameless and indecent acts committed, which are unlawful and strictly illegal according to Islamic traditions and Islamic culture, for example, the growing of fingernails to extraordinary lengths, or using fake nails in order for them to appear longer and to then adorn the nails with thick, rich and brightly colored polishes. These tasks are all performed in imitation to the non-believers while a very clear prohibition of imitating the disbelievers exists in the *Shari'ah*.

## Chapter 34. What Has Been Related About Women Who Imitate Men [1]

2784. Ibn 'Abbās narrated: "The Messenger of Allāh se cursed the women who imitate men and the men who imitate women." (Ṣaḥīḥ) [Abū 'Eīsā said:] This Ḥadīth is Ḥasan Ṣaḥīḥ.

# (المعجم ٣٤) - بَابُ مَا جَاءَ فِي المُتَشَبِّهَاتِ بِالرِّجَالِ مِنَ النِّسَاءِ (التحفة ٦٨)

٢٧٨٤ - حَدَّثَنَا مَحْمُودُ بْنُ غَيْلَانَ: حَدَّثَنَا أَبُو دَاوُدَ الطَّبَالِسِيُّ: حَدَّثَنَا شُعْبَةُ وَهَمَّامٌ عَنْ قَتَادَةَ، عَنْ عِكْرِمَةَ، عَنِ ابْنِ عَبَّاسٍ قَالَ: لَعَنَ رَسُولُ اللهِ ﷺ المُتَشْبِهَاتِ بِالرِّجَالِ مِنَ النِّسَاءِ وَالمُتَشْبِهِينَ بالنِّسَاءِ مِنَ الرِّجَالِ مِنَ النِّسَاءِ وَلَ الرِّجَالِ.

[قَالَ أَبُو عِيسَى:] هٰذَا حَدِيثٌ حَسَنٌ صَحِيحٌ.

تخريج: وأخرجه البخاري، اللباس، بأب المتشبهين بالنساء والمتشبهات بالرجال، ح:٥٨٨٥ من حديث شعبة به.

2785. Ibn 'Abbās narrated: "The Messenger of Allāh se cursed those men who behave effeminately and those women whose behavior is masculine." (Sahīh)

[He said:] This Ḥadīth is Ḥasan Ṣaḥīḥ. There is something on this topic from 'Āishah.

٢٧٨٥ - حَدَّثَنَا الْحَسَنُ بْنُ عَلِيٍّ الْخَلَالُ: حَدَّثَنَا عَبْدُ الرَّزَّاقِ: أَخْبَرَنَا مَعْمَرٌ عَنْ يَحْيَى بْنِ جَدَّثَنَا عَبْدُ الرَّزَاقِ: أَخْبَرَنَا مَعْمَرٌ عَنْ يَحْيَى بْنِ أَبِي كَثِيرٍ وَأَيُّوبَ، عَنْ عِكْرِمَةَ، عَنِ ابْنِ عَبَّاسٍ قَالَ: لَعَنَ رَسُولُ اللهِ ﷺ الْمُخَتَّينِ مِنَ الرِّجَالِ وَالمُتَرَجِّلاتِ مِنَ النِّسَاءِ. [قَالَ:] هٰذَا حَدِيثٌ حَسَنٌ صَحِيحٌ، وَفِي الْبَابِ عَنْ عَائِشَةً.

<sup>[1]</sup> The meaning is not to impersonate, but rather to resemble in one's dress or other manners.

تخريج: متفق عليه، وأخرجه البخاري، اللباس، باب إخراج المتشبهين بالنساء من البيوت، ح:٥٨٨٦ ومسلم، ح:٦٨٣٤ من حديث يحيى بن أبي كثير به وانظر الحديث السابق \* وفي الباب عن عائشة [أبو داود، ح:٤٠٩٩].

#### **Comments:**

Allah se created men and women on separate nature and qualities, so the men who adopt a feminine look, guise, behavior and manner of talking or they wear feminine dress are cursed, likewise the women who adopt the look and behavior of men are cursed.

Mukhannath is a man who adopts feminine behavior and talks like them and while wearing a feminine dress he behaves like women in body movements; and the Mutarajjil is a woman who follows masculinity in manners of dress, behavior, movements, look and guise etc.

#### Chapter 35. What Has Been Related About It Being Disliked For Women To Go Out Perfumed

2786. Abū Mūsā narrated that the Prophet said: "Every eye commits adultery, and when the woman uses perfume and she passes by a gathering, then she is like this and that." Meaning an adulteress. (Hasan)

There is something on this topic from Abū Hurairah.

[Abū 'Eīsā said:] This Ḥadīth is Ḥasan Ṣaḥīḥ.

## (المعجم ٣٥) - بَابُ مَا جَاءَ فِي كَرَاهِيَةِ خُرُوجِ الْمَرْأَةِ مُتَعَطِّرَةً (النحفة ٦٩)

٢٧٨٦ - حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ بَشَّارِ: حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ بَشَّارِ: حَدَّثَنَا يَحْمَارَةَ يَحْمَى بْنُ فَايِتِ بْنِ عُمَارَةَ الْحَنَقِيِّ، عَنْ غُنَيْمِ بْنِ قَيْسٍ، عَنْ أَبِي مُوسَى عَنِ النَّبِيِّ وَيَلِيْ قَالَ: «كُلُّ عَيْنٍ زَانِيَةٌ، وَالمَرْأَةُ إِذَا اسْتَعْطَرَتْ فَمَرَّتْ بِالمَجْلِسِ، فَهِي كَذَا وَكَذَا »، - يَعْنِي زَانِيَةً.

وفِي الْبَابِ عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ.

[قَالَ أَبُو عِيسَى:]: وهٰذَا حَدِيثٌ حَسَنٌ

صَحِيحٌ .

تخريج: [إسناده حسن] وأخرجه أبو داود، الترجل، باب: في طيب المرأة للخروج، ح:١٧٣ من حديث يحيى القطان والنسائي: ١٥٣/٨، ح:٥١٢٩ من حديث ثابت بن عمارة به ووثقه الجمهور وقال الذهبي في الكاشف: "صدوق" وصححه ابن خزيمة، ح:١٦٨١ وابن حبان، ح:١٤٧٤ والحاكم: ٢/ ٣٩٦ ووافقه الذهبي \* وفي الباب عن أبي هريرة [أبو داود، ح:٤١٧٤].

#### Comments:

Any gaze that is cast at someone out of lust and carnal desire is an act of fornication. When a woman goes out of her house while adorned and beautified, it is as if she provokes others to look at herself and she incites their lust and carnal desire, so she invites adultery and only an adulteress would do so.

#### Chapter 36. What Has Been Related About Fragrance For Men And Women

2787. Abū Hurairah narrated that the Messenger of Allāh said: "Fragrance for men is that which its scent is apparent and its color is hidden, and fragrance for women is that which its color is visible and its scent is hidden." [1] (Paff)

(Another chain of narration) with similar in meaning.

[Abū 'Eīsā said:] This Ḥadīth is Hasan, except that we do not know Aṭ-Ṭufāwī (a narrator in the chain) except by this Ḥadīth, and we do not know his name. The narration of Ismā'īl bin Ibrāhīm is more complete and longer, and there is something on this topic from 'Imrān bin Ḥuṣain.

### (المعجم ٣٦) - بَابُ مَا جَاءَ فِي طِيبِ الرِّجَالِ وَالنِّسَاءِ (التحفة ٧٠)

۲۷۸۷ - حَدَّثَنَا مَحْمُودُ بْنُ غَيْلَانَ: حَدَّثَنَا أَبُو دَاوُدَ الْحَفَرِيُّ عَنْ سُفْيَانَ، عَنِ الْجُرَيْرِيِّ، عَنْ أَبِي نَضْرَةَ، عَنْ رَجُلٍ، عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللهِ ﷺ: "طِيبُ الرِّجَالِ مَا ظَهَرَ رِيحُهُ وَخَفِي لَوْنُهُ وَطِيبُ النِّسَاءِ مَا ظَهَرَ لَوْنُهُ وَطِيبُ النِّسَاءِ مَا ظَهَرَ لَوْنُهُ وَخَفِي رَوْنُهُ وَطِيبُ النِّسَاءِ مَا ظَهَرَ لَوْنُهُ وَخَفِي رَوْنُهُ وَطِيبُ النِّسَاءِ مَا ظَهَرَ لَوْنُهُ وَخَفِي رَوْنُهُ وَطَيبُ النِّسَاءِ مَا ظَهَرَ لَوْنُهُ وَخَفِي رَوْنُهُ وَطَيبُ النِّسَاءِ مَا ظَهَرَ

حَدَّتَنَا عَلِيُ بْنُ حُجْرِ: أَخْبَرَنَا إِسْمَاعِيلُ الْبِنُ إِبْرَاهِيمَ عَنِ الجُرَيْرِيِّ، عَنْ أَبِي نَضْرَةَ، عَنِ الطُّفَاوِيِّ، عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ عَنِ النَّبِيِّ ﷺ غَيْ الطُّفَاوِيِّ مَنْ النَّبِيِّ الْلَّفَاوِيِّ لَا نَعْرِفُهُ إِلَّا حَدِيثٌ حَسَنٌ إِلَّا أَنَّ الطُّفَاوِيُّ لَا نَعْرِفُهُ إِلَّا فِي هٰذَا الْحَدِيثِ وَلَا نَعْرِفُ اسْمَهُ، وَحَدِيثُ إِسْمَاعِيلَ بْنِ إِبْرَاهِيمَ أَتَمُّ وَأَطْوَلُ وَفِي الْبَابِ عَمْرانَ بْنِ عُمْرانَ بْنِ حُصَيْنِ.

تخريج: [إسناده ضعيف] وأخرجه النسائي: ٨/ ١٥١، ح: ٥١٢٠ من حديث أبي داود الحفري به \* رجل: مجهول وللحديث شواهد ضعيفة \* وفي الباب عن عمران بن حصين [يأتي: ٢٧٨٨].

2788. 'Imrān bin Ḥuṣain said: "The Prophet said [to me]: 'Indeed the best fragrance for men is what's scent is apparent and its color is hidden, and the best fragrance for women is what's color is visible and its scent is hidden.' And he prohibited Mītharatil-

٢٧٨٨ - حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ بَشَّارٍ: أَخْبَرَنَا أَبُو بَكْرٍ الْحَنَفِيُّ: حَدَّثَنَا سَعِيدٌ عَنْ قَتَادَةَ، عَنِ الْحَسَنِ، عَنْ عِمْرَانَ بْنِ حُصَيْنٍ قَالَ: قَالَ [لِيَ] النَّبِيُّ عَلَيْهِ: "إِنَّ خَيْرَ طِيبِ الرِّجَالِ مَا ظَهَرَ رِيحُهُ وَخَفِي لَوْنُهُ، وَخَيْرَ طِيبِ النِّسَاءِ مَا ظَهَرَ رِيحُهُ وَخَفِي لَوْنُهُ، وَخَيْرَ طِيبِ النِّسَاءِ مَا

<sup>[1]</sup> Meaning, when leaving the home as indicated by the previous chapter. As far as in the presence of the husband, then the woman may wear fragrant perfume.

Urjawān."[1] (Da'īf)

This Ḥadīth is Ḥasan Gharīb from this route.

لْهَذَا حَدِيثٌ حَسَنٌ غَرِيبٌ مِنْ لْهَذَا الْوَجْهِ.

تخريج: [إسناده ضعيف] وأخرجه أبو داود، اللباس، باب من كرهه، ح: ٤٠٤٨ من حديث سعيد بن أبي عروبة به وسنده ضعيف لعلل ومع ذلك صححه الحاكم: ١٩١/٤ ووافقه الذهبي وللحديث شواهد ضعيفة منها الحديث السابق.

#### Comments:

This <u>Hadīth</u> teaches that women are not allowed to apply fragrant substance, perfume etc., when leaving the home, and the men are not allowed to use a fragrance that leaves color because it resembles women.

#### Chapter 37. What Has Been Related About It Being Disliked To Refuse Perfume

2789. Thumāmah bin 'Abdullāh said: "Anas would not refuse perfume, and Anas said: 'Indeed the Prophet would not refuse perfume." (Sahīh)

There is something on this topic from Abū Hurairah.

[Abū 'Eīsā said:] This Ḥadūth is Ḥasan Ṣaḥīḥ.

۲۷۸۹ - حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ بَشَارٍ: حَدَّثَنَا عَزْرَةُ بْنُ عَبْدُ الرَّحْمٰنِ بْنُ مَهْدِيِّ: حَدَّنَنَا عَزْرَةُ بْنُ عَبْدِ اللهِ قَالَ: كَانَ أَنَسٌ لَا يَرُدُ الطِّيبَ، وَقَالَ أَنَسٌ: إِنَّ النَّبِيِّ عَيْدُ كَانَ أَنَسٌ: إِنَّ النَّبِيِّ عَيْدُ كَانَ لَا يَرُدُ الطِّيبَ، وَقَالَ أَنَسٌ: إِنَّ النَّبِيِّ عَيْدُ كَانَ لَا يَرُدُ الطِّيبَ، وَقَالَ أَنَسٌ: إِنَّ النَّبِيِّ عَيْدُ كَانَ لَا يَرُدُ الطِّيبَ، وَقَالَ أَنَسٌ: إِنَّ النَّبِيِّ عَيْدُ كَانَ لَا يَرُدُ الطِّيبَ.

وفِي الْبَابِ عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ.

[قَالَ أَبُو عِيسَى:] هٰذَا حَدِيثٌ حَسَنٌ صَحِيحٌ.

تخريج: وأخرجه البخاري، اللباس، باب من لم يرد الطيب، ح:٥٩٢٩ من حديث عزرة بن ثابت به \* وفي الباب عن أبي هريرة [مسلم، ح:٣٢٥٣ وأبو داود، ح:٤١٧٢].

#### **Comments:**

The exchange of gifts is a means of increasing mutual love and kindness, and love and kindness is a goal of the <u>Sharī'ah</u>; therefore giving a present of something that is not very precious and burdensome is a liked deed, so the gift of such things should not be refused, rather be accepted, because it is not difficult to offer a present in exchange.

<sup>[1]</sup> Mītharah was some type of saddle cloth. Some of the people of knowledge say it was a certain kind of cloth made of silk, and it preceded earlier under no. 1760. They disagree over Al-Urjawān, and perhaps it means whatever is red, meaning the red Mītharah, see Tuḥfat Al-Aḥwadhī.

**2790.** Ibn 'Umar narrated that the Messenger of Allāh said: "There are three that are not refused: Cushions, oils (*Duhn*), and milk." (*Hasan*)

[Duhn means fragrance.]

[Abū 'Eīsā said:] This Ḥadīth is Gharīb, 'Abdullāh bin Muslim is Ibn Jundab and he is from Al-Madīnah.

تخريج : [إسناده حسن ] وأخرجه الطبراني في الكبير:٣٣٦/١٢، ح:١٣٢٧٩ من حديث إسماعيل بن أبي فديك به وحسنه بعض العلماء كما نقل المناوي في فيض القدير:٣٠/١٥، ح:٣٤٧٩.

2791. Abū 'Uthmān An-Nahdī said: "The Messenger of Allāh said: 'When one of you is given some fragrance then do not refuse it, for indeed it comes from Paradise." (Da T)

[He said:] This Ḥadīth is Gharīb Ḥasan, we do not know of other than this narration from Ḥanān (a narrator in the chain). Abū 'Uthmān An-Nahdī's name is 'Abdur-Raḥmān bin Mall, he lived during the time of the Prophet but he did not see him, nor did he hear from him.

تخريج: [إسناده ضعيف] وأخرجه أبو داود في المراسيل، ح:٥٠١ من حديث يزيد بن زريع به \* حنان الأسدي: مستور لم يوثقه غير ابن حبان.

Chapter 38. What Has Been Related About It Being Disliked For A Man's Skin To Touch A Man's Skin And A Woman's Skin To Touch A Woman's Skin

2792. 'Abdullāh narrated that the Messenger of Allāh ﷺ said: "A

۲۷۹۰ - حَدَّثَنَا قُتَيْبَةُ: حَدَّثَنَا ابْنُ أَبِي فُدَيْكِ عَنْ عَبْدِ اللهِ بْنِ مُسْلِمٍ، عَنْ أَبِيهِ، عَنِ ابْنِ عُمَرَ قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللهِ ﷺ: «ثَلَاثٌ لا تُرَدُّ: الْوَسَائِدُ وَالدُّهْنُ وَاللَّبَنُ» [الدُّهْنُ: يَغْنِي بهِ الطِّيبَ].

[قَالَ أَبُو عِيسَى:] لهٰذَا حَدِيثٌ غَرِيبٌ، وَعَبْدُ اللهِ بْنُ مُسْلِمٍ - هُوَ ابْنُ جُنْدَبٍ وَهُوَ مَدَنِيٌّ -.

٢٧٩١ - أَخْبَرَنَا عُنْمَانُ بْنُ مَهْدِيِّ: حَدَّثَنَا مُحْمَّدُ بْنُ زُرِيْعِ عَنْ مُحَمَّدُ بْنُ زُرِيْعِ عَنْ حَجَّاجٍ الصَّوَّافِ، عَنْ حَنَانٍ، عَنْ أَبِي عُثْمَانَ النَّهْدِيِّ قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللهِ ﷺ: "إِذَا أُعْطِيَ أَحَدُكُمُ الرَّيْحَانَ فَلَا يَرُدُهُ فَإِنَّهُ خَرَجَ مِنَ الْجَنَّةِ».

[قَالَ:] هٰذَا حَدِيثٌ غَرِيبٌ حَسَنٌ، وَلَا نَعْرِفُ لِحَنَانِ غَيرَ هٰذَا الْحَدِيثِ، وَأَبُو عُثْمَانَ النَّهْدِيُ اسْمُهُ عَبْدُ الرَّحْمٰنِ بْنُ مَلٍّ وَقَدْ أَدْرَكَ زَمَنَ النَّبِيِّ بَيْكِ. ولَمْ يَرَهُ، وَلَمْ يَسْمَعْ مِنْهُ.

(المعجم ٣٨) - بَابُ مَا جَاءَ فِي كَرَاهِيَةِ مُبَاشَرَةِ الرَّجُلِ الرَّجُلَ وَالمَرْأَةِ المَرْأَة (التحفة ٧٢)

٢٧٩٢ - حَدَّثَنَا هَنَّادٌ: حَدَّثَنَا أَبُو مُعَاوِيَةَ

woman is not to touch a woman such that she can describe her to her husband as if he is looking at her." (Sahīh)

[Abū 'Eīsā said:] This Ḥadīth is Hasan Ṣahīḥ.

عَنِ الأَعْمَشِ، عَنْ شَقِيقِ بْنِ سَلَمَةَ، عَنْ عَبْدِ اللهِ قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللهِ ﷺ: «لَا تُبَاشِرُ المَرْأَةُ المَرْأَةَ حَتَّى تَصِفَهَا لِزَوْجِهَا كَأَنَّهُ يَنْظُرُ إِلَيْهَا».

[قَالَ أَبُو عِيسَى:] هٰذَا حَدِيثٌ حَسَنٌ

صَحِيحٌ.

تخريج: وأخرجه البخاري، النكاح، باب: لا تباشر المرأة المرأة فتنعتها لزوجها، ح: ٥٢٤١ من حديث الأعمش به.

### **Comments:**

The aim of this <u>Ḥadīth</u> is that a woman is not allowed to describe to her husband the features of another woman, be it the facial appearance, physical build, and or any other physical feature by such a way as if he may be able to picture her. Because it is possible he may fall in love with her; her features, her beauty and appearance will occupy his heart, or perhaps he will look down at her.

2793. 'Abdur-Raḥmān bin Abī Sa'eed [Al-Khudrī] narrated from his father who said: "The Messenger of Allāh said: 'A man is not to look at the 'Awrah of a man, and a woman is not to look at the 'Awrah of a woman. A man is not to be alone with a man under one garment, and a woman is not to be alone with a woman under one garment." (Ṣaḥīḥ)

[Abū 'Eīsā said:] This Ḥadīth is Ḥasan Gharīb [Ṣahīh].

٣٧٩٣ - حَدَّثَنَا عَبْدُ اللهِ بْنُ أَبِي زِيَادٍ:
حَدَّثَنَا زَيْدُ بْنُ حُبَابٍ: أَخْبَرَنِي الضَّحَّاكُ يَعْنِي ابْنَ عُنْمَانَ -: أَخْبَرَنِي زَيْدُ بْنُ أَسْلَمَ
عَنْ عَبْدِ الرَّحْمٰنِ بْنِ أَبِي سَعِيدِ [الخُدْرِيِّ]،
عَنْ أَبِيهِ، قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللهِ ﷺ: "لَا
يَنْظُرُ الرَّجُلُ إِلَى عَوْرَةِ الرَّجُلِ، وَلَا تَنْظُرُ
الْمَرْأَةُ إِلَى عَوْرَةِ المَرْأَةِ، وَلَا يُفْضِي الرَّجُلُ
إِلَى الرَّجُلِ فِي النَّوْبِ الْوَاحِدِ، وَلَا تُفْضِي الرَّجُلُ
الْمَرْأَةُ إِلَى المَرْأَةِ فِي النَّوْبِ الْوَاحِدِ، وَلَا تُفْضِي المَرْأَةِ فِي النَّوْبِ الْوَاحِدِ، وَلَا تُفْضِي المَرْأَةِ فِي النَّوْبِ الْوَاحِدِ، وَلَا تُفْضِي

[قَالَ أَبُو عِيسَى:] هٰذَا حَدِيثٌ حَسَنٌ غَريبٌ [صَحِيحٌ].

تخریج: وأخرجه مسلم، الحیض، باب تحریم النظر إلى العورات، ح: ٣٣٨ من حدیث زید ابن حباب به.

#### Comments:

A man looking at the private parts of another man and a woman looking at the private parts of another woman or lying naked under one cloth is against the dignity of human civilisation and it can trigger a danger of sinning, because it can be a means of inciting carnal desire; therefore it is unlawful.

# Chapter 39. What Has Been Related About Protecting The 'Awrah

2794. Bahz bin Hakim narrated from his father, from his grandfather, who said: "I said: 'O Prophet of Allāh! Regarding our 'Awrah, what of it must we cover and what of it may we leave?' He said: 'Protect your 'Awrah except from your wife or what your right hand possesses.' He said: "I said: 'O Messenger of Allah! What about when some people are with others?' He said: 'If you are able to not let anyone see it then do not let them see it." He said: "I said: 'O Prophet of Allah! What about when one of us is alone?' He said: 'Allāh is more deserving of being shy from Him than the people." [1] (Hasan)

[Abū 'Eīsā said:] This Ḥadīth is Hasan.

### (المعجم ٣٩) - بَابُ مَا جَاءَ فِي حِفْظِ الْعَوْرَةِ (التحفة ٧٣)

7٧٩٤ - حَدَّثَنَا أَحْمَدُ بْنُ مَنِيعٍ: حَدَّثَنَا مُعَاذُ بْنُ مَنِيعٍ: حَدَّثَنَا مُعَاذُ بْنُ مُعَاذِ وَ يَزِيدُ بْنُ هَارُونَ قَالًا: أَخْبَرَنَا بَهْزُ بْنُ حَكِيمٍ عَنْ أَبِيهِ، عَنْ جَدِّهِ قَالَ: فَلْتُ: يَا نَبِيَّ الله! عَوْرَاتُنَا مَا نَأْتِي مِنْهَا وَمَا نَذُرُ؟ قَالَ: «احْفَظْ عَوْرَاتُنَا مَا نَأْتِي مِنْهَا وَمَا نَذُرُ؟ قَالَ: «احْفَظْ عَوْرَاتُنَا مَا نَأْتِي مِنْهَا وَمَا أَوْ مَا مَلَكَتْ يَمِينُكَ». قَالَ: قُلْتُ: يَا رَسُولَ الله! إِذَا كَانَ الْقَوْمُ بَعْضُهُمْ في بَعْضٍ؟ قَالَ: «إِنِ اسْتَطَعْتَ أَنْ لَا يَرَاهَا أَحَدٌ فَلَا تُرِينَهَا» «إِنِ اسْتَطَعْتَ أَنْ لَا يَرَاهَا أَحَدٌ فَلَا تُرِينَهَا» قَالَ: قُلْتُ: يَا نَبِيً الله! إِذَا كَانَ أَحَدُنَا خَدُنَا خَدُنَا نَالله أَحَقُ أَنْ يُسْتَحْيَى مِنْهُ مِنَ النَّاسِ».

[قَالَ أَبُو عِيسَى:] لهٰذَا حَدِيثٌ حَسَنٌ. تخريج: [حسن] تقدم:٢٧٦٩.

### **Comments:**

The issue of covering one's private parts has been quoted in this 'chapter on manners' for the second time; one should not expose the private parts even when one is alone. Allāh has more right to be shown modesty and bashfulness; the aim is that His order should be obeyed even when one is alone and in privacy.

# Chapter 40. What Has Been Related About The Thigh Being Part Of The 'Awrah

2795. Zur'ah bin Muslim bin Jarhad Al-Aslamī narrated about his grandfather Jarhad, he said: "The Prophet # passed by Jarhad

### (المعجم ٤٠) - بَابُ مَا جَاءَ أَنَّ الفَخِذَ عَوْرَةٌ (التحفة ٧٤)

٢٧٩٥ - حَدَّثَنَا ابْنُ أَبِي عُمَرَ: حَدَّثَنَا ابْنُ أَبِي عُمَرَ بْنِ عُبَيْدِ
 سُفْيَانُ عَنْ أَبِي النَّصْرِ مَوْلَىٰ عُمَرَ بْنِ عُبَيْدِ
 اللهِ، عَنْ زُرْعَةَ بْنِ مُسْلِمٍ بْنِ جَرْهَدِ

<sup>[1]</sup> Similar preceded under on. 2769

in the *Masjid* and his thigh was exposed, so he said: 'Indeed the thigh is 'Awrah.'" (Ḥasan)

[Abū 'Eīsā said:] This Ḥadīth is Ḥasan, I do not think that its chain is connected.

الأَسْلَمِيِّ، عَنْ جَدِّهِ جَرْهَدٍ قالَ: مَرَّ النَّبِيُّ وَلَا مَرَّ النَّبِيُّ فِي إِلْمَسْجِدِ، وَقَدِ انْكَشَفَ فَخِدُّهُ فَخِدُهُ فَقَالَ: «إِنَّ الْفَخِذَ عَوْرَةٌ».

[قَالَ أَبُو عِيسَى:] لهٰذَا حَدِيثٌ حَسَنٌ ما

أرَى إِسْنَادَهُ بِمُتَّصِلِ.

تخريج: [حسن] وأخرجه الحميدي، ح: ٨٥٩ عن سفيان بن عيينة وأبو داود، ح: ٤٠١٤ من حديث أبي النضر به وعلقه البخاري، الصلاة، باب: ١٢ وصححه ابن حبان، ح: ٣٥٣ والحاكم: ١٨٠/٤ ووافقه الذهبي وضعفه البخاري وغيره وللحديث شواهد منها الحديث الآتي (٢٧٩٢).

#### **Comments:**

The particular part of the human body which is named the private part, every noble and sensible person, without making a distinction between a Muslim and non-Muslim, has the view that it must be covered; but according to the saying of the Prophet it is not only the private part of the human body and its surrounding area that is to be covered, but the thigh is also included in the area which must be covered.

2796. 'Abdullāh bin Jarhad Al-Aslamī narrated from his father, from the Prophet who said: "The thigh is 'Awrah." (Hasan)
[Abū 'Eīsā said:] This Ḥadīth is Hasan Gharīb from this route.

٢٧٩٦ - حَدَّثَنَا وَاصِلُ بْنُ عَبْدِ الْأَعْلَى [الكُوفِيُ]: حَدَّثَنَا يَحْبَى بْنُ آدَمَ عَنِ الْحَسَنِ الْبُ صَالِحِ، عَنْ عَبْدِ اللهِ بْنِ مُحَمَّدِ بْنِ عَقِيلٍ، عَنْ عَبْدِ اللهِ بْنِ جَرْهَدِ الْأَسْلَمِيِّ، عَنْ أَبِيهِ عَنْ النَّبِيِّ عَلْقَ فَالَ: «الْفَخِدُ عَوْرَةٌ».

[قَالَ أَبُو عِيسَى:] لهٰذَا حَدِيثٌ حَسَنٌ غَرِيبٌ مِنْ لهٰذَا الْوَجْهِ.

تخريج: [حسن] وأخرجه أحمد:٣/ ٤٧٨ عن عبدالرزاق به، ابن جرهد حسن له الترمذي.

2797. Ibn 'Abbās narrated that the Prophet said: "The thigh is 'Awrah."

There are narrations on this topic from 'Alī and Muḥammad bin 'Abdullāh bin Jaḥsh. (Hasan)

[Abū 'Eīsā said:] This Ḥadīth is Ḥasan Gharīb, 'Abdullāh bin Jaḥsh was a Companion and his son

۲۷۹۷ - حَدَّثَنَا وَاصِلُ بْنُ عَبْدِ الْأَعْلَى الْكُوفِيُّ: حَدَّثَنَا يَحْيَى بْنُ آدَمَ: حَدَّثَنَا إِسْرَائِيلُ عَنْ أَبِي يَحْيَى، عَنْ مُجَاهِدٍ، عَنِ إِسْرَائِيلُ عَنْ أَبِي يَحْيَى، عَنْ مُجَاهِدٍ، عَنِ ابْنِ عَبَّاسٍ: أَنَّ النَّبِيَ عَيِّةٍ قَالَ: «الفَخِذُ عَوْرَةٌ» وَفِي الْبَابِ عَنْ عَلِيٍّ وَمُحَمَّدِ بْنِ عَبْدِ اللهِ بْن جَحْش.

Muḥammad was a Companion.

[قَالَ أَبُو عِيسَى:] وَلَهَذَا حَدِيثٌ حَسَنٌ غَرِيبٌ، وَلِعَبْدِ اللهِ بْنِ جَحْشٍ [صُحْبَةٌ] ولِابْنِهِ مُحَمَّدِ صُحْبَةٌ.

تخريج: [حسن] وأخرجه الطحاوي في معاني الآثار: ١/ ٤٧٥ والمزي في تهذيب الكمال: ١٠/ ٥٥ من حديث بن عقيل به وهو ضعيف وللحديث شواهد كثيرة جدًّا \* عبدالله بن جرهد وثقه الترمذي وابن حبان.

2798. Abū Az-Zinād narrated: "Ibn Jarhad informed me from his father, that the Prophet spassed by him while his thigh was exposed, so the Prophet said: 'Cover your thigh, for indeed it is 'Awrah.'" (Ḥasan)

[Abū 'Eīsā said:] This  $Had\bar{\imath}th$  is Hasan.

تخريج: [حسن] وأخرجه أحمد: ١/ ٢٧٥ من حديث إسرائيل به وسنده ضعيف وللحديث شواهد \* وفي الباب عن علي [أبو داود، ح: ٣١٤٠، ٣١٤٠] ومحمد بن عبدالله ابن جحش [أحمد: ٥-٢٩١].

# Chapter 41. What Has Been Related About Cleanliness

**2799.** Şāliḥ bin Abī Hassān said: "I heard Sa'eed bin Al-Musayyab saying: 'Indeed Allah is Tayyib (good) and he loves Tayyib (what is good), and He is Nazīf (clean) and He loves cleanliness, He is Karīm (kind) and He loves kindness, He Jawād (generous) and He loves generosity. So clean' - I think he said - 'your courtyards, and do not resemble the Jews." He said: "I mentioned that to Muhājir bin Mismār, and he said: "Āmir bin Sa'd [bin Abī Waqqāş] narrated it to me from his father from the Prophet , similarly, except that

۲۷۹۸ - حَدَّثَنَا الْحَسَنُ بْنُ عَلِيِّ الْخَلَالُ:
حَدَّثَنَا عَبْدُ الرَّزَّاقِ: حَدَّثَنَا مَعْمَرٌ عَنْ أَبِي النِّنَادِ قَالَ: أَخْبَرَنِي ابْنُ جَرْهَدٍ عَنْ أَبِيهِ: أَنَّ النَّبِيِّ عَيْثِهُ مَرَّ بِهِ وَهُوَ كَاشِفٌ عَنْ فَخِذِهِ، فَقَالَ النَّبِيُ عَيْثَةُ: «غَطِّ فَخِذَكَ فَإِنَّهَا مِنَ الْعَوْرَةِ».
النَّبِيُ عَيْثَةُ: «غَطِّ فَخِذَكَ فَإِنَّهَا مِنَ الْعَوْرَةِ».
[قَالَ أَبُو عِيسَى:] هٰذَا حَدِيثٌ حَسَنٌ.

(المعجم ٤١) - بَابُ مَا جَاءَ فِي النَّظَافَة (التحفة ٧٥)

٢٧٩٩ - حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ بَشَّارٍ: حَدَّثَنَا مُعَمِّدُ بْنُ بَشَّارٍ: حَدَّثَنَا مُعَمِّدُ بْنُ إِلْيَاسَ عَنْ صَالِحِ بْنِ أَبِي حَسَّانَ قَالَ: سَمِعْتُ سَعِيدَ ابْنَ الله طَيِّبٌ يُحِبُّ ابْنَ الله طَيِّبٌ يُحِبُّ الطَّيِّبَ، نَظِيفٌ يُحِبُ النَّظَافَةَ، كَرِيمٌ يُحِبُّ الطَّيِّبَ، نَظِيفٌ يُحِبُ النَّظَافَةَ، كَرِيمٌ يُحِبُ الكَوْدَ، فَنَظَفُوا - أُرَاهُ قَالَ الكَرَمَ جَوَادٌ يُحِبُ الْجُودَ، فَنَظَفُوا - أُرَاهُ قَالَ: - أَفْنِيتَكُمْ، وَلَا تَشَبَّهُوا بِاليَهُودِ، قَالَ: فَقَالَ: فَلَكَرْتُ ذَلِكَ لِمُهَاجِرِ بْنِ مِسْمَارٍ، فَقَالَ: خَدَّثَنِيهِ عَامِرُ بْنُ سَعْدِ [بْنِ أَبِي وَقَاصٍ]، عَنْ حَدَّثَنِيهِ عَلِ النَّبِيِّ عَيْ شَعْدُ [بْنِ أَبِي وَقَاصٍ]، عَنْ أَبِيهِ عَنِ النَّبِيِّ عَيْ مِثْلُهُ إِلَّا أَنَّهُ قَالَ: "نَظَفُوا

he did not say: "Clean your courtyards." (Da'ff)

[Abū 'Eīsā said:] This Ḥadīth is Gharīb. Khālid bin Ilyās (a narrator in the chain) was graded weak, and he is also called Ibn Iyās.

أَفْنِيَتَكُمْ».

[قَالَ أَبُو عِيسَى:] لهٰذَا حَدِيثٌ غَرِيبٌ. وَخَالِدُ بْنُ إِلْيَاسَ يُضَعَّفُ وَيُقَالُ: ابْنُ إِيَاسٍ.

تخريج: [إسناده ضعيف جدًّا] وأخرجه أبو يعلى، ح: ٧٩١ من حديث أبي عامر العقدي عبد الملك بن عمرو به \* خالد بن إلياس، إمام المسجد النبوي "متروك الحديث" كما في التقريب وغيره.

### **Comments:**

The aim is exhortation that the internal and external being of a human should be pure and the household should also be kept clean and tidy. The Jews would not keep their front courtyards clean, so their imitation must be avoided; while adhering to good character and manners, one should also give away wealth and property generously; because these characteristics are dear to Allāh, and Allāh has the best and the dearest Qualities and Attributes.

### Chapter 42. What Has Been Related About Screening Oneself During Sexual Intercourse

2800. Abū Muḥayyāh narrated from Laith, from Nāfi', from Ibn 'Umar that the Messenger of Allāh said: "Beware of nakedness! For indeed there are with you, those who do not part from you except at the place of defecation, and when a man goes into his wife. So be shy of them and honor them." (paff)

[Abū 'Eīsā said:] This Ḥadīth is Gharīb, we do not know of it except through this route, and Abū Muḥayyāh's name is Yaḥyā bin Ya'lā.

# (المعجم ٤٢) - بَابُ مَا جَاءَ في الاسْتِتَارِ عِنْدَ الْجِمَاعِ (التحفة ٧٦)

٢٨٠٠ - حَدَّثْنَا أَحْمَدُ بْنُ مُحَمَّدِ بْنِ نِيزَكِ الْبَعْدَادِيُّ: حَدَّثَنَا الْأَسْوَدُ بْنُ عَامِرِ: حَدَّثَنَا الْإَسْوَدُ بْنُ عَامِرِ: حَدَّثَنَا الْإَسْوَدُ بْنُ عَامِرِ: حَدَّثَنَا الْبَاثِ مُحَيَّاةً عَنْ لَيْثِ، عَنْ نَافِع، عَنِ ابْنِ عُمَرَ: أَنَّ رَسُولَ اللهِ يَعِيْ قَالَ: ﴿إِيَّاكُمْ وَالتَّعَرِّي، فَإِنَّ مَعَكُمْ مَنْ لَا يُفَارِقُكُمْ إِلَّا عِنْدَ وَالتَّعَرِّي، فَإِنَّ مَعَكُمْ مَنْ لَا يُفَارِقُكُمْ إِلَّا عِنْدَ الْغَائِطِ وَحِينَ يُفْضِي الرَّجُلُ إِلَى أَهْلِهِ، فَاسْتَحْيُوهُمْ وَأَكْرِمُوهُمَّهُ.

[قَالَ أَبُو عِيسَى:] لهٰذَا حَدِيثٌ غَرِيبٌ لَا نَعْرِفُهُ إِلَّا مِنْ لهٰذَا الْوَجْهِ، وَأَبُو مُحَيَّاةَ اسْمُهُ يَحْنَى نُرُ يَعْلَى.

تخريج: [إسناده ضعيف] \* ليث بن أبي سليم ضعيف مدلس.

#### **Comments:**

When a person is naked, the angels go away from him, while a person is in need of the honorable scribers all the time, so nakedness should be avoided to the maximum.

# Chapter 43. What Has Been Related About Entering The Hammām<sup>[1]</sup>

2801. Jābir narrated that the Prophet said: "Whoever believes in Allāh and the Last Day, then he is not to let his wife enter the Hammām, and whoever believes in Allāh and the Last Day, then he is not to enter the Hammām without an Izār. And whoever believes in Allāh and the Last Day, then he is not to sit at a spread in which Khamr is circulated." (Hasan)

[Abū 'Eīsā said:] This Ḥadīth is Hasan Gharīb, we do not know of it as a narration of Ṭāwus from Jābir, except through this route.

Muḥammad bin Ismā'īl said: "Laith bin Abī Sulaim is truthful and sometimes he is mistaken about something." Muḥammad [bin Ismā'īl] said: "Aḥmad bin Ḥanbal said: 'Laith is such that one is not happy with his narrations. [Laith would narrate something in Marfū' form, while others would not narrate it in Marfū' form. So for this reason they considered him weak."]

### (المعجم ٤٣) - بَابُ مَا جَاءَ فِي دخُولِ الْحمَّام (التحفة ٧٧)

الكُوفِيُّ: حَدَّنَنَا مُصْعَبُ بْنُ المِقْدَامِ عَنِ الكُوفِيُّ: حَدَّنَنَا مُصْعَبُ بْنُ المِقْدَامِ عَنِ الْحَسَنِ بْنِ صَالِحٍ، عَنْ لَيْثِ بْنِ أَبِي سُلَيْمٍ، الْحَسَنِ بْنِ صَالِحٍ، عَنْ لَيْثِ بْنِ أَبِي سُلَيْمٍ، عَنْ طَاوُسٍ، عَنْ جَابِرٍ أَنَّ النَّبِيَ ﷺ قَالَ: «مَنْ كَانَ يُؤْمِنُ بِاللهِ وَالْيَوْمِ الآخِرِ فَلَا يُدْخِلْ حَلِيلَتَهُ الْحَمَّامَ، وَمَنْ كَانَ يُؤْمِنُ بِاللهِ وَالْيَوْمِ الآخِرِ فَلَا يَدْخِلِ الْحَمَّامَ بِغَيْرِ إِزَارٍ، وَمَنْ كَانَ يُؤْمِنُ بِاللهِ وَالْيَوْمِ لَا خَرِ فَلَا يَخْلِسْ عَلَى كَانَ يُؤْمِنُ اللهِ وَالْيَوْمِ الآخِرِ فَلَا يَجْلِسْ عَلَى كَانَ يُؤْمِنُ اللهِ وَالْيَوْمِ الآخِرِ فَلَا يَجْلِسْ عَلَى مَائِدَةِ يُذَارُ عَلَيْهِمُ الْخَمْرُ».

[قَالَ أَبُو عَيسَى:] هٰذَا حَدِيثٌ حَسَنٌ غَرِيبٌ لَا نَعْرِفُهُ مِنْ حَدِيثِ طَاوُسٍ عَنْ جَابِرٍ إِلَّا مِنْ هٰذَا الْوَجْهِ.

قَالَ مُحَمَّدُ بْنُ إِسْمَاعِيلَ: لَيْثُ بْنُ أَبِي سُلَيْم صَدُوقٌ وَرُبَّمَا يَهِمُ فِي الشَّيْءِ وَقَالَ مُحَمَّدُ إِبْنُ إِسْمَاعِيلَ]: قَالَ أَحْمَدُ بْنُ حَنْبَلِ: لَيْثٌ لَا يُفْرَحُ بِحَدِيثِهِ [كانَ لَيْثٌ يَرْفَعُ أَشْيَاءَ لَا يُعْمَلُهُ عَنْهُ فُ فَلْذِلِكَ ضَعَّهُوهُ].

تخريج: [حسن] وأخرجه الطبراني في الأوسط، ح: ٥٩٢ من حديث الحسن بن صالح به ورواه النسائي: ١٩٨/١، ح: ٤٠١ من طريق آخر عن جابر به وصححه الحاكم على شرط مسلم: ٤٨٨/٤ ووافقه الذهبي وللحديث شواهد كثيرة منها الحديث الآتي.

#### **Comments:**

Due to baths or showers, in communal areas, being taken without putting on any clothes, the Prophet did not allow the women to go to public baths, because her whole body is to be covered, whereas the body of a man as a whole is not required to be covered, from the navel down to the knee is

<sup>[1]</sup> The public bath.

compulsorily to be covered but. He is allowed to enter the bath with a cloth or a pair of shorts around the waist.

2802. Abū 'Udhrah – and he lived during the time of the Prophet 2 narrated from 'Aishah, that the Prophet se prohibited the men and the women from the *Hammamāt*, [1] then he permitted it for the men in Izār." (Hasan)

[Abū 'Eīsā said:] We do not know of this Hadīth except as a narration of Hammad bin Salamah (a narrator in the chain) and its chain is not that strong.

٢٨٠٢ - حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ بَشَّار: حَدَّثَنَا عَبْدُ الرَّحْمٰنِ بْنُ مَهْدِيٍّ: حَدَّثَنَا حَمَّادُ بْنُ سَلَمَةَ عَنْ عَبْدِ اللهِ بْنِ شَدَّادٍ الأَعْرَجِ، عَنْ أَبِي عُذْرَةَ - وَكَانَ قَدْ أَدْرَكَ النَّبِيَّ ﷺ -ً، عَنْ عَائِشَةَ: أَنَّ النَّبِيِّ ﷺ نَهَى الرِّجَالَ وَالنِّسَاءَ عَن الْحَمَّامَاتِ، ثُمَّ رَخَّصَ لِلرِّجَالِ فِي المَيَازر.

[قَالَ أَبُو عِيسَى:] هٰذَا حَدِيثٌ لَا نَعْرِفُهُ إلَّا مِنْ حَدِيثِ حَمَّادِ بْنِ سَلَمَةَ وَإِسْنَادُهُ لَيْسَ بذَاكَ القَائِم.

تخريجَ: [إسناده حسن] وأخرجه أبو داود، الحمام، باب الدخول في الحمام، ح: ٤٠٠٩ وابن ماجه، ح:٣٧٤٩ من حديث حماد بن سلمة به ولبعض الحديث شاهد عند أبي داود، ح: ٤٠١١ وغيره \* أبو عذرة: حسن الحديث على الراجح.

2803. Abū Al-Malīḥ Al-Hudhalī narrated that some women from the inhabitants of Hims, or from the inhabitants of Ash-Shām entered upon 'Aishah, so she said: "Are you those whose women enter the Hammamāt? I heard the Messenger of Allāh saying: 'No woman removes her garments in other than the house of her husband except that she has torn the screen between herself and her Lord." (Ḥasan)

[Abū 'Eīsā said:] This Hadīth is Hasan.

٢٨٠٣ - حَدَّثَنَا مَحْمُودُ بْنُ غَيْلَانَ: حَدَّثَنَا أَبُو دَاوُدَ: أَنْبَأَنَا شُعْبَةُ عَنْ مَنْصُور قَالَ: سَمِعْتُ سَالِمَ بْنَ أَبِي الْجَعْدِ يُحَدِّثُ عَنْ أَبِي المَلِيح الهُذَلِيِّ: أَنَّ نِسَاءً مِنْ أَهْل حِمْصَ أَوْ مِنْ أَهْلِ الشَّامِ دَخَلْنَ عَلَى عَائِشَةَ، فَقَالَتْ: أَنْتُنَّ اللَّاتِي يَدْخُلْنَ نِسَاؤُكُنَّ الْحَمَّامَاتِ؟ سَمِعْتُ رَسُولَ اللهِ ﷺ يَقُولُ: «مَا مِن امْرَأَةٍ تَضَعُ ثِيَابَهَا فِي غَيْر بَيْتِ زَوْجِهَا إِلَّا هَتَكَتِ السِّتْرَ بَيْنَهَا وَبَيْنَ رَبِّهَا».

[قَالَ أَبُو عِيسَى:] لهٰذَا حَدِيثٌ حَسَنٌ.

تخريج: [إسناده حسن] وأخرجه أبو داود، أيضًا، ح:٤٠١٠ من حديث شعبة به وابن ماجه، ح:٣٧٥٠ من حديث منصور به وهو في مسند أبي داود الطيالسي، ح:١٥١٨ وصححه الذهبي على شرط البخاري ومسلم (تلخيص المستدرك: ٤/ ٢٨٨).

<sup>[1]</sup> Plural of Hammām, see the previous Hadīth.

#### **Comments:**

Allāh did not allow a woman to expose herself and her modesty to anyone other than her husband; therefore if she takes off her clothes at any other place she will break the law of Allāh. In the case of a woman taking a bath in a bathroom, if it does not have a proper and decent arrangement of privacy, then she is not allowed to take a bath in the state of nakedness.

### Chapter 44. What Has Been Related About Angels Do Not Enter The House That Contains An Image Or A Dog

2804. Ibn 'Abbās narrated: "I heard Abū Ṭalḥah saying: 'I heard the Messenger of Allāh saying: "The angels do not enter a house in which there is a dog or an object of images." (Ṣaḥāḥ)

[Abū 'Eīsā said:] This Ḥadīth is Ḥasan Ṣaḥīḥ.

٢٨٠٤ - حَدَّثَنَا سَلَمَهُ بْنُ شَبِيبِ وَالْحَسَنُ ابْنُ عَلِيٍّ الْخَلَّالُ وَعَبْدُ بْنُ حُمَيْدٍ وَغَيْرُ وَاحِدٍ ابْنُ عَلِيًّ الْخَلَّالُ وَعَبْدُ بْنُ حُمَيْدٍ وَغَيْرُ وَاحِدٍ - وَاللَّفْظُ لِلْحَسَنِ [بْنِ عَلِيًّ] - قَالُوا: حَدَّثَنَا مَعْمَرٌ عَنِ الزُّهْرِيِّ، عَنْ عَبْدُ اللهِ بْنِ عُبْبَةً: أَنَّهُ سَمِعَ ابْنَ عُبَيْدِ اللهِ بْنِ عُبْبَةً: أَنَّهُ سَمِعَ ابْنَ عَبْلِ اللهِ بْنِ عُبْبَةً: أَنَّهُ سَمِعَ ابْنَ عَبْلِ اللهِ يَقُولُ: هَوَلَ اللهِ يَقُولُ: هَلَا تَدْخُلُ سَمِعْتُ أَبَا طَلْحَةً يَقُولُ: هَلَا تَدْخُلُ اللهِ عَلَى اللهِ يَقْولُ: هَلَا تَدْخُلُ اللهِ عَلَى اللهُ اللهَ اللهُ اللهِ عَلَى اللهِ عَلَى اللهِ عَلَى اللهُ اللهِ عَلَى اللهُ اللهُ اللهِ عَلَى اللهُ اللهُ اللهُ اللهُ اللهِ عَلَى اللهُ اللهِ عَلَى اللهُ اللهُ اللهُ اللهُ اللهُ اللهُ اللهِ اللهُ اللهِ اللهُ الله

[قَالَ أَبُو عِيسَى: ] وهٰذَا حَدِيثٌ حَسَنٌ صَحِيحٌ.

تخريج: متفق عليه، وأخرجه مسلم، اللباس والزينة، باب تحريم تصوير صورة الحيوان، وتحريم اتخاذ ما فيه صور ... إلخ، ح:٢١٠٦ عن عبد بن حميد والبخاري، ح:٣٢٢٥ من

The taking or drawing of a picture is not allowed, keeping it is also not permissible, and whoever does so is deprived of the blessed and merciful supplications of the angels; while a person is in need of mercy and blessing at every moment. Likewise, a dog is an impure animal and some are of a satanic nature and the angels despise the devil.

2805. Isḥāq bin 'Abdullāh bin Abī Ṭalḥah narrated that Rāfi' bin Isḥāq informed him, saying: "I and 'Abdullāh bin Abī Ṭalḥah entered upon Abū Sa'eed Al-Khudrī to visit him. So Abū Sa'eed said: 'The Messenger of Allāh informed us: "The angels do not enter a

٢٨٠٥ - حَدَّثَنَا أَحْمَدُ بْنُ مَنِيع: حَدَّثَنَا رَوْحُ بْنُ مَنِيع: حَدَّثَنَا مَالِكُ بْنُ أَنَسٍ عَنْ إِسْحَاقَ بْنِ عَبْدِ اللهِ بْنِ أَبِي طَلْحَةَ: أَنَّ رَافِعَ ابْنَ إِسْحَاقَ أَنَ وَعَبْدُ اللهِ ابْنَ إِسْحَاقَ أَنَا وَعَبْدُ اللهِ ابْنَ إِسْحَاقَ أَخْبَرَهُ قَالَ: دَخَلْتُ أَنَا وَعَبْدُ اللهِ ابْنُ أَبِي سَعِيدٍ الْخُدْرِيِّ ابْنُ أَبِي سَعِيدٍ الْخُدْرِيِّ

house in which there is an image or a picture." (Saḥīh)

Ishāq expressed doubt saying: "I do not know which of them he said."

[Abū 'Eīsā said:] This Ḥadīth is Hasan Sahīh.

نَعُودُهُ، فَقَالَ أَبُو سَعِيدٍ: أَخْبَرَنَا رَسُولُ اللهِ عَلَيْتِ: «أَنَّ الْمَلَائِكَةَ لَا تَدْخُلُ بَيْتًا فِيهِ تَمَاثِيلُ أَوْ صُورَةٌ».

شَكَّ إِسْحَاقُ لَا يَدْرِي أَيَّهُمَا قَالَ. [قَالَ أَبُو عِيسَى:] هٰذَا حَدِيثٌ حَسَنٌ صَحِيحٌ.

تخريج: [إسناده صحيح] وأخرجه أحمد:٣/٩٠، ح:١١٨٨٠ من حديث مالك به وهو في الموطإ:٢/ ٩٠٥ وصححه ابن حبان، ح:١٤٨٦ وللحديث طرق كثيرة.

2806. Abū Hurairah narrated that the Messenger of Allah a said: "Jibra'īl came to me and said: 'Indeed I had come to you last night, and nothing prevented me from entering upon you at the house you were in, except that there were images of men at the door of the house, and there was a curtain screen with images on it, and there was a dog in the house. So go and sever the head of the image that is at the door so that it will become like a tree stump, and go and cut the screen and make two throw-cushions to be sat upon, and go and expel the dog." So the Messenger of Allāh and did so, and the dog was a puppy belonging to Al-Husain or Al-Hasan which was under his belongings, so he ordered him to expel it. (Sahīh)

[Abū 'Eīsā said:] This Ḥadīth is Ḥasan Ṣaḥīḥ. There are narrations on this topic from 'Āishah [and Abū Ṭalḥah].

ابْنُ المُبَارَكِ: حَدَّثَنَا يُونُسُ بْنُ أَبِي إِسْحَاقَ: ابْنُ المُبَارَكِ: حَدَّثَنَا يُونُسُ بْنُ أَبِي إِسْحَاقَ: حَدَّثَنَا مُجَاهِدٌ قَالَ: حَدَّثَنَا أَبُو هُرَيْرَةَ قَالَ: حَدَّثَنَا أَبُو هُرَيْرَةَ قَالَ: عَدَّثَنَا أَبُو هُرَيْرَةَ قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللهِ عَلَيْهُ: «أَتَانِي جِبْرَئِيلُ فَقَالَ: إِنِّي كُنْتُ أَيْتُكَ الْبَارِحَةَ فَلَمْ يَمْنَعْنِي أَنْ أَكُونَ وَخَدُتُ عَلَيْكَ البَيْتِ تِمْثَالُ الرِّجَالِ، وَكَانَ فِي البَيْتِ تِمْثَالُ الرِّجَالِ، وَكَانَ فِي البَيْتِ وَرَامُ سِتْر فِيهِ تَمَاثِيلُ، وَكَانَ فِي البَيْتِ كُنْتُ فَيهِ اللَّهُ البَيْتِ تِمْثَالُ الرِّجَالِ، وَكَانَ فِي البَيْتِ تَمْاثِيلُ، وَكَانَ فِي البَيْتِ كَانَ فِي البَيْتِ فَرَامُ سِتْر فِيهِ تَمَاثِيلُ، وَكَانَ فِي البَيْتِ فَلَابٌ. فَكُنْ فِي البَيْتِ فَلْكُنْ فَيُعِلِمُ مَنْفِدُ وَمُولُ اللهِ عَلَى اللهُ اللهُ

[قَالَ أَبُو عِيسَى:] هٰذَا حَدِيثٌ حَسَنٌ صَحِيحٌ، وَفِي الْبَابِ عَنْ عَائِشَةَ [وأبي طَلْحَة].

تخريج: [إسناده صحيح] وأخرجه أبو داود، اللباس، باب: في الصور، ح:٢٥٨ من حديث يونس به وصححه ابن حبان، ح:٢٤٨ \* وفي الباب عن عائشة [البخاري، ح:٣٢٢٤ ومسلم، ح:٢٠٠٤].

### Chapter 45. What Has Been Related About It Being Disliked To Wear Garments Dyed With 'Usfūr (Safflower) For Men [And Al-Qassī]

**2807.** 'Abdullāh bin 'Amr said: "A man passed by while wearing two red garments. He gave *Salām* to the Prophet but he did not return the *Salām*." (*Daʿīf*)

[Abū 'Eīsā said:] This Ḥadīth is Ḥasan Gharīb from this route. And the meaning of this Ḥadīth, according to the people of knowledge, is that they disliked wearing garments dyed with safflower, and they considered that whatever was dyed red with clay or other than that, then there was no harm in it, as long as it was not dyed with safflower.

### (المعجم ٤٥) - بَابُ مَا جَاءَ فِي كَرَاهِيَةِ لُبْسِ المُعَصْفَرِ لِلرِّجَالِ [وَالقَسِّيِّ] (التحفة ٧٩)

٢٨٠٧ - حَدَّثَنَا عَبَّاسُ بْنُ مُحَمَّدِ الْبَعْدَادِيُّ: حَدَّثَنَا إِسْحَاقُ بْنُ مَنْصُورٍ: حَدَّثَنَا إِسْحَاقُ بْنُ مَنْصُورٍ: حَدَّثَنَا إِسْحَاقُ بْنُ مَنْصُورٍ: حَدَّثَنَا إِسْرَائِيلُ عَنْ أُمْجَاهِدٍ، عَنْ عَبْدِ الله بْنِ عَمْرٍو قَالَ: مَرَّ رَجُلٌ وَعَلَيْهِ نَوْبَانِ عَمْرٍو قَالَ: مَرَّ رَجُلٌ وَعَلَيْهِ نَوْبَانِ أَحْمَرانِ فَسَلَّمَ عَلَى النَّبِيِّ عَيْدٍ فَلَمْ يَرُدَّ عَلَيْهِ السَّلَامَ.

[قَالَ أَبُو عِيسَى:] لَمْذَا حَدِيثٌ حَسَنٌ، غَرِيبٌ مِنْ لَمَذَا الْوَجْهِ، وَمَعْنَى لَمَذَا الْحَدِيثِ عِنْدَ أَهْلِ الْعِلْمِ: أَنَّهُ كَرِهُوا لُبْسَ المُعَصْفَرِ، وَرَأَوْا أَنَّ مَا صُبِغَ بِالْحُمْرَةِ بِالمَدَرِ أَو غَيْرِ ذَلِكَ فَلَا بَأْسَ بِهِ إِذَا لَمْ يَكُنْ مُعَصْفَرًا.

تخریج: [إسناده ضعیف] وأخرجه أبو داود، ح:٤٠٦٩ من حدیث إسحاق بن منصور به \* أبو يحيى القتات: لين الحديث روى عنه إسرائيل أحاديث كثيرة مناكير جدًّا.

### **Comments:**

Mu'asfar is a cloth died with yellow color made of safflower, so according to Imām At-Tirmidhī the red clothes were only disliked due to the safflower.

**2808.** 'Alī bin Abī Ṭālib narrated: "The Messenger of Allāh prohibited the gold ring, Al-Qassī, Al-Mītharah, and Al-Ji'ah (beer)." (Ḥasan)

Abū Al-Aḥwaş said: "It is a drink used in Egypt which is made from barley."

[Abū 'Eīsā said:] This Ḥadīth is Ḥasan Ṣaḥīḥ.

۲۸۰۸ - حَدَّثَنَا قُتَيْبَةُ: حَدَّثَنَا أَبُو الْأَحْوَصِ عَنْ أَبِي إِسْحَاقَ، عَنْ هُبَيْرَةَ بْنِ يَرِيمَ قَالَ: قَالَ عَلِيُّ بْنُ أَبِي طَالِبٍ: نَهَى رَسُولُ اللهِ عَلَيُّ عَنْ خَاتَمِ الذَّهَبِ وَعَنِ الفَسِّيِّ وَعَنِ الفَسِيِّ وَعَنِ الفَسِيِّ وَعَنِ الفَسِيِّ وَعَنِ الفَسِيِّ وَعَنِ الفَسِيِّ وَعَنِ الْجِعَةِ.

قَالَ أَبُو الأَحْوَصِ: وَهُوَ شَرَابٌ يُتَّخَذُ بِمِصْرَ مِنَ الشَّعِيرِ.

[قَالَ أَبُو عِيسَى:] لَمْذَا حَدِيثٌ حَسَنٌ سَحِيحٌ. تخريج: [حسن] وأخرجه النسائي: ٨/ ١٦٥، ح:١٦٨ (الزينة، باب خاتم الذهب) عن قتيبة وابن ماجه، ح: ٣٦٥٤ من حديث أبي الأحوص، وأبو داود، ح: ٤٠٥١ من حديث أبي إسحاق به وصرح بالسماع وصححه ابن حبان (الإحسان): ٥٤١٤.

2809. Al-Barā' bin 'Āzib said: "The Messenger of Allāh sordered us with seven things and he forbade us from seven. He ordered us to follow the funeral, visit the ill, reply to the sneezing person, accept the invitation, assist the oppressed, to help one who made an oath, and to return the Salām. And he forbade us from seven things: From the gold ring, or ringlets of gold, silver vessels, wearing silk, Ad-Dībāj, Al-Istabraq, and Al-Qassī." (Sahīh)

This Hadīth is Hasan Ṣaḥīḥ. Ash'ath bin Sulaim (a narrator in the chain) is Ash'ath bin Abī Ash-Sha'thā' whose name is Sulaim bin Al-Aswad.

٢٨٠٩ - حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ بَشَّارٍ: حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ بَشَّارٍ: حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ مَهْدِيِّ فَالَا: حَدَّثَنَا شُعْبَةُ عَنِ الأَشْعَثِ بْنِ سُلَيْمٍ، قَالَا: حَدَّثَنَا شُعْبَةُ عَنِ الأَشْعَثِ بْنِ سُلَيْمٍ، عَنِ الْبَراءِ بْنِ عَنْ مُعَاوِيَةَ بْنِ سُويُلِد بْنِ مُقَرِّنٍ، عَنِ الْبَراءِ بْنِ عَالِبٍ قَالَ: أَمَرَنَا رَسُولُ اللهِ ﷺ بِسَبْعٍ وَنَهَانَا عَنْ سَبْعٍ: وَيَعادَةٍ عَنْ سَبْعٍ: وَتَشْمِيتِ الْعَاطِسِ، وَإِجَابَةِ المَوْيِضِ، وَتَشْمِيتِ الْعَاطِسِ، وَإِجَابَةِ اللَّاعِي، وَنَصْرِ المَطْلُومِ، وَإِبْرَارِ المُقْسِمِ، الدَّاعِي، وَنَصْرِ المَطْلُومِ، وَإِبْرَارِ المُقْسِمِ، اللَّاعِي، وَنَصْرِ المَطْلُومِ، وَإِبْرَارِ المُقْسِمِ، اللَّاعِي، وَنَصْرِ المَطْلُومِ، وَإِبْرَادِ المُقْسِمِ، اللَّاعِي، وَنَصْرِ المَطْلُومِ، وَإِبْرَادِ المُقْسِمِ، اللَّاعِي، وَنَصْرِ المَطْلُومِ، وَإِبْرَادٍ المُقْسِمِ، اللَّاعِي، وَنَصْرِ المَطْلُومِ، وَإِبْرَادٍ المُقْسِمِ، اللَّاعِي، وَنَصْرِ المَطْلُومِ، وَإِبْرَادٍ المُقْسِمِ، وَرَدِّ السَّلَامِ، وَالْمَعْبَ اللَّهُ عَنْ سَبْعٍ: وَالْمِنْتَةِ الْفَضَّةِ الذَّهَبِ، وَالْيَةِ الْفِضَّةِ، وَالْمُسْرِ الْحَرِيرِ، وَالدِّيبَاحِ، وَالْإِسْتَبْرَقِ، وَالْمُسْمِي وَالْمُسْمِ، وَالْمُسْمَرِ وَاللَّيبَاحِ، وَالْمُشْمِنِ وَاللَّيسَةِ وَالْمُسْمِينِ وَالْمُسْمِنِ وَالْمُسْمِ، وَالْمُعْرِدِ، وَالدِّيبَاحِ، وَالْمُسْمِ، وَالْمُسْمِ، وَالْمُسْمِ، وَالْمُسْمِ، وَالْمُسْمِ، وَالْمُسْمَ، وَالْمُسْمِ، وَالْمُسْمِ، وَاللَّيبَاحِ، وَالْمُسْمُ وَالْمُسْمِ، وَالْمُسْمَى الْمُعْرِيرِ، وَالدِّيبَاحِ، وَالْمُسْمِ، وَالْمُسْمِ، وَالْمُسْمَ وَالْمُسْمِ، وَالْمُسْمَ وَالْمُسْمِ، وَالْمُسْمِ، وَالْمُسْمِ، وَالْمُسْمِ، وَاللَّمْمِ وَالْمُومِ وَالْمُومِ وَالْمُسْمِ، وَالْمُسْمِ، وَالْمُسْمِ، وَالْمُسْمِ، وَالْمُسْمِ، وَالْمُسْمِ، وَالْمُسْمِ، وَالْمُسْمِ، وَالْمُسْمَ وَالْمُ وَالْمُ وَالْمُ وَالْمُ وَالْمُ وَالْمُومِ وَالْمُ وَالْمُ وَالْمُومِ وَالْمُ وَالْمُومِ وَالْمُ وَالْمُ وَالْمُومِ وَالْمُ وَالْمُومِ وَالْمُعْمِ وَالْمُسْمِ وَالْمُ وَالْمُ وَالْمُ وَالْمُ وَالْمُ وَالْمُ وَالْمُ وَالْمُومِ وَالْمُ وَالْمُ وَالْمُومُ وَالْمُ وَالْمُومُ وَالْمُومُ وَالْمُومُ وَالْمُعْمُ

لْهَذَا حَدِيثٌ حَسَنٌ صَحِيحٌ، أَشْعَثُ بْنُ سُلَيْمُ سُلَيْمُ سُلَيْمُ سُلَيْمُ سُلَيْمُ الْشُعْنَاءِ اسْمُهُ سُلَيْمُ الْنُ ٱلْأَسْوَدِ.

تخريج: متفق عليه، وأخرجه مسلم، اللباس والزينة، باب تحريم استعمال إناء الذهب والفضة على الرجال والنساء . . . إلخ، ح:٢٠٦٦ عن محمد بن بشار والبخاري، ح:٢٣٩ من حديث شعبة به .

### **Comments:**

If someone swears of doing something which he is unable to do, provided that it is permissible, without the support of others, he should then be helped so that he can do it and his oath is fulfilled. Or if he takes an oath about a cause related to you, that you will do this for him, while the performance of this cause is not a sin, you should then do it.

# **Chapter 46. What Has Been Related About Wearing White**

**2810.** Samurah bin Jundab said: "The Messenger of Allāh ﷺ said:

٢٨١٠ - حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ بَشَّارٍ: حَدَّثَنَا

'Wear white, for indeed it is very pure and cleaner, and shroud your dead in it.'" (Sahīh)

[Abū 'Eīsā said:] This Ḥadīth is Ḥasan Ṣaḥīḥ. There are narrations on this topic from Ibn 'Abbās and Ibn 'Umar.

عَبْدُ الرَّحْمٰنِ بْنُ مَهْدِيٍّ: حَدَّثَنَا سُفْيَانُ عَنْ حَبِيبِ [بْنِ أَبِي ثَابِتٍ، عَنْ حَبِيبِ أَبِي ثَابِتٍ، عَنْ مَيْمُونِ بْنِ أَبِي شَبِيبٍ، عَنْ سَمُرَةَ بْنِ جُنْدَبٍ قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللهِ ﷺ: «الْبَسُوا الْبَيَاضَ فَإِنَّهَا أَطْهَرُ وَأَطْيَبُ، وَكَفِّنُوا فِيهَا مَوْتَاكُمْ».

[قَالَ أَبُو عِيسَى:] هٰذَا حَدِيثٌ حَسَنٌ صَحِيحٌ، وفِي الْبَابِ عَن ابْن عَبَّاس وَابْن عُمَرَ.

تخريج: [صحيح] وأخرجه ابن ماجه، اللباس، باب البياض من الثياب، ح:٣٥٦٧ من حديث سفيان الثوري به وصرح بالسماع عند الحاكم: ١٨٥/٤ وصححه على شرط الشيخين ووافقه الذهبي وللحديث شاهد حسن عند النسائي: ٤/ ٣٤، ح: ١٨٩٧، ٨/ ٢٠٥، ح: ٥٣٢٤ \* وفي الباب عن ابن عباس [تقدم: ٩٩٤] وابن عمر [ابن عدي في الكامل: ٧/ ٢٥٣٥].

### **Comments:**

Marks and stains of dirt look distinctive on a white cloth, so it requires to be washed immediately, thus a person remains safe from dirt and stains and he looks neat, tidy, delightful and charming. Therefore it is better to wear white dress and its use for a shroud is preferred.

### Chapter 47. What Has Been Related About Permitting The Wearing Of Red For Men

2811. Jabir bin Samurah said: "I saw the Prophet son a clear night, so I looked at the Messenger of Allāh sand at the moon, and he was wearing a red Hullah, he looked better than the moon to me." (Da if)

[Abū 'Eīsā said:] This Ḥadīth is Ḥasan Gharīb, we do not know of it except as a narration of Al-Ash'ath. Shu'bah and Ath-Thawrī reported it from Abū Ishāq from Al-Barā' bin 'Āzib who said: "I saw a red Ḥullah on the Messenger of Allāh."

(Another chain of narration.)

There is a lot of criticism about

# (المعجم ٤٧) - بَابُ مَا جَاءَ فِي الرُّجَالِ الرُّخْصَةِ فِي لُبْسِ الْحُمْرَةِ لِلرِّجَالِ (التحفة ٨١)

الْقَاسِمِ عَنِ الأَشْعَثِ - وَهُو ابْنُ سَوَّارٍ -، الْقَاسِمِ عَنِ الأَشْعَثِ - وَهُو ابْنُ سَوَّارٍ -، عَنْ أَبِي إِسْحَاقَ، عَنْ جَابِرِ بْنِ سَمُرةَ قَالَ: عَنْ أَبِي إِسْحَاقَ، عَنْ جَابِرِ بْنِ سَمُرةَ قَالَ: رَأَيْتُ النَّبِيَّ عَيْقَ فِي لَيْلَةٍ إِضْحِيَانٍ، فَجَعَلْتُ حُلَّةٌ حَمْرًاءُ فَإِذَا هُو عِنْدِي أَحْسَنُ مِنَ الْقَمَرِ وَعَلَيْهِ وَعَلَيْهِ [قَالَ أَبُو عِيسَى:] هٰذَا حَدِيثٌ حَسَنٌ عَرِيبٌ لَا نَعْرِفُهُ إِلَّا مِنْ حَدِيثِ الأَشْعَثِ وَرَواهُ شُعْبَةُ وَالتَّوْرِيُّ عَنْ أَبِي إِسْحَاقَ، عَنِ وَرَواهُ شُعْبَةُ وَالتَّوْرِيُّ عَنْ أَبِي إِسْحَاقَ، عَنِ الْبَرَاءِ بْنِ عَازِبٍ قَالَ: رَأَيْتُ عَلَى رَسُولِ اللهِ عَنْ أَبِي إِسْحَاقَ، عَنِ الْبَرَاءِ بْنِ عَازِبٍ قَالَ: رَأَيْتُ عَلَى رَسُولِ اللهِ عَنْ أَبِي إِسْحَاقَ، عَنِ الْبَرَاءِ بْنِ عَازِبٍ قَالَ: رَأَيْتُ عَلَى رَسُولِ اللهِ عَنْ حَبَرَاءَ مُرَاءً وَالْتَوْرِيُّ عَلْ رَائُولِ اللهِ عَنْ أَبِي إِسْحَاقَ، عَنِ اللهِ عَلْمَ حَمْرًاءً عَلَى رَسُولِ اللهِ عَنْ عَلَى رَسُولِ اللهِ عَلَى رَسُولِ اللهِ عَلَى رَسُولِ اللهِ عَلَى رَسُولِ اللهِ عَلْمَ عَلَى رَسُولِ اللهِ عَلَى رَسُولِ اللهِ عَلْمَ عَمْرًاءً عَلَى رَسُولِ اللهِ عَلَى رَسُولِ اللهِ عَلَى رَسُولِ اللهِ عَلَى اللهِ عَلْمَ عَمْرًاءً عَلَى رَسُولِ اللهِ عَلَى رَسُولِ اللهِ عَلْمَ عَمْرًاءً عَلَى رَسُولِ اللهِ عَلْمَ عَمْرًاءً عَلَى رَسُولِ اللهِ عَلْمَ عَمْرًاءً عَلَى رَسُولِ اللهِ اللهِ عَلْمَ عَمْرًاءً عَلَى اللهَالْمَ عَلْمَ عَلْمَ اللهُ عَلْمَ عَلْمُ اللّهِ اللهِ عَلَيْمِ اللهُ عَنْ الْمَالِهُ اللهُ عَلْمَ عَلْمُ اللهِ اللهِ اللهِ اللهِ اللهِ اللهِ اللهُ اللّهُ الْمَالِي اللهُ الْمَالِي اللهِ اللهِ اللهِ اللهِ اللهِ اللهِ اللهِ اللهُ الْمَا عَلَى الْمِلْهِ اللهِ اللهِ اللهُ اللهِ اللهِ اللهُ الْمُؤْمِ اللهِ اللهِ اللهِ اللهُ الْمَالَةُ الْمَلْهِ اللهُ اللهِ اللهِ اللهِ اللهُ اللهُ اللهُ الْمُؤْمِ اللهُ اللهُ اللهِ اللهُ اللهُ اللهُ اللهُ اللهُ اللهُ اللهُ اللهُ اللهِ اللهُ اللّهُ اللّهُ اللهُ اللهُ اللهُ اللهُ اللّهُ اللهُ اللّهُ اللّهُ اللهُ اللّهُ اللّهُ الللهُ ال

this (chain of) Ḥadīth. [He said:] I asked Muḥammad, I said to him: "Is the Ḥadīth of Abū Isḥāq from Al-Barā' more correct or the Ḥadīth of Jābir bin Samurah?" So he considered both of the Aḥādīth to be Ṣaḥīh. There is something on this topic from Al-Barā' and Abū Juḥaifah. (See no. 197 and 1724).

حَدَّثَنَا بِذَلِكَ مَحْمُودُ بْنُ غَيْلَانَ: حَدَّثَنَا مِنْكَا مُحْمُودُ بْنُ غَيْلَانَ: حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ وَحَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ بَشَّارِ: حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ جَعْفَرِ: أَخْبَرَنَا شُعْبَةُ عَنْ أَبِي إِسْحَاقَ بِهِذَا. وَفِي الْحَدِيثِ كَلَامٌ أَكْثَرُ مِنْ هٰذَا. وفِي الْحَدِيثِ كَلامٌ أَكْثَرُ مِنْ هٰذَا. [قَالَ:] سَأَلْتُ مُحَمَّدًا فَقُلْتُ لَهُ: حَدِيثُ أَبِي إِسْحَاقَ عَنِ الْبَرَاءِ أَصَعُ أَوْ حَدِيثُ جَابِرِ بْنِ إِسْحَاقَ عَنِ الْبَرَاءِ أَصَعُ أَوْ حَدِيثُ جَابِرِ بْنِ الْمَدَرَةُ؟ فَرَأًى كِلَا الحَدِيثَيْنِ صَحِيحًا. وفِي سَمُرَةً؟ فَرَأًى كِلَا الحَدِيثَيْنِ صَحِيحًا. وفِي الْبَرَاءِ وَأَبِي جُحَيْفَةَ.

تخريع: [إسناده ضعيف] والحديث الثاني يغني عنه وأخرجه النسائي في الكبرى، ح: ٩٦٤٠ عن هناد به والأشعث بن سوار ضعيف ومع ذلك صححه الحاكم: ١٨٦/٤ ووافقه الذهبي(!) \* حديث شعبة (والثوري) متفق عليه، البخاري، ح: ٣٥٥١، ٥٨٤٨ وغيره ومسلم، ح: ٢٣٣٧ \* حديث وكبع رواه مسلم، ح: ٢٣٣٧/ ٩٩ ورواه أيضًا، ح: ٣٣٧/ ٩١ عن محمد بن بشار به \* وفي الباب عن البراء [البخاري، ح: ٣٥٥١ ومسلم، ح: ٢٣٣٧] وأبي جحيفة [تقدم: ١٩٧].

### **Comments:**

The discussion about wearing red dress has been mentioned in 'the chapters on clothing'.

# Chapter 48. What Has Been Related About The Green Garment

2812. Abū Rimthah said: "I saw the Messenger of Allāh wearing two green Burud." (Sahīḥ)

[Abū 'Eīsā said:] This Ḥadīth is Ḥasan Gharīb, we do not know of it except as a narration of 'Ubaidullāh bin Iyād. It is said that Abū Rimthah At-Taimī's name is Ḥabīb bin Ḥayyān, and it is said that his name is Rifā'ah bin Yathribī.

### (المعجم ٤٨) - بَابُ مَا جَاءَ فِي الثَّوْبِ الْأَخْضَرِ (التحفة ٨٢)

تَبْدُ الرَّحْمٰنِ بْنُ مَهْدِيِّ: حَدَّثْنَا عُبَيْدُ اللهِ بْنُ اللهِ عَنْ أَبِي رِمْثَةَ قَالَ: رَأَيْتُ رَسُولَ اللهِ ﷺ وَعَلَيْهِ بُرْدَانِ أَخْضَرَانِ. [قَالَ أَبُو عِيسَى:] هٰذَا حَدِيثٌ حَسَنٌ عَرِيبٌ لَا نَعْرِفُهُ إِلَّا مِنْ حَدِيثٍ عُبَيْدِ اللهِ بْنِ إِيَّادٍ. وأَبُو رِمْثَةَ التَّيْمِيُّ يُقَالُ: اسْمُهُ حَبِيبُ اللهِ بْنِ إِيَّادٍ. وأَبُو رِمْثَةَ التَّيْمِيُّ يُقَالُ: اسْمُهُ حَبِيبُ اللهِ بْنِ إِيَّادٍ. وأَبُو رِمْثَةَ التَّيْمِيُ يُقَالُ: اسْمُهُ حَبِيبُ اللهِ بْنِ اللهِ بْنِ اللهِ بْنِ عَبْلِهِ اللهِ بْنِ اللهِ بْنِ اللهِ بْنِ اللهِ اللهُ اللهِ اللهُ اللهِ اللهِلْمُ اللهِ اللهِ اللهِ اللهِ اللهِ اللهِ اللهِ اللهِ اللهِ اللهِ

تخريج: [إسناده صحيح] وأخرجه النسائي:٣/ ١٨٥، ح:١٥٧٣ (صلاة العيدين، باب الزينة للخطبة للعيدين) عن محمد بن بشار وأبو داود، ح:٤٠٠٦ من حديث عبيدالله بن إياد به وصححه

ابن خزيمة (الإصابة: ٧٠/٤) وابن حبان، ح:١٥٢٢ وابن الجارود، ح:٧٧٠ والحاكم:٢٦٦/٢، ٢٠٧٥ ووافقه الذهبي.

### Comments:

The green color is good for eyesight, looks good and charming to the viewers, and the dress of the dwellers of the Paradise will be green.

### Chapter 49. What Has Been Related About The Black Garment

2813. 'Āishah narrated: "The Messenger of Allāh se went out during the morning wearing a Mirt made of black hair." (Ṣaḥīḥ)

[Abū 'Eīsā said:] This Ḥadīth is Ḥasan Ṣaḥīḥ Gharīb.

# (المعجم ٤٩) - بَابُ [مَا جَاءَ] فِي النَّوْبِ الأَسْوَدِ (التحفة ٨٣)

۲۸۱۳ - حَدَّثَنَا أَحْمَدُ بْنُ مَنِيعٍ: حَدَّثَنَا يَحْيَى بْنُ زَكْرِيًّا بْنِ أَبِي زَائِدةَ: أَخْبَرَنِي أَبِي عَنْ مُضْعَبِ بْنِ شَيْبَةَ، عَنْ صَفِيَّةَ ابْنَةِ شَيْبَة، عَنْ صَفِيَّةَ ابْنَةِ شَيْبَة، عَنْ عَائِشَة فَالَتْ: خَرَجَ النَّبِيُ ﷺ ذَاتَ غَدَاةٍ وَعَلَيْهِ مِرْطٌ مِنْ شَعْرِ أَسْوَدَ.

[قَالَ أَبُو عِيسَى:] لهٰذَا حَدِيثٌ حَسَنٌ صَحِيحٌ غَرِيبٌ.

تخريع: وأخرجه مسلم، اللباس والزينة، باب التواضع في اللباس، والاقتصار على الغليظ منه واليسير . . إلخ، ح:٢٠٨١ من طريق يعيى بن زكريا به.

### Comments:

A Mirt is a cloak made of wool or silk.

# Chapter 50. What Has Been Related About The Yellow Garment

2814. 'Abdullāh bin Ḥassān narrated that his grandmothers Ṣafiyyah bint 'Ulaibah and Duḥaibah bint 'Ulaibah narrated to him, from Qailah bint Makhramah – and they were her wet nurses and Qailah was the grandmother of their father – his mother's mother – she said: "We came to the Messenger of Allāh a" and she mentioned the Ḥadīth in its entirety; "until a man came when the sun had rose up, so he said: 'As-Salāmu 'Alaika O Messenger of

### (المعجم ٥٠) - بَابُ مَا جَاءَ فِي النَّوْبِ الْأَصْفَر (التحفة ٨٤)

كَانَا حَدَّثَنَا عَبْدُ بْنُ حُمَيدٍ: حَدَّثَنَا عَبْدُ بْنُ حُمَيدٍ: حَدَّثَنَا عَفَّانُ بْنُ مُسْلِمٍ الصَّفَّارُ أَبُو عُثْمَانَ: حَدَّثَنَاهُ صَفِيَّةُ عَبْدُ اللهِ بْنُ حَسَّانَ أَنَّهُ حَدَّثَنَهُ جَدَّتَاهُ صَفِيَّةُ بِنْتُ عُلَيْبَةَ: حَدَّثَنَاهُ عَنْ قَيْلَةً بِنْتُ عُلَيْبَةً: حَدَّثَنَاهُ عَنْ قَيْلَةً بِنْتِ مَخْرَمَةً، - وَكَانَتَا رَبِيبَتَيْهَا وَقَيْلَةً جَدَّةُ أَبِيهِمَا - أُمُّ أُمِّهِ - أَنَّهَا قَالَتْ: قَدِمْنَا عَلَى رَسُولِ اللهِ عَلَيْهُ، فَذَكَرَتِ الحَدِيثَ بِطُولِهِ عَلَى رَسُولِ اللهِ عَلَيْهُ، فَذَكَرَتِ الحَدِيثَ بِطُولِهِ حَتَّى جَاءً رَجُلٌ وَقَدِ ارْتَفَعَتِ الشَّمْسُ، فَقَالَ: السَّلَامُ عَلَيْكَ يَا رَسُولَ اللهِ! فَقَالَ رَسُولُ اللهِ السَّلَامُ عَلَيْكَ يَا رَسُولَ اللهِ!

Allāh!' So the Messenger of Allāh said: 'Wa 'Alaikas-Salāmu Wa Raḥmatullāh' and upon him — meaning the Prophet — were two tattered cloths, which had been dyed with saffron and had faded, and he had a small date-palm branch with him." (Da f)

We do not know of the Ḥadīth of Qailah except through the narration of 'Abdullāh bin Ḥassān.

ﷺ: "وَعَلَيْكَ السَّلَامُ وَرَحْمَةُ اللهِ"، وَعَلَيْهِ - تَعْنِي النَّبِيِّ ﷺ - أَسْمَالُ مُلْيَّتَيْنِ كَانَتَا بِزَعْفَرَانٍ وَقَدْ نَفَضَتَا وَمَعَهُ عُسَيْبُ نَخْلَةٍ".

حَدِيثُ قَيْلَةَ لَا نَعْرِفُهُ إِلَّا مِنْ حَدِيثِ عَبْدِ اللهِ بْن حَسَّانَ.

تخريج: [إسناده ضعيف] وأخرجه أبو داود، الخراج، باب: في أقطاع الأرضين، ح: ٣٠٧٠ من حديث عبدالله بن حسان به ولم يوثقه غير الفردوسي الذي وثقه ابن حبان وصفية ودحيبة لم يوثقهما غير ابن حبان.

### **Comments:**

Saffron is a fragrant flower, which is a compound of red and yellow colors; because the men are not allowed to use colorful fragrance, so he wore a worn out cloth as its color had faded.

### Chapter 51. What Has Been Related About It Being Disliked For Men To Use Saffron And <u>Khalūq</u><sup>[1]</sup>

2815. Anas bin Mālik narrated that the Messenger of Allāh prohibited saffron for men. (Sahīh)
[Abū 'Eīsā said:] This Ḥadīth is Ḥasan Ṣaḥīḥ. Shu'bah reported this Ḥadīth from Ismā'īl bin 'Ulayyah, from 'Abdul-'Azīz bin Ṣuhaib from Anas: "The Prophet forbade from using saffron."

'Abdullāh bin 'Abdur-Raḥmān narrated that to us (he said): "Ādam narrated to us from Shu'bah who said: 'The meaning of it being disliked for the men to use saffron, is for the men to have

## (المعجم ٥١) - بَابُ مَا جَاءَ فِي كَرَاهِيَةِ التَّزَعْفُرِ وَالْخَلُوقِ لِلرِّجَالِ (التحفة ٨٥)

[قَالَ أَبُو عِيسَى:] هٰذَا حَدِيثٌ حَسَنٌ صَنَّ صَنَّ صَنَّ مَسَنٌ مَحِيحٌ، وَرَوَى شُعْبَةُ هٰذَا الحَدِيثَ عَنْ إِسْمَاعِيلَ ابْنِ عُلَيَّةَ، عَنْ عَبْدِ العَزِيزِ بْنِ صُهَيْبٍ، عَنْ أَنْسٍ: أَنَّ النَّبِيَّ ﷺ نَهَى عَنِ التَّزَعْفُرِ.

<sup>[1]</sup> A fragrance made from saffron and other fragrances which is mostly red and yellow. See *Tuḥfat Al-Aḥwadhī* and *An-Nihāyah*.

saffron applied, that is to perfume with it."

حَدَّثَنَا بَذَلِكَ عَبْدُاللهِ بْنُ عَبْدِ الرَّحْمٰنِ: حَدَّثَنَا آدَمُ عَنْ شُعْبَةَ قَالَ:

وَمَعْنَى كَرَاهِيَةِ التَّرَعْفُرِ لِلرِّجَالِ: أَنْ يَتَزَعْفَرَ الرَّجُلُ - يَعْنِي - أَنْ يَتَطَيَّبَ بِهِ.

تخريج: وأخرجه مسلم، اللباس والزينة، باب نهي الرجل عن التزعفر، ح:٢١٠١ عن قتيبة به ورواه البخاري، ح:٥٨٤٦ من حديث عبدالعزيز بن صهيب به.

2816. Ya'lā bin Murrah narrated: "The Prophet saw a man wearing Khulūq and said: 'Go and wash it, then wash it, then do not use it again." (Da'tf)

This <u>Hadīth</u> is <u>Hasan</u>. Some of them differed in this chain from 'Aṭā' bin As-Sā'ib. 'Alī said: "Yaḥyā bin Sa'eed said: 'Whoever heard from 'Aṭā' bin As-Sā'ib earlier; then his hearing from him is correct. Shu'bah and Sufyān's hearing from 'Aṭā' bin As-Sā'ib is correct except regarding two <u>Hadīth</u> from 'Aṭā' bin As-Sā'ib, from Zādhān. Shu'bah said: "I heard them both from him later." [Abū 'Eīsā said:] It is said that in

his latter life 'Aṭā' bin As-Sā'ib had a bad memory. There are narrations on this topic from 'Ammār, Abū Mūsā and

from 'Ammār, Abū Mūsā and Anas. [And Abū Ḥafṣ is Abū Ḥafṣ bin 'Umar].

٢٨١٦ - حَدَّثَنَا مَحْمُودُ بْنُ غَيْلَانَ: حَدَّثَنَا مَحْمُودُ بْنُ غَيْلَانَ: حَدَّثَنَا أَبُو دَاوُدَ الطَّيَالِسِيُّ عَنْ شُعْبَةَ، عَنْ عَطَاءِ بْنِ السَّائِبِ قَالَ: سَمِعْتُ أَبَا حَفْصِ بْنَ عُمَرَ يُحَدِّثُ عَنْ يَعْلَى بْنِ مُرَّةَ: أَنَّ النَّبِيِّ ﷺ أَبْصَرَ رَجُلًا مُتَخَلِّقًا، [وَ] قَالَ: «اذْهَبْ فَاغْسِلْهُ ثُمَّ رَجُلًا مُتَخَلِّقًا، [وَ] قَالَ: «اذْهَبْ فَاغْسِلْهُ ثُمَّ الْمَعْدُ».

هٰذَا حَدِيثٌ حَسَنٌ، وقَدِ اخْتَلَفَ بَعْضُهُمْ فِي هٰذَا الْإِسْنَادِ عَنْ عَطَاءِ بْنِ السَّائِبِ. قَالَ عَلِيَّ: قَالَ يَحْيَى بْنُ سَعِيدٍ: مَنْ سَمِعَ مِنْ عَطَاءِ بْنِ السَّائِبِ قَدِيمًا فَسَمَاعُهُ صَحِيحٌ، وَسَمَاعُ شُعْبَةً وَسُفْيَانَ مِنْ عَطَاءِ بْنِ السَّائِبِ صَحِيحٌ عَطَاءِ بْنِ السَّائِبِ صَحِيحٌ إِلَّا حَدِيئَيْنِ عَنْ عَطَاءِ بْنِ السَّائِبِ، صَحِيحٌ إِلَّا حَدِيئَيْنِ عَنْ عَطَاءِ بْنِ السَّائِبِ، عَنْ عَطَاءِ بْنِ السَّائِبِ، عَنْ زَاذَانَ. قَالَ شُعْبَةُ: سَمِعْتُهُمَا مِنْهُ بآخِرَةٍ.

[قَالَ أَبُو عِيسَى:] يُقَالُ: إِنَّ عَطَاءَ بْنَ السَّائِبِ كَانَ فِي آخِرِ أَمْرِهِ قَدْ سَاءَ حِفْظُهُ، السَّائِبِ كَانَ فِي آخِرِ أَمْرِهِ قَدْ سَاءَ حِفْظُهُ، وفِي الْبَابِ عَنْ عَمَّارٍ وأَبِي مُوسَى وأَنسٍ. [وأَبُو حَفْصٍ بْنُ عُمَرَ -].

تخريج: [إسناده ضعيف] وأخرجه النسائي: ١٥٢/٨، ح: ٥١٢٥ (الزينة، باب التزعفر والخلوق) من حديث محمود بن غيلان به \* أبو حفص بن عمر مجهول لم يرو عنه غير عطاء بن السائب (تقريب) \* وفي الباب عن عمار [أبو داود، ح: ٤١٧٦] وأبي موسى [أبو داود، ح: ٤١٧٦] وأنس [تقدم: ٢٨١٥]

### **Comments:**

<u>Khalūq</u> is a fragrance in which saffron is mixed for its red color which looks outstanding in it, and the colorful fragrance is unlawful for men.

### Chapter 52. What Has Been Related About It Being Disliked To Use Silk And Ad-Dībāj

2817. The freed slave of Asmā' narrated from Ibn 'Umar who said: "I heard 'Umar mentioning that the Prophet said: 'Whoever wears silk in the world he shall not wear it in the Hereafter." (Ṣaḥīḥ)

There are narrations on this topic from 'Alī, Ḥudhaifah, Anas and others. We have mentioned it in the Book of Clothing.

[Abū 'Eīsā said:] This Ḥadīth is Ḥasan Ṣaḥīḥ.

It has been reported through other routes from 'Amr, the freed slave of Asmā' bint Abī Bakr Aṣ-Ṣiddīq – and his name is 'Abdullāh and his *Kunyah* is Abū 'Umar. 'Aṭā' bin Abī Rabāḥ and 'Amr bin Dīnār reported from him.

## (المعجم ٥٢) - بَابُ مَا جَاءَ فِي كَرَاهِيَةِ الْحَرِيرِ وَالدِّيبَاجِ (التحفة ٨٦)

٢٨١٧ - حَلَّثَنَا أَحْمَدُ بْنُ مَنِيعٍ: حَدَّثَنَا إِسْحَاقُ بْنُ مَنِيعٍ: حَدَّثَنَى عَبْدُ إِسْحَاقُ بْنُ يُوسُفَ الأَزْرَقُ: حَدَّثَنِي مَوْلَى أَسْمَاءَ المَلِكِ بْنُ أَبِي سُلَيْمَانَ: حَدَّثَنِي مَوْلَى أَسْمَاءَ عَنِ ابْنِ عُمَرَ قَالَ: سَمِعْتُ عُمَرَ يَذْكُرُ أَنَّ النَّبِيَ عَلَيْ قَالَ: مَنْ لَبِسَ الْحَرِيرَ فِي الدُّنْيَا لَمْ يَلْبَسْهُ فِي الدُّنْيَا لَمْ يَلْبَسْهُ فِي الآنِيَا لَمْ

وفِي الْبَابِ عَنْ عَلِيٍّ وَحُذَيْفَةَ وَأَنَسٍ وَغَيْرِ وَاحِدٍ وقَدْ ذَكَرْنَاهُ فِي كِتَابِ اللِّبَاسِ.

[قَالَ أَبُو عِيسَى:] لَهٰذَا حَدِيثٌ حَسَنٌ صَحَدِيخٌ. وقَدْ رُوِيَ مِنْ غَيْرٍ وَجْهٍ عَنْ عَمْرٍو مَوْنَى أَسْمَاءَ بِنْتِ أَبِي بَكْرٍ الصِّدِّيقِ - واسْمُهُ عَبْدُ اللهِ ويُكْنَى أَبًا عُمَرَ - وقَدْ رَوَى عَنْهُ عَطَاءُ بْنُ أَبِي رَبَاحٍ وَعَمْرُو بْنُ دِينَارٍ.

تخريج: وأخَرجه مسلم، اللباس والزينة، باب تحريم لبس الحرير وغيره ذلك للرجال، ح: ٢٠٦٩ من حديث عبدالملك به \* وفي الباب عن علي [البخاري، ح: ٢٦١٤ ومسلم، ح: ٢٠٧١] وحذيفة [البخاري، ح: ٥٤٢٦).

#### **Comments:**

Silk is unlawful for men because therein is a clear aspect of beauty and adornment which is a special feature of femininity; it is contrary to men's quality of bravery and courage. It is also an imitation of the disbelievers and polytheists which is unlawful according to the <u>Sharī'ah</u>.

# Chapter 53. The Story Of The Prophet Keeping A Cloak For Makhramah And His Courteousness With Him

**2818.** Al-Miswar bin Makhramah narrated: "The Messenger of Allāh 鑑 distributed some cloaks but he did not give anything to Makhramah. Makharamah said: 'O my son! Let us go to the Messenger of Allāh 鑑.' So I went with him. He said: 'Enter and call him for me.' So I called the Prophet s for him, then the Prophet a came out wearing one of the cloaks. He (鑑) said: 'I kept this one for you." He said: "So he looked at him and said: 'Makhramah is pleased.'" (Sahīh) [Abū 'Eīsā said:] This Ḥadīth is Hasan Şahih.

Ibn Abī Mulaikah's name is 'Abdullāh bin 'Ubaidullāh bin Abī Mulaikah.

(المعجم ٥٣) - بَابُ [قِصَّةِ خَبْئِهِ ﷺ قَبَاءً لِمَخْرِمَةً وَمُلَاطَفَتهِ مَعَهُ] (التحفة ٨٧)

٢٨١٨ - حَلَّثَنَا قُتَيْبَةُ: أَخْبَرَنَا اللَّيْثُ عَنِ الْمِسْوَدِ بْنِ مَخْرَمَةَ: أَنَّ رَسُولَ اللهِ عَلَيْهَ قَسَمَ أَفْبِيَةً وَلَمْ يُعْطِ مَخْرَمَةً وَلَمْ يُعْطِ مَخْرَمَةً شَيْئًا، فَقَالَ مَخْرَمَةُ: يَا بُنَيًّ! انْطَلِقْ بِنَا إِلَى رَسُولِ اللهِ عَلَيْهُ، فَانْطَلَقْتُ مَعَهُ، قَالَ: ادْخُلْ فَادْعُهُ لِي، فَلْحَوْثُهُ لَهُ، فَخَرَجَ اللّبِيُ عَلَيْهُ فَقَالَ: «خَبَأْتُ لَكَ هٰذَا»، وَعَلَيْهِ قَبَاءٌ مِنْهَا، فَقَالَ: «خَبَأْتُ لَكَ هٰذَا»، قَالَ: (ضِي مَخْرَمَةُ.

[قَالَ أَبُو عِيسَى:] لهٰذَا حَدِيثٌ حَسَنٌ صَحِيحٌ.

وابْنُ أَبِي مُلَيْكَةً - اسْمُهُ عَبْدُ اللهِ بْنُ عُبَيْدِ اللهِ بْنِ أَبِي مُلَيْكَةً -.

**تخريج**: متفق عليه، وأخرجه البخاري، الهبة وفضلها والتحريض عليها، باب: كيف يقبض العبد والمتاع، ح:٢٥٩٩ ومسلم، ح:١٠٥٨ عن قتيبة به.

### **Comments:**

This <u>Ḥadīth</u> tells that politeness, gentleness, love and kindness should be expressed to others.

Chapter 54. What Has Been Related About 'Allāh Most High Loves To See The Results Of His Favors Upon His Slaves'

2819. 'Amr bin Shu'aib narrated from his father, from his grandfather who said: "The Messenger of Allāh said: 'Indeed Allāh loves to see the results of his favors upon His

(المعجم ٥٥) - بَابُ مَا جَاءَ أَنَّ اللهَ تَعَالَى يُحِبُّ أَنْ يُرَى أَثَرُ نِعْمَتِهِ عَلَى عَبْلِهِ (النحفة ٨٨)

٢٨١٩ - حَلَّثَنَا الْحَسَنُ بْنُ مُحَمَّدِ
 الزَّعْفَرَانِيُّ: حَدَّثَنَا عَفَّانُ بْنُ مُسْلِمٍ: حَدَّثَنَا عَفَّانُ بْنُ مُسْلِمٍ: حَدَّثَنَا هَمَّامٌ عَنْ قَتَادَةَ، عَنْ عَمْرِو بْنِ شُعَيْبٍ، عَنْ

Slaves." (Sahīh)

There is something on this topic from Abū Al-Aḥwaṣ from his father, and 'Imrān bin Ḥuṣain and Ibn Mas'ūd.

[Abū 'Eīsā said:] This Ḥadīth is Hasan.

أَبِيهِ، عَنْ جَدِّهِ قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللهِ ﷺ: «إِنَّ اللهَ يُحِبُّ أَنْ يُرَى أَثَرُ نِعْمَتِهِ عَلَى عَبْدِهِ».

وَفِي الْبَابِ عَنْ أَبِي الأَحْوَصِ، عَنْ أَبِيهِ
وَعِمْرَانَ بْن حُصَيْن وَابْن مَسْعُودٍ.

[قَالَ أَبُو عِيسَى:] هٰذَا حَدِيثٌ حَسَنٌ.

تخريج: [صحيح] وأخرجه ابن ماجه، اللباس، باب: البس ما شئت، ما أخطأك سرف أو مخيلة، ح:٣٠/٥ والنسائي: ٧٩/٥، ح: ٢٥٦٠ من حديث همام به وصححه الحاكم: ١٣٥/٤ ووافقه الذهبي وسنده ضعيف وعلقه البخاري في أول كتاب اللباس وله شواهد كثيرة منها ما رواه أحمد: ٤/٨٥٨ وسنده صحيح \* وفي الباب عن أبي الأحوص عن أبيه [تقدم: ٢٠٠٦] وعمران بن حصين [أحمد: ٤٣٨/٤] وابن مسعود [الطحاوي في مشكل الآثار: ٤/١٥١].

### **Comments:**

When Allāh blesses someone with His generosity and mercy by bestowing wealth upon him, he should utilize that and show gratitude.

# Chapter 55. What Has Been Related About Black Khuff

2820. Ibn Buraidah narrated from his father: "An-Najāshī gave the Prophet ﷺ two black plain Khuff. So he wore them, then performed Wuḍū' and wiped over them." (Pāf)

[Abū 'Eīsā said:] This Ḥadīth is Ḥasan, we only know of it as a narration of Dalham (a narrator in the chain), and Muḥammad bin Rabī'ah reported it from Dalham.

### (المعجم ٥٥) - بَابُ مَا جَاءَ فِي الْخُفِّ الأَسْوَدِ (التحفة ٨٩)

۲۸۲۰ - حَدَّثَنَا هَنَادٌ: حَدَّثَنَا وَكِيعٌ عَنْ
 دَلْهُم بْنِ صَالِح، عَنْ حُجَيْرِ بْنِ عَبْدِ اللهِ، عَنِ
 ابْنِ بُرَيْدَةَ، عَنْ أَبِيهِ: أَنَّ النَّجَاشِيَّ أَهْدَى
 لِلنَّبِيِّ بَيْ يُشِحُ خُفَيْنِ أَسْوَدَيْنِ سَاذَجَيْنِ، فَلَبِسَهُمَا
 ثُمَّ تَوَضَّأً وَمَسَحَ عَلَيْهِمَا.

[قَالَ أَبُو عِيسَى:] لهٰذَا حَدِيثٌ حَسَنٌ إِنَّمَا نَعْرِفُهُ مِنْ حَدِيثِ دَلْهَمٍ. و[قَدْ] رَوَاهُ مُحَمَّدُ ابْنُ رَبِعَةً عَنْ دَلْهَمٍ.

تخريج: [إستاده ضعيف] وأخرجه أبو داود، الطهارة، باب المسح على الخفين، ح:١٥٥ وابن ماجه، ح:٥٤٩ من حديث وكيع به \* دلهم ضعيف ولبعض الحديث شواهد كثيرة والمسح على الخفين متواتر.

#### **Comments:**

Leather socks are to be put on after the ablution have been made, thereafter if ablution is required, the socks will be wiped over.

### Chapter 56. What Has Been Related About The Prohibition Of Plucking Gray Hair

2821. 'Amr bin Shu'aib narrated from his father, from his grandfather: "The Prophet prohibited plucking gray hair. And he said: 'It is the Muslim's light." (Hasan)

[Abū 'Eīsā said:] This Ḥadīth is Ḥasan. 'Abdur-Raḥmān bin Al-Ḥārith and others have reported it from 'Amr bin Shu'aib, from his father from his grandfather.

## (المعجم ٥٦) - بَابُ مَا جَاءَ فِي النَّهْيِ عَنْ نَتْفِ الشَّيْبِ (التحفة ٩٠)

٢٨٢١ - حَدَّثَنَا هَارُونُ بْنُ إِسْحَاقَ الْهَمْدَانِيُّ: أَخْبَرَنَا عَبْدَةُ عَنْ مُحَمَّدِ بْنِ إِسْحَاقَ، عَنْ عَمْرِو بْنِ شُعَيْبٍ، عَنْ أَبِيهِ، عَنْ أَبِيهِ، عَنْ خَدِّهِ: أَنَّ النَّبِيِّ يَعِيْقُ نَهَى عَنْ نَتْفِ الشَّيْبِ وَقَالَ: "إِنَّهُ نُورُ المُسْلِمِ».

[قَالَ أَبُو عِيسَى:] لَهٰذَا حَدِيثٌ حَسَنٌ، وقَدْ رَوَاهُ عَبْدُ الرَّحْمٰنِ بْنُ الْحَارِثِ وَغيرُ وَاحِدِ عَنْ عَمْرِو بْنِ شُعَيْبٍ، عَنْ أَبِيه، عَنْ حَدِّه.

تخريج: [حسن] وأخرجه ابن ماجه، الأدب، باب نتف الشيب، ح: ٣٧٢١ من حديث عبدة، وأبو داود، ح: ٤٢٠٦ والنسائي: ٨/١٣٦، ح: ٥٠٧١ من حديث عمرو بن شعيب به وللحديث شواهد.

Generally, gray hairs grow in a mature age, which are symbols of seriousness, wisdom, dignity and nobility in a person and they enlighten with the light of good deeds, and also create thoughts about the Hereafter; therefore the Prophet alled them a light of a Muslim.

### Chaper 57. What Has Been Related About 'The One Whose Counsel Is Sought Is Entrusted'

**2822.** Abū Hurairah narrated that the Messenger of Allāh said: "The one whose counsel is sought is entrusted." (*Daʿtf*)

[Abū 'Eīsā said:] This Ḥadīth is [Ḥasan]. More than one narrator reported it from Shaibān bin 'Abdur-Raḥmān An-Naḥwī. Shaibān had books, and he is Ṣaḥīh in Ḥadīth, his Kunyah is Abū Mu'āwiyah.

### (المعجم ٥٧) - بَابُ مَا جَاءَ أَنَّ المُسْتَشَارَ مُؤْتَمَن (التحفة ٩١)

٢٨٢٢ - حَدَّثَنَا أَحْمَدُ بْنُ مَنِيعٍ: حَدَّثَنَا الْحَسَنُ بْنُ مُنِيعٍ: حَدَّثَنَا الْحَسَنُ بْنُ مُوسَى: حَدَّثَنَا شَيْبَانُ عَنْ عَبْدِ المَلِكِ بْنِ عُمَيْرٍ، عَنْ أَبِي سَلَمَةً بْنِ عَبْدِ الرَّحْمٰنِ، عَنْ أَبِي هُرَيْرَةً قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللهِ عَلَيْدَ: "المُسْتَشَارُ مُؤْتَمَنٌ».

[قَالَ أَبُو عِيسَى:] لهٰذَا حَدِيثٌ [حَسَنٌ]. قَدْ رَوَاهُ غَيْرُ وَاحِدٍ عَنْ شَيْبَانَ بُن عَبْدِ

الرَّحْمٰنِ النَّحْوِيِّ، وَشَيْبَانُ هُوَ صَاحِبُ كِتَابٍ، وهُوَ صَحِيحُ الحَدِيثِ، ويُكْنَى أَبَا مُعَاوِيَةً.

تخريج: [إسناده ضعيف] تقدم، مطولاً: ٢٣٦٩ وأخرجه أبو داود، ح:٥١٢٨ وابن ماجه، ح:٣٧٤٥ من حديث شيبان به وصححه ابن حبان، ح:١٩٩١ والحاكم: ١٣١/٤ على شرط الشيخين ووافقه الذهبي وللحديث شواهد ضعيفة عند ابن ماجه، ح:٣٧٤٦ وغيره.

#### **Comments:**

A person whose advice is sought; his sincerity, honesty and trustworthiness are trusted. So he should give good advice with full trustworthiness and honesty. If it is something secret it should not be disclosed. Carelessness about these two things is regarded as dishonesty.

2823. Umm Salamah said: "The Messenger of Allāh said: 'The one whose council is sought is entrusted." (Da ff)

There are narrations on this topic from Ibn Mas'ūd, Abū Hurairah and Ibn 'Umar.

[Abū 'Eīsā said:] This Ḥadīth is Gharīb as a narration of Umm Salamah.

(Another chain to the narrator) 'Abdul-Mālik bin 'Umair who said: "I will narrate a Ḥadīth without altering a letter from it."

٢٨٢٣ - حَلَّثَنَا أَبُو كُرَيْبٍ: حَدِّثَنَا وَكِيعٌ
 عَنْ دَاوُدَ بْنِ أَبِي عَبْدِ الله، عَنِ ابْنِ جُدْعَانَ،
 عَنْ جَدَّتِهِ، عَنْ أُمُّ سَلَمَةَ قَالَتْ: قَالَ رَسُولُ
 الله ﷺ: «المُسْتَشَارُ مُؤْتَمَنٌ».

وفِي الْبَابِ عَنِ ابْنِ مَسْعُودٍ وَأَبِي هُرَيْرَةَ وَابْنِ هُرَيْرَةَ وَابْنِ عُمَرَ.

َ**قَالَ أَبُو عِيسَى:**] هٰذَا حَدِيثٌ غَرِيبٌ مِنْ حَديث أُمِّ سَلَمَةَ.

حَدَّثَنَا عَبْدُ الْجَبَّارِ بْنُ الْعَلَاءِ الْعَطَّارُ عَنْ سُفْيَانَ بْنِ عُيَيْنَةَ قَالَ: قَالَ عَبْدُ المَلِكِ بْنُ عُمَيْرٍ: إِنِّي لَأُحَدِّثُ بِالحَدِيثِ فَمَا أُخْرِمُ مِنْهُ حَرْفًا.

تخريج: [إسناده ضعيف] ابن جدعان ضعيف وله شواهد منها الحديث السابق \* وفي الباب عن ابن مسعود [ابن عدي: ٢/ ١٣٧٨].

#### Comments:

The <u>Ḥadīth</u> of the Prophet is a trust, and any careless and neglectful dealing with it will be regarded as dishonesty. Therefore it should be transmitted with full responsibility.

## Chapter 58. What Has Been Related About Omens

2824. Sālim and Ḥamzah, the sons of 'Abdullāh bin 'Umar, narrated from their father that the Messenger of Allāh said: "An omen is in three: A woman, a dwelling, and a (riding) beast." (Ṣaḥīḥ)

[Abū 'Eīsā said:] This Ḥadīth is Ḥasan Ṣaḥīḥ. Some of Az-Zuhrī's companions did not mention "from Ḥamzah" in it, they only said: "from Sālim, from his father from the Prophet "." [Mālik bin Anas reported this Ḥadīth from Az-Zuhrī and he said: "From Sālim and Ḥamzah the sons of 'Abdullāh bin 'Umar from their father].

This is how Ibn Abī 'Umar reported this <u>Hadīth</u> for us (and he mentioned the chain again).

(Another chain) from Sālim, from his father from the Prophet ﷺ, but Sa'eed bin 'Abdur-Raḥmān did not mention "from Ḥamzah" in it and Sa'eed's narration is more correct because 'Alī bin Al-Madīnī and Al-Ḥumaidī reported it from Sufyān, [from Az-Zuhrī, from Sālim and they mentioned that Sufyān said:] "Az-Zuhrī did not report this Ḥadīth to us except from Sālim from Ibn 'Umar."

Mālik bin Anas reported this <u>Hadīth</u> from Az-Zuhrī and he said: "From Sālim and Ḥamzah, the sons of 'Abdullāh bin 'Umar, from their father."

# (المعجم ٥٨) - بَابُ مَا جَاءَ فِي اللهُ ا

٢٨٧٤ - حَدَّثَنَا ابْنُ أَبِي عُمَرَ: حدَّثَنَا ابْنُ أَبِي عُمَرَ: حدَّثَنَا سُفْيَانُ عَنِ الزُّهْرِيِّ، عَنْ سَالِم وَحَمْزَةَ ابْنَيْ عَبْدِ اللهِ بْنِ عُمَرَ، عَنْ أَبِيهِمَا: أَنَّ رَسُولَ اللهِ عَبْدِ اللهِ بْنِ عُمَرَ، عَنْ أَبِيهِمَا: أَنَّ رَسُولَ اللهِ عَبْدِ قَالَ: «الشُّؤْمُ فِي ثَلَاثَةٍ: فِي المَرْأَةِ وَالدَّابَّةِ».

[قَالَ أَبُو عِيسَى:] هٰذَا حَدِيثٌ حَسَنٌ صَحِيحٌ، وبَعْضُ أَصْحَابِ الزُّهْرِيِّ لَا يَذُكُرُونَ فِيهِ عَنْ حَمْزَةَ، وإِنَّمَا يَقُولُونَ عَنْ سَالِم، عَنْ أَبِيهِ، عَنِ النَّبِيِّ ﷺ. [وروَى مالِكُ بْنُ أَنَسٍ هٰذَا الحَدِيثَ عَنِ الزُّهْرِيِّ فَقَالَ: عَنْ سالِم وَحَمْزَةَ أَبْنَيْ عَبْدِ اللهِ بْنِ عُمَرَ عَنْ أَبِيهِمَا]. وَهٰكَذَا رَوَى لَنَا ابْنُ أَبِي عُمْرَ عَنْ أَبِيهِمَا]. وَهٰكَذَا رَوَى لَنَا ابْنُ أَبِي عُمَرَ هُذَا الحَدِيثَ عَنْ سُفْيَانَ بْنِ عُبَيْنَةَ، عَنِ الزُّهْرِيِّ، عَنْ سَالِم وَحَمْزَةَ ابْنَيْ عَبْدِ اللهِ بْنِ عُمَرَ هُذَا اللهِ عَنْ سُلْمِ وَحَمْزَةَ ابْنَيْ عَبْدِ اللهِ بْنِ عُمَرَ هُنَ سَالِم وَحَمْزَةَ ابْنَيْ عَبْدِ اللهِ بْنِ عُمَرَ، عَنْ أَبِيهِمَا عَن النَّبِي ﷺ.

حَدَّثَنَا سُفْيَانُ عَنِ الرُّهْرِيِّ، عَنْ سَالِم، عَنْ الرَّهْرِيِّ، عَنْ سَالِم، عَنْ الرُّهْرِيِّ، عَنْ سَالِم، عَنْ أَلِيهِ، عَنِ الرُّهْرِيِّ، عَنْ سَالِم، عَنْ أَلِيهِ، عَنِ النَّبِيِّ يَنْ لَكُوْ فِيهِ سَعِيدُ الرَّحْمٰنِ: عَنْ حَمْزَةَ وَرِوَايَةُ سَعِيدِ أَصَحُ لِأَنَّ عَلِيَّ بْنَ المَدِينِيِّ وَالحُمَيْدِيُّ، رَوَيَا أَصَحُ لِأَنَّ عَلِيًّ بْنَ المَدِينِيِّ وَالحُمَيْدِيُّ، رَوَيَا عَنْ سُفْيَانَ، [عَنِ الزُّهْرِيُّ، عَنْ سالِم وذَكَرَا عَنْ سُفْيَانَ قَالَ:]: ولَمْ يَرْوِ لَنَا الزُّهْرِيُ هَذَا الرَّهْرِيُّ هَا إِلَى اللَّهُ مِنْ اللَّهُ هُرِي لَنَا الرَّهْرِيُّ هَذَا الرَّهُ مِنْ المَدِينَ عَلَى اللَّهُ الْعَلَىٰ الْمُ اللَّهُ اللْهُ اللَّهُ اللْهُ اللَّهُ اللَّهُ اللْهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللْهُ اللَّهُ الْمُ اللَّهُ الْهُ اللَّهُ الْمُؤْمِلُ اللْهُ اللْهُ اللَّهُ الْمُؤْمِلُ الْمُؤْمِلُ اللْهُ الْمُؤْمِلُ الْمُؤْمُ الْمُؤْمِلُ الْمُؤْمِلُولَ الْمُؤْمِلُ الْمُؤْمُ الْمُؤْمِلُولُ اللَّهُ الْمُؤْمُ الْمُؤْم

ورَوَى مالِكُ بْنُ أَنِّسٍ لهٰذَا الحَدِيثَ عَنِ الزُّهْرِيِّ وقَالَ: عَنْ سَالِمٍ وَحَمْزَةَ ابْنَيْ عَبْدِاللهِ There are narrations on this topic from Sahl bin Sa'd, 'Āishah, and Anas. It has been related that the Prophet said: "If there was an omen in anything it would be in a woman, a (riding) beast, and a dwelling."

And it has been reported from Hakīm bin Mu'āwiyah who said: "I heard the Prophet saying: There are no omens, but there is a sense of security in a home, a woman, and a horse.""

(A chain) with that narration.

بْنِ عُمَرَ، عَنْ أَبِيهِمَا.

وَفِي الْبَابِ عَنْ سَهْلِ بْنِ سَعْدِ وَعَائِشَةَ وَأَنَسٍ، وَقَدْ رُوِيَ عَنِ النَّبِيِّ ﷺ أَنَّهُ قَالَ: «إِنْ كَانَ الشُّؤُمُ فِي شَيْءٍ فَفِي المَرْأَةِ وَالدَّابَّةِ وَالمَسْكَنِ». وَقَدْ رُوِيَ [عَنْ] حَكِيمِ بْنِ مُعَاوِيَةَ، قَالَ: سَمِعْتُ النَّبِيَ ﷺ يَقُولُ: «لَا شُؤْمَ، وَقَدْ يَكُونُ الْيُمْنُ فِي الدَّارِ وَالمَرْأَةِ وَالفَرس».

حَدَّثَنَا بِذَلِكَ عَلِيُّ بْنُ حُجْرٍ: حَدَّثَنَا إِسْمَاعِيلُ ابْنُ عَيَّاشٍ، عَنْ يَحْيَى ابْنُ عَيَّاشٍ، عَنْ يَحْيَى ابْنُ عَيَّاشٍ، عَنْ يَحْيَى ابْنِ جَابِرٍ الطَّائِيِّ، عَنْ مُعَاوِيَةَ بْنِ حَكِيمٍ، عَنْ عَمْهِ حَكِيمٍ بْن مُعَاوِيَةَ عَن النَّبِيِّ عَيَّةٍ بِهٰذَا.

تخريج: [صحيح] متفق عليه، وأخرجه مسلم، السلام، باب الطيرة والفأل، وما يكون فيه الشؤم، ح: ٢٢٢٥ عن محمد بن أبي عمر والبخاري، ح: ٥٠٩٣ من حديث الزهري به \* وفي الباب عن سهل بن سعد [البخاري، ح: ٢٨٥٩ ومسلم، ح: ٢٢٢٦] وعائشة [أحمد: ٢٥٥] وأنس [أبو داود، ح: ٣٩٤٤] \* حديث: "إن كان الشؤم في شيء ... إلخ" متفق عليه والبخاري، ح: ٢٨٥٩ ومسلم، ح: ٢٢٢٦ وحديث حكيم بن معاوية: أخرجه الطبراني: ٣/ ٢٠٨، ح: ٣١٤٨ من حديث إسماعيل بن عياش به وللحديث شواهد عند ابن ماجه، ح: ١٩٩٣ وغيره فهو حسن.

### **Comments:**

Shu'm [bad omen/pessimism] applies to two meanings, a: nothing is ominous; b: but if it exists, it may be in these three when it does not exist in them, how can it then be in anything else.

# Chapter 59. What Has Been Related About 'Two Do Not Converse In Exclusion Of The Third'

2825. 'Abdullāh narrated that the Messenger of Allāh said: "When there are three of you, then let two not converse in exclusion of their companion." (Saḥīḥ)

In Sufyān's narration he said: "Two are not to converse in

(المعجم ٥٩) - بَابُ مَا جَاءَ لَا يَتَنَاجَى الْنَادَ وَنَ النَّالِثِ (التحفة ٩٣)

٢٨٢٥ - حَدَّثَنَا هَنَّادٌ: حَدَّثَنَا أَبُو مُعَاوِيَةَ
 عَنِ الأَعْمَشِ؛ ح: وحَدَّثَنَا ابْنُ أَبِي عُمَرَ:
 حَدَّثَنَا شُفْيَانُ عَنِ الْأَعْمَشِ، عَنْ شَقِيقٍ، عَنْ عَبْدِ اللهِ قَالَ: قَالَ رَسُولُ الله ﷺ: «إِذَا كُنْتُمْ
 ثَلَاثَةً فَلَا يَتَناجَى اثْنَانِ دُونَ صَاحِبِهِمَا».

exclusion of the third, for indeed that will worry him."

[Abū 'Eīsā said:] This Ḥadīth is Hasan Ṣahīh.

It has been related that the Prophet said: "Two are not to converse in exclusion of one, for indeed that harms the believer, and Allāh [Mighty and Sublime is He] does not like harming the believer."

There are narrations on this topic from Ibn 'Umar, Abū Hurairah, and Ibn 'Abbās.

وَقَالَ سُفْيَانُ فِي حَدِيثِهِ: «لَا يَتَنَاجَى اثْنَانِ دُونَ الثَّالِثِ، فَإِنَّ ذَلِكَ يُحْزِنُهُ».

[قَالَ أَبُو عِيسَى:] هٰذَا حَدِيثٌ حَسَنٌ سَحِيحٌ.

وَقَدْ رُوِيَ عَنِ النَّبِيِّ ﷺ أَنَّهُ قَالَ: «لَا يَتَنَاجَى اثْنَانِ دُونَ وَاحِدٍ، فَإِنَّ ذَلِكَ يُؤْذِي الْمُؤْمِنِ وَاللهُ أَذَى المُؤْمِنِ». المُؤْمِنَ وَاللهُ [عَزَّ وَجَلً] يَكُرَهُ أَذَى المُؤْمِنِ».

وَفِي الْبَابِ عَنِ ابْنِ عُمَرَ وَأَبِي هُرَيْرَةَ وَابْنِ عَبَّاس.

تُخريج: متفق عليه، وأخرجه مسلم، السلام، باب تحريم مناجاة الاثنين دون الثالث، بغير رضاه، ح: ٢١٨٤ عن محمد بن أبي عمر والبخاري، ح: ١٢٩٠ من حديث شقيق به، حديث: "لا يتناجى اثنان دون واحد . . . إلخ" رواه البخاري في التاريخ الكبير: ٢/٣٠٤، ٣٠٥ وأبو يعلى، ح: ٢٤٤٤ وغيرهما، وقال البوصيري: "رواته ثقات وذكر البخاري له علة" \* وفي الباب عن ابن عمر [البخاري، ح: ٢١٨٨ ومسلم، ح: ٢١٨٣] وأبي هريرة [أحمد: ٢/ ٣٥١] وابن عباس [أبو يعلى في مسنده: ٢/ ٣٥١] وابن عباس [أبو يعلى في مسنده: ٢/ ٣٥١].

When two individuals talk to each other while ignoring the third person in their company, it causes him to worry, and creates sorrow and grief; he thinks they do not trust him and they are hiding the matter from him considering him unreliable.

## Chapter 60. What Has Been Related About The Promise

2826. Ismā'īl bin Abī Khālid narrated that Abū Juḥaifah said: "I saw the Messenger of Allāh (he was) white and turning grey. Al-Ḥasan bin 'Alī resembles him most. He had promised thirteen young she-camels for us, so we went to get them. When we arrived he had died without giving us anything. So when Abū Bakr (became the Khalīfah) he said: 'If there is anyone to whom the Messenger of

### (المعجم ٦٠) - بَابُ مَا جَاءَ فِي الْعِدَةِ (التحفة ٩٤)

الْكُوفِيُّ: حَدَّثَنَا وَاصِلُ بْنُ عَبْدِ الأَعْلَى الْكُوفِيُّ: حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ فُضَيْلٍ عَنْ إِسْمَاعِيلَ بْنِ أَبِي خَالِدٍ، عَنْ أَبِي جُحَيْفَةَ، وَاللهِ عَنْ أَبِي جُحَيْفَةَ، قَالَ: رَأَيْتُ رَسُولَ اللهِ ﷺ أَيْضَ قَدْ شَابَ، وَكَانَ الْحَسَنُ بْنُ عَلِيٍّ يُشْبِهُهُ، وَأَمَرَ لَنَا بِثَلاثَةَ عَشَرَ قَلُوصًا فَذَهُبْنَا نَفْبِضُهَا فَأَتَانَا مَوْتُهُ فَلَمْ يُعْطُونَا شَيْئًا، فَلَمَّا قَامَ أَبُو بَكْرٍ قَالَ: مَنْ كَانَتْ لَهُ عِنْدَ رَسُولِ اللهِ ﷺ عِدَةٌ فَلْيَجِيءُ، كَانَتْ لَهُ عِنْدَ رَسُولِ اللهِ ﷺ عِدَةٌ فَلْيَجِيءُ،

Allāh made a promise, then let him come forth.' I stood to inform him about it, and he ordered that they be given to us." (Ṣaḥāḥ)

[Abū 'Eīsā said:] This Ḥadīth is Hasan.

Marwān bin Mu'āwiyah reported this Ḥadūth with a chain from Abū Juḥaifah and it is similar to this. More than one narrator reported it from Ismā'īl bin Abī Khālid, from Abū Juḥaifah who said: "I saw the Prophet and Al-Ḥasan bin 'Alī resembles him the most." And they did not add anything more than that.

فَقُمْتُ إِلَيْهِ فَأَخْبَرْتُهُ فَأَمَرَ لَنَا بِهَا.

[قَالَ أَبُو عِيسَى:] هٰذَا حَدِيثٌ حَسَنٌ. وَقَدْ رَوَى مَرْوَانُ بْنُ مُعَاوِيَةَ هٰذَا الْحَدِيثَ بإشنادٍ لَهُ عَنْ أَبِي جُحَيْفَةَ نَحْوَ هٰذَا، وَقَدْ رَوَى غَيْرُ وَاحِدٍ عَنْ إِسْمَاعِيلَ بْنِ أَبِي خَالِدٍ، عَنْ أَبِي جُحَيْفَةَ قَالَ: رَأَيْتُ النَّبِيَّ ﷺ وَكَانَ الحَسَنُ بْنُ عَلِيٍّ يُشْبِهُهُ وَلَمْ يَزِيدُوا عَلَى هٰذَا.

تخریج: متفق علیه، وأخرجه مسلم، الفضائل، باب شیبه ﷺ، ح:۲۳۶۳ عن واصل والبخاری، ح:۳۶۲ من حدیث محمد بن فضیل به.

### **Comments:**

Al-Ḥasan's so upper part of the body, from chest up to his head, was like that of the Messenger of Allāh si; and the lower part of the body of Ḥussain bin 'Alī so was like that of the Messenger. This Ḥadīth points out that if a person promises someone to give a specific thing and he dies, then the successor should fulfill the promise.

2827. Ismā'īl bin Abī Khālid narrated that Abū Juḥaifah said: "I saw the Prophet , and Al-Ḥasan bin 'Alī resembles him the most." (Sahīh)

[Abū 'Eīsā said:] This is how more than one narrator reported it from Ismā'īl bin <u>Kh</u>ālid, similarly.

There is something on this topic from Jābir, and Abū Juḥaifah's name is Wahb As-Suwā'ī.

٢٨٢٧ - حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ بَشَّارٍ: حَدَّثَنَا يَحْيَى بْنُ سَعِيدِ عَنْ إِسْمَاعِيلَ بْنِ أَبِي خَالِدِ: حَدَّثَنَا أَبُو جُحَيْفَةَ قَالَ: رَأَيْتُ النَّبِيَّ ﷺ وَكَانَ الْنَبِيَّ عَلِيٍّ يُشْبِهُهُ.

[قَالَ أَبُو عِيسَى:] وَلهَكَذَا رَوَى غَيْرُ وَاحِدٍ عَنْ إِسْمَاعِيلَ بْنِ أَبِي خَالِدٍ نَحْوَ لهٰذَا.

وَفِي الْبَابِ عَنْ جَابِرٍ. وَأَبُو جُحَيْفَةَ [اسْمُهُ] وَهُبٌ السُّوَائِيُّ.

تخريج: [إسناده صحيح] وأخرجه النسائي في الكبرى، ح:٨١٦٢ من حديث يحيى القطان به \* وفي الباب عن جابر [البخاري، ح:٢٢٩٦، ٤٣٨٣ ومسلم، ح:٢٣١٤].

### Chapter 61. What Has Been Related About Saying "May My Father And Mother Be Ransomed For You"

2828. 'Alī narrated: "I did not hear the Prophet mentioning both of his parents for anyone other than Sa'd bin Abī Waqqās." (Saḥīḥ)

## (المعجم ٦١) - بَابُ مَا جَاءَ فِي فِدَاك أَبِي وَأُمِّي (التحفة ٩٥)

٢٨٢٨ - حَدَّثَنَا إِبْرَاهِيمُ بْنُ سَعِيدٍ الْجَوْهَرِيُّ: حَدَّثَنَا سُفْيَانُ بْنُ عُيَيْنَةً عَنْ يَحْيَى ابْن سَعِيدٍ، عَنْ سَعِيدِ بْنِ المُسَيَّبِ، عَنْ عَلِيِّ قَالَ: مَا سَمِعْتُ النَّبِيِّ عَلَيْ جَمَعَ أَبُوَيْهِ لِأَحَدِ غَيْرَ سَعْدِ بْنِ أَبِي وَقَّاصٍ.

تخريج َ: [صحيح] وأخرجه النسائي في عمل اليوم والليلة، ح:١٩٤ والكبرى، ح:١٠٠٢٢ عن إبراهيم الجوهري به وللحديث شواهد كثيرة، انظر، ح: ٢٨٣٠.

### **Comments:**

The aim of mentioning the ransom of one's parents for someone is to express love, affection, honor and respect for him; after having been impressed by the service of Sa'd bin Abī Waqqās in the battle of Uhud, the Prophet # uttered the wording of ransoming his parents for paying him tributes and for the acknowledgment of his service, the Prophet said the same words for Az-Zubair bin Awwam in the Battle of the Trench.

2829. 'Ali narrated: "The Messenger of Allah & did not mention both of his parents for anyone except Sa'd bin Abī Waqqāş. On the Day of Uhud he said: 'Shoot, may my father and mother be ransomed for you.' And he said to him: 'Shoot! O young man." (*Daʿīf*)

There are narrations on this topic from Az-Zubair and Jābir.

[Abū 'Eīsā said:] This Ḥadīth is Hasan Sahīh. It has been reported through other routes from 'Alī. More than one narrator reported this Hadīth from Yahyā bin Sa'eed, from Sa'eed bin Al-Musayyab, from Sa'd bin Abī Waqqās, who said:

٢٨٢٩ - أَخْبَرَنَا الْحَسَنُ بْنُ الصَّبَّاحِ الْبَزَّارُ: حَدَّثَنَا شُفْيَانُ عَنِ ابْنِ جُدْعَانَ وَيَحْيَى ابْن سَعِيدٍ سَمِعَا سَعِيدَ بْنَ المُسَيَّبِ يَقُولُ: قَالَ عَلِيٌّ: مَا جَمَعَ رَسُولُ اللهِ ﷺ أَبَاهُ وَأُمَّهُ لِأَحَدِ إِلَّا لِسَعْدِ بْنِ أَبِي وَقَّاصِ، قَالَ لَهُ يَوْمَ أُحُدِ: «ارْم، فِدَاكَ أَبِي وَأُمِّي، وَقَالَ لَهُ: ارْم أَيُّهَا الْغُلَامُ الْحَزَوَّرُ».

وفِي الْبَابِ عَنِ الزُّبَيْرِ وجَابِرٍ. [قَالَ أَبُو عِيسَى:] هٰذَا حَدِيثٌ حَسَنٌ صَحِيعٌ وقَدْ رُويَ مِنْ غَيْرِ وَجْهِ [عَنْ] عَلِيٌّ. وقَدْ رَوَى غَيْرُ وَاحِدِ هٰذَا الحَدِيثَ عَنْ يَحْمَى ابْن سَعِيدٍ، عَنْ سَعِيدِ بْنِ المُسَيَّبِ، عَنْ سَعْدِ

<sup>[1]</sup> That is, including both in the saying: "May my father and mother be ransomed for you."

"The Messenger of Allāh mentioned both of his parents to me on the Day of Uḥud. [He said: 'Shoot! May my father and mother be ransomed for you."]

ابْنِ أَبِي وَقَاصٍ قَالَ: جَمَعَ لِي رَسُولُ اللهِ يَعْفِ أَبُويُهِ مَاكُ أَبِي اللهِ وَلَاكُ أَبِي وَأُمِّيًا».

تخريج: [إسناده ضعيف] وسيأتي:٣٧٥٣ \* سفيان بن عيينة عنعن وكان يدلس عن ثقات المدلسين والضعفاء وغيرهم كما حققته في تخريج النهاية في الفتن والملاحم \* قوله: "ارم أيها الغلام الحزوّر" \* وفي الباب عن الزبير [يأتي:٣٧٤٣] وجابر [لم أجده].

### **Comments:**

Hazawwar, translated here as young man' is a powerful and strong youth approaching adulthood.

2830. Sa'd bin Abī Waqqāş said: "The Messenger of Allāh sementioned both of his parents to me on the Day of Uḥud." (Ṣaḥīḥ)

This <u>Hadīth</u> is <u>Hasan Ṣaḥīḥ</u> and both of the narrations are Ṣaḥīḥ.

۲۸۳۰ - حَدَّثَنَا بِذَلِكَ قُتَيْبَةُ بْنُ سَعِيدِ: حَدَّثَنَا اللَّيْثُ بْنُ سَعِيدٍ، وَ عَبْدُ العَزِيزِ بْنُ مُحَمَّدٍ عَنْ يَحْيَى بْنِ سَعِيدٍ، عَنْ سَعِيدِ بْنِ المُسَيَّبِ، عَنْ سَعِيدِ بْنِ المُسَيَّبِ، عَنْ سَعْدِ بْنِ المُسَيَّبِ، عَنْ سَعْدِ بْنِ أَبِي وَقَاصٍ قَالَ: جَمَعَ لِي رَسُولُ اللهِ عَيْ أَبُويُهِ يَوْمَ أُحُدٍ.

هٰذَا حَدِيثٌ حَسَنٌ صَحِيعٌ وَكِلَا الحَدِيثَيْنِ مَحِيعٌ.

تخريج: متفق عليه، وأخرجه البخاري، المغازي، باب: ﴿إِذَ هَمَتَ طَائِفَتَانَ مَنْكُمُ أَنْ تَفْسُلاً وَاللّهُ وَلِيهِماً﴾، ح:80٧ ومسلم، ح:٢٤١٦ عن قتيبة به.

# Chapter 62. What Has Been Related About Saying "O My Little Son"

2831. Anas narrated that the Prophet said to him: "O my little son." (Sahīh)

There are narrations on this topic from Al-Mughīrah and 'Umar bin Abī Salamah.

[Abū 'Eīsā said:] This Hadīth is Hasan Sahīh Gharīb from this route, and it has been related through routes other than this one from Anas. This Shaikh, Abū 'Uthmān (a narrator in the chain) is trustworthy, he is Al-Ja'd bin

# (المعجم ٦٢) - بَابُ مَا جَاءَ فِي يَا بُنَيَّ (التحفة ٩٦)

٢٨٣١ - حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ عَبْدِ المَلِكِ بْنِ أَبِي الشَّوَارِبِ: حَدَّثَنَا أَبُو عَوَانَةَ: حَدَّثَنَا أَبُو عُوَانَةَ: حَدَّثَنَا أَبُو عُوَانَةَ: حَدَّثَنَا أَبُو عُمْمَانَ - شَيْخٌ لهُ - عَنْ أَنَسٍ: أَنَّ النَّبِيَّ ﷺ قَالَ لَهُ: «يَابُنَيَّ».

وفِي الْبَابِ عَنِ المُغِيرَةِ وَعُمَرَ بْنِ أَبِي سَلَمَةَ.

[قَالَ أَبُو عِيسَى:] لهٰذَا حَدِيثٌ حَسَنٌ صَحِيحٌ غَرِيبٌ مِنْ لهٰذَا الْوَجْهِ. وقَدْ رُوِيَ مِنْ غَيْرِ لهٰذَا الْوَجْهِ عَنْ أَنسٍ. وأَبُو عُثْمَانَ لهٰذَا

'Uthman, and it is also said that he is Ibn Dīnār, and he is from Al-Basrah. Yūnus bin 'Ubaid, Shu'bah and more than one of the A'immah reported from him.

شَيْخٌ ثِقَةٌ، - وَهُوَ الْجَعْدُ بْنُ عُثْمَانَ -ويُقَالُ: ابْنُ دِينَارٍ - وَهُوَ بَصْرِيٌّ - وقَدْ رَوَى عَنْهُ يُونُسُ بْنُ عُبَيْدِ وَشُعْبَةً، وغَيْرُ وَاحِدِ منَ الْأَئمَّة .

تخريج: وأخرجه مسلم، الأدب، باب جواز قوله لغير ابنه: يا بني، واستحبابه للملاطفة، ح:٢١٥١ من حديث أبي عوانة به \* وفي الباب عن المغيرة [مسلم، ح:٢١٥٢] وعمر بن أبي سلمة [تقدم:١٨٥٧].

### Chapter 63. What Has Been **Related About Hastening To** Name The Child

2832. 'Amr bin Shu'aib narrated from his father, from his grandfather that the Prophet 25 ordered naming the child on the seventh day, removing the harm from him, and Al-'Agg. [1] (Sahīh) [Abū 'Eīsā said:] This Ḥadīth is Hasan Gharīb.

## (المعجم ٦٣) - بَابُ مَا جَاءَ فِي تَعْجِيل اسْم المَوْلُودِ (التحفة ٩٧)

٢٨٣٢ - حَدَّثَنَا عُبَيْدُ اللهِ بْنُ سَعْدِ بْن إِبْرَاهِيمَ بْنِ سَعْدِ بْنِ إِبْرَاهِيمَ بْنِ عَبْدِ الرَّحْمٰن ابْن عَوْفٍ: حَدَّثَنِي عَمِّي يَعْقُوبُ بْنُ إِبْرَاهِيمَ ابْنِ سَعْدٍ: حَدَّثَنَا شَرِيكٌ عَنْ مُحَمَّدِ بْن إسْحَاقَ، عَنْ عَمْرو بْن شُعَيْب، عَنْ أَبيهِ، عَنْ جَدِّهِ: أَنَّ النَّبِيَّ ﷺ أَمَرَ بِتَسْمِيَةِ الْمَوْلُودِ يَوْمَ سَابِعِهِ وَوَضْعِ الأَذَى عَنْهُ وَالْعَقِّ.

[قَالَ أَبُو عِيسَى : ] هٰذَا حَدِيثٌ حَسَنٌ غَرِيبٌ.

تخريج: [صحيح] \* شريك القاضي، تابعه عبدالرحمن بن مغراء عند ابن المنذر (تحفة المودود بأحكام المولود لابن القيم) وللحديث شواهد، انظر، ح:١٥٢٢.

#### Comments:

If a person is unable to perform 'Aqīqah due to incapable financial circumstances, then the baby may be given a name soon after the birth; if 'Aqīqah is to be performed then the head will be shaved on the seventh day, and then the name will be given.

### Chapter 64. What Has Been **Related About What Names** Are Recommended

**2833.** Ibn 'Umar narrated that the Prophet said: "The most loved

(المعجم ٦٤) - بَاتُ [مَا جَاءً] مَا يُسْتَحَتُ مِنَ الْأَسْمَاءِ (التحفة ٩٨)

٢٨٣٣ - حَدَّثَنَا عَبْدُ الرَّحْمٰنِ بْنُ الأَسْوَدِ أَبُو عَمْرُو الْوَرَّاقُ الْبَصْرِيُّ: حَدَّثَنَا مُعَمَّرُ بْنُ

<sup>[1]</sup> Removing the hair and slaughtering the animal for the 'Aqīqah.

names to Allāh are 'Abdullāh and 'Abdur-Raḥmān." (*Ḥasan*)

[Abū 'Eīsā said:] This *Ḥadīth* is *Ḥasan Gharīb* from this route.

سُلَيْمَانَ الرَّقِّيُّ عَنْ عَلِيٍّ بْنِ صَالِحِ الزَّنْجِيِّ السَّيْمَانَ، عَنْ نَافِعِ، [اللهِ بْنِ عُثْمَانَ، عَنْ نَافِع، عَنِ النَّبِيِّ عَثْمَانَ، عَنْ نَافِع، عَنِ ابْنِ عُمَرَ عَنِ النَّبِيِّ عَلَیْ اللهِ قَالَ: «أَحَبُ الأَسْمَاءِ إِلَى اللهِ عَبْدُ اللهِ وَعَبْدُ الرَّحْمٰنِ».

[قَالَ أَبُو عِيسَى:] هٰذَا حَدِيثٌ حَسَنٌ غَريبٌ مِنْ هٰذَا الْوَجْهِ.

تخريج: [إسناده حسن] \* عبدالله بن عثمان بن خثيم حسن الحديث وانظر الحديث الآتي. Comments:

These two names express the servitude to Allāh, and an open announcement of a human's servitude to Allāh is loved by Him.

2834. [Ibn 'Umar narrated that the Prophet said: "The most loved names to Allāh are 'Abdullāh and 'Abdur-Raḥmān." (Ṣaḥīḥ)

This <u>Hadīth</u> is Gharīb from this route].

٢٨٣٤ - [حَلَّثَنَا عُقْبَةُ بْنُ مُكْرَمِ الْعَمِّيُّ الْبُصْرِيُّ: حَلَّثَنَا أَبُو عَاصِمٍ عَنْ عَبْدِ اللهِ بْنِ عُمَرَ الْعُمَرِيُّ، عَـنْ نَافِعٍ، عَنِ ابْنِ عُمَرَ عَلَا اللهِ عَلَى اللهِ عَبْدُاللهِ وَعَبْدُالرَّحْمَٰنِ».

هذَا حَدِيثٌ غَرِيبٌ مِنْ هَٰذَا الوَجْهِ].

تخريج: وأخرَجه مسلم، الآداب، باب النهي عن التكني بأبي القاسم، وبيان ما يستحب من الأسماء، ح: ٢١٣٢ من حديث العمري به.

# Chapter 65. What Has Been Related About What Names Are Disliked

2835. 'Umar [bin Al-Khaṭṭāb] narrated that the Messenger of Allāh said: "I forbid naming with Rāfi', Barakah and Yasār." (Ṣaḥīḥ)

[Abū 'Eīsā said:] This Ḥadīth is Gharīb. This is how Abū Aḥmad reported it from Sufyān, from Abū Az-Zubair, from Jābir, from 'Umar. [Others reported it from Sufyān, from Abū Az-Zubair, from

(المعجم ٦٥) - بَابُ مَا جَاءَ مَا يُكْرَهُ مِنَ الأَسْمَاءِ (التحفة ٩٩)

۲۸۳٥ – حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ بَشَّارٍ: حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ بَشَّارٍ: حَدَّثَنَا مُعَمَّدُ بْنُ بَشَّارٍ، عَنْ أَبِي الزُّبَيْرِ، عَنْ جابِرٍ، عَنْ عُمَرَ [بْنِ الخَطَّابِ] قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللهِ ﷺ: «لأَنْهَيَنَّ أَنْ يُسَمَّى رَافِعٌ وَبَسَارٌ».

[قَالَ أَبُو عِيسَى:] لَمْذَا حَدِيثٌ غَرِيبٌ لَمْكَذَا رَوَاهُ أَبُو أَحْمَدَ عَنْ سُفْيَانَ، عَنْ أَبِي الزُّبَيْرِ، عَنْ جَابِرٍ، عَنْ عُمَرَ. [ورَوَاهُ غَيْرُهُ

Jābir from the Prophet [26].

Abū Ahmad is trustworthy, a Hāfiz. What is popular among the people (of knowledge) is that this is a narration of Jābir from the Prophet see, and that it is not from 'Umar.

عَنْ سُفْيَانَ، عَنْ أَبِي الزُّبَيْرِ، عَنْ جَابِر عَن النَّبِيِّ ﷺ].

وأَبُو أَحْمَدَ ثِقَةٌ حَافِظٌ. والمَشْهُورُ عِنْدَ النَّاسِ هٰذَا الحَدِيثُ عَنْ جَابِرِ عَنِ النَّبِيِّ عَلَيْهُ، [وَ]لَيْسَ فِيهِ [عَنْ] عُمَرَ.

تخريج: [صحيح] وأخرجه ابن ماجه، الأدب، باب ما يكره من الأسماء، ح: ٣٧٢٩ من حديث أبي أحمد الزبيري به وصححه الحاكم على شرط مسلم: ٤/ ٢٧٤ ووافقه الذهبي وله شواهد عند مسلم، ح:٢١٣٦ وأبي داود، ح:٤٩٦٠ وغيرهما ورواه مسلم، ح:٢١٣٨ من حديث أبي الزبير أنه سمع جابر بن عبدالله به إرادة النهي مطولاً.

### **Comments:**

The people normally take good omens from the names; therefore the Prophet did not like such names, because saying 'no' in answer to these names is disliked and detested. So answering 'no' to a person who calls someone named 'Nāfī' (profitable), Barakah (blessed) and Yasār (easy)' is not a good impression.

2836. Samurah bin Jundab narrated that the Messenger of Allāh z said: "Do not name your boy Rabāḥ, nor Aflaḥ, nor Yasār, nor Najīh, so that it may be said: 'Is he there?' and it may be said: 'No." (Sahih)

[Abū 'Eīsā said:] This Ḥadīth is Hasan Sahīh.

٢٨٣٦ - حَدَّثَنَا مَحْمُودُ نُنُ غَيْلَانَ: حَدَّثَنَا أَبُو دَاوُدَ عَنْ شُعْبَةً، عَنْ مَنْصُورٍ، عَنْ هِلَالٍ بْن يَسَافٍ، عَنِ الرَّبِيعِ بْنِ عُمَيْلَةَ الْفَزَارِيِّ، عَنْ سَمُرَةَ بْنِ جُنْدُبٍ: أَنَّ رَسُولَ اللهِ ﷺ قَالَ: «لَا تُسَمِّ غُلَامَكَ: رَبَاحٌ ولَا أَفْلُحٌ و[لَا] يَسَارٌ وَلَا نَجِيحٌ يُقَالُ: أَثَمَّ هُوَ؟ فَيُقَالُ: لَا».

[قَالَ أَبُو عِيسَى: ] هٰذَا حَدِيثٌ حَسَنٌ صَحِيحٌ.

تخريج: وأخرجه مسلم، الآداب، باب كراهة التسمية بالأسماء القبيحة، وبنافع ونحوه، ح: ٢١٣٧ من حديث شعبة به وهو في مسند الطيالسي، ح: ٨٩٣.

2837. Al-A'raj narrated that Abū Hurairah conveyed to him that the Prophet عالية said: "The despicable (Akhna') name to Allāh on the Day of Judgement is that of a man named King of Kings. (Malikil-Amlāk)" (Şahīḥ)

٢٨٣٧ - حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ مَيْمُونِ الْمَكِّيُّ: حَدَّثَنَا شُفْيَانُ [بْنُ عُيَيْنَةً] عَنْ أَبِي الزِّنَادِ، عَن الأَعْرَج، عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ يَبْلُغُ بِهِ النَّبِيَّ ﷺ قَالَ: ﴿ أَخْنَعُ اسْمِ عِنْدَ اللهِ يَوْمَ القِيَامَةِ رَجُلٌ تَسَمَّى [ب]مَلِكِ الْأَمْلَاكِ».

<sup>[1]</sup> For example: "Is Aflah there?" "No." Which would mean there is no prosperity here.

Sufyān said: "(Like) '<u>Shāhāni</u> <u>Shāh</u>' (Shah of Shah's)." And the meaning of <u>Akhna</u>' is most despicable. And this <u>Ḥadīth</u> is <u>Hasan Sahīh</u>.

قَالَ سُفْيَانُ: شَاهَانِ شَاهْ وَأَخْنَعُ يَعْنِي [وَ]أَقْبَحُ، هٰذَا حَدِيثٌ حَسَنٌ صَحِيحٌ.

تخريج: متفق عليه، وأخرجه البخاري، الأدب، باب أبغض الأسماء إلى الله، ح:٦٢٠٦ ومسلم، ح:٢١٤٣ من حديث سفيان بن عيينة به.

### **Comments:**

Akhna (most disgraced) according to some it means 'ugliest'. The names that denote pride, insolence and arrogance; it is disliked to be named such names, like: ruler of the rulers, king of the kings etc, because complete sovereignty is Allāh's.

### Chapter 66. What Has Been Related About Changing Names

2838. Ibn 'Umar narrated that the Prophet schanged the name of 'Āṣiyah, he said: "You are Jamīlah." (Ṣaḥīḥ)

[Abū 'Eīsā said:] This Ḥadīth is Ḥasan Gharīb, only Yaḥyā bin Sa'eed Al-Qaṭṭān narrated the chain from 'Ubaidullāh from Nāfi' from Ibn 'Umar. Some of them reported this from 'Ubaidullāh from Nāfi', from 'Umar in Mursal form.

There are narrations on this topic from 'Abdur-Raḥmān bin 'Awf, 'Abdullāh bin Salām, 'Abdullāh bin Muṭī', 'Āishah, Al-Ḥakam bin Sa'eed, Muslim and Usāmah bin Akhdarī, Shuraīḥ bin Hāni' from his father and Khaithamah bin 'Abdur-Raḥmān from his father.

### (المعجم ٦٦) - بَابُ مَا جَاءَ فِي تَغْيِيرِ الأَسْمَاءِ (التحفة ١٠٠)

٢٨٣٨ - حَدَّثَنَا يَعْقُوبُ بْنُ إِبْرَاهِيمَ الدَّوْرَقِيُّ: وَأَبُو بَكْرٍ [مُحَمَّدُ بْنُ بَشَّارٍ] بُنْدَارٌ وغَيْرُ وَاحِدٍ قَالُوا: حَدَّثَنَا يَحْيَى بْنُ سَعِيدٍ القَطَّانُ عَنْ عُبَيْدِ اللهِ بْنِ عُمَرَ، عَنْ نَافِعٍ، عَنِ النَّعِ عَنِ النَّعِ عَنِ عَمَرَ النَّعِ عَمَرَ النَّعِ عَمَرَ النَّعِ عَمَرَ النَّعِ عَلَيْ اللهِ بْنِ عُمَرَ، عَنْ نَافِعٍ، عَنِ النَّعِ عَمَرَ أَنَّ النَّعِ عَلَيْ اللهِ عُمَرَ النَّم عَاصِيةً وَقَالَ: «أَنْتِ جَمِيلَةً».

[قَالَ أَبُو عِيسَى:] هٰذَا حَدِيثٌ حَسَنٌ غَرِيبٌ، وإِنَّمَا أَسْنَدَهُ يَحْيَى بْنُ سَعِيدِ الْقَطَّانُ عَنْ عُبَيْدِ الله، عَنْ نَافِع، عَنِ ابْنِ عُمَر. وَرَوَى بَعْضُهُمْ هٰذَا عَنْ عُبَيْدِ الله، عَنْ نَافِعِ أَنَّ عُمَرَ مُرْسَلًا.

وفِي الْبَابِ عَنْ عَبْدِ الرَّحْمٰنِ بْنِ عَوْفٍ وَعَبْدِ اللهِ بْنِ مُطِيعٍ وَعَبْدِ اللهِ بْنِ مُطِيعٍ وَعَائِشَةَ والْحَكَمِ بْنِ سَعِيدٍ وَمُسْلِمٍ وأُسَامَةَ بْنِ أَخْدَرِيِّ، وشُرَيْعِ بْنِ هَانِيءَ عَنْ أَبِيهِ، وَخَيْنُمَةَ بْنِ عَبْدِ الرَّحْمٰنِ عَنْ أَبِيهِ.

تخريج : وأخرجه مُسلم، الأداب، باب استحباب تغيير الاسم القبيح إلى حسن . . . إلخ،

'Āṣiyah means 'disobedient'; therefore it is not suitable for a Muslim; such names that point out ugly and disliked meanings or are polytheistic should be changed.

2839. 'Āishah narrated that the Prophet would change offensive names.

Abū Bakr bin Nāfi' said: "Sometimes 'Umar bin 'Alī would narrate this Ḥadīth: 'Hishām bin 'Urwah from his father, from the Prophet ﷺ,' in Mursal form, and he would not mention 'from 'Āishah' in it." (Ṣaḥīḥ)

۲۸۳۹ - حَدَّثَنَا أَبُو بَكْرِ بْنُ نَافِع الْبَصْرِيُّ: حَدَّثَنَا عُمَرُ بْنُ عَلِيِّ المُقَدَّمِيُّ عَنْ هِشَامِ بْنِ عُرْوَةَ، عَنْ أَبِيهِ، عَنْ عائِشَةَ أَنَّ النَّبِيِّ كَانَ يُغَيِّرُ الاسْمَ الْقَبِيحَ.

وَقَالَ أَبُو بَكْرِ بْنُ نَافِع: وَرُبَّمَا قَالَ عُمَرُ ابْنُ عَلِيقٍ: وَرُبَّمَا قَالَ عُمْرُ ابْنُ عَلِيقٍ: هِشَامُ بْنُ عُرْوَةَ عَنْ أَبِيهِ عَنِ النَّبِيِّ عَلَيْتُ مُرْسَلًا، ولَمْ يَذْكُرْ فِيهِ عَنْ النَّبِيِّ عَلَيْتُ مُرْسَلًا، ولَمْ يَذْكُرْ فِيهِ عَنْ عَائشَةً.

تخريج: [صحيح] ورواه البغوي في شرح السنة: ٣٤٢/١٢ وأبوالشيخ في أخلاق النبي ﷺ، ص: ٢٥٣ من حديث عمر بن علي المقدمي سمعت هشام بن عروة عن أبيه عن أبي هريرة به وسنده صحيح وللحديث شواهد.

# Chapter 67. What Has Been Related About The Names Of The Prophet

2840. Muḥammad bin Jubair bin Muṭim narrated from his father that the Messenger of Allāh said: "I have some names: I am Muḥammad, I am Aḥmad, I am Al-Māḥī, the one by whom Allāh wipes out disbelief, I am Al-Ḥāshir, the one whom the people are gathered at his feet, and I am Al-Āqib, the one after whom there is no Prophet." (Ṣaḥīḥ)

[There is something on this topic

## (المعجم ٦٧) - بَابُ مَا جَاءَ فِي أَسْمَاءِ النَّبِيِّ ﷺ (التحفة ١٠١)

 from Hudhaifah].

[Abū 'Eīsā said:] This Ḥadīth is Ḥasan Ṣaḥīh.

[وفِي الْبَابِ عَنْ حُذَيْفَةَ]. [قَالَ أَبُو عِيسَى:] لهٰذَا حَدِيثٌ حَسَنٌ مِيخٌ.

تخريج: متفق عليه، وأخرجه مسلم، الفضائل، باب: في أسمائه ﷺ، ح: ٢٣٥٤ من حديث سفيان ابن عبينة والبخاري، ح: ٣٦٧، ٣٦٦، ٣٦١].

### **Comments:**

These five names express the Prophet's special qualities and distinctive characteristics; *Muhammad*, he who has unaccountable praiseworthy characteristics, and admired abundantly; *Aḥmad*, the foremost in admiring; he himself explained the remaining three. He is the first to be raised from the grave and he is the final Prophet. There is no true Prophet after him. Only the Prophet's teachings have this unique status that uproots disbelief and polytheism; and he is the one who eliminated disbelief from the Arab land.

### Chapter 68. What Has Been Related About It Being Disliked To Use Both The Name Of The Prophet And His Kunyah

2841. Abū Hurairah narrated that the Prophet sprohibited that one use his name and his Kunyah; naming themselves Muḥammad Abul-Qāsim. (Ṣaḥīḥ)

There is something on this topic from Jābir.

[Abū 'Eīsā said:] This Ḥadīth is Ḥasan Ṣaḥīḥ.

(Another chain of narration)

And in this *Ḥadīth* there is what proves that it is disliked to use the *Kunyah* Abul-Qāsim.

۲۸٤۱ - حَدَّثَنَا اللَّبِثُ عَنِ اللَّبِثُ عَنِ اللَّبِثُ عَنِ اللَّبِثُ عَنِ الْبِي هُرَيْرَةَ: أَنَّ النَّبِيَ عَجْلَانَ، عَنْ أَبِيهِ، عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ: أَنَّ النَّبِيَ عَنْ نَهَىٰ أَنْ يَجْمَعَ أَحَدٌ بَيْنَ اسْمِهِ وَكُنْبَتِهِ، وَيُسَمِّي مُحَمَّدًا أَبَا الْقَاسِمِ. وفي الْبَابِ عَنْ جَابِرٍ. وفي الْبَابِ عَنْ جَابِرٍ. [قَالَ أَبُو عِيسَى:] هٰذَا حَدِيثٌ حَسَنٌ صَحِيحٌ.

تخريج: [صحيح] وأخرجه أحمد: ٢/ ٤٣٣ من حديث محمد بن عجلان به وعلقه أبو داود، ح: ٤٩٦٦ وصححه ابن حبان (الإحسان): ٥٧٨٤ وللحديث شواهد كثيرة منها الحديث الآتي \* وفي الباب عن جابر [يأتي: ٢٨٤٢].

#### Comments:

It was the custom of the Arabs that due to honor and respect they would call a person by his *Kunyah* (saying: O father of so-and-so; O mother of so-and-so) instead of his/her proper name. Therefore if one has the *Kunyah* 'Abul-

Qāsim' he would be called by it; it could create confusion in the life of the Messenger of Allāh, as mentioned in the following *Ḥadīth*; so the Prophet soliked the use of his *Kunyah* by others.

2842. Jābir narrated that the Messenger of Allāh said: "When you name yourself after me, then do not use my Kunyah." (Da f)

[Abū 'Eīsā said:] This Ḥadīth is Ḥasan Gharīb [from this route]. Some of the people of knowledge disliked for a man to use both the name of the Prophet and his Kunyah, while some of them did that.

It has been related that the Prophet heard a man in the market calling: "O Abul-Qāsim!" So the Prophet turned and the man said: "Not you." So the Prophet said: "Do not use my Kunyah."

And in this <u>Ḥadīth</u> there is what proves that it is disliked to use the *Kunyah* Abū Al-Qāsim.

حَدَّثَنَا الفَضْلُ بْنُ مُوسَى عَنِ الْحُسَيْنِ بْنِ حَرَيْثِ: حَدَّثَنَا الفَضْلُ بْنُ مُوسَى عَنِ الْحُسَيْنِ بْنِ وَاقِدٍ، عَنْ أَبِي الزَّبَيْرِ، عَنْ جَابِرِ قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللهِ عَلَىٰ: "إِذَا تَسَمَّيْتُمْ بِي فَلَا تَكَنَّوا بِي». [قَالَ أَبُو عِيسَى:] هٰذَا حَدِيثُ حَسَنٌ غَرِيبٌ [مِنْ هٰذَا الْوَجُهِ]. وقَدْ كَرِهَ بَعْضُ أَهْلِ فَي النَّعِيِّ عَضُ أَهْلِ الْعِلْمِ أَنْ يَجْمَعَ الرَّجُلُ بَيْنَ اسْمِ النَّبِيِّ عَيْثُ اللهِ وَيَكُنْتِي وَكُنْتِهِ وَقَدْ فَعَلَ ذَلِكَ بَعْضُهُمْ. وَرُويَ عَنِ النَّبِي عَيْثُ اللهِ قَالَ: لَمْ النَّبِي عَيْثُ اللهِ وَي السُّوقِ يُنَادِي النَّبِي عَيْثُ اللهِ وَي السُّوقِ يُنَادِي يَا أَبُا الْقَاسِمِ فَالْتَفَتَ النَّبِي عَيْثٍ: "لَا تَكَنَّوا بِكُنْتِيي». عَنْ أَنْ الْحَسَنُ بُنُ عَلِيًّ الْخَلَالُ: لَمْ حَدَّثَنَا بِلَلِكَ الْحَسَنُ بُنُ عَلِيًّ الْخَلَالُ: كَمْ حَدَّثَنَا بِلِكُنْتِي». حَدَّثَنَا بِلَكِ الْحَسَنُ بُنُ عَلِيًّ الْخَلَالُ: كَمْ حَدَّثَنَا بِلِكُنْتِي». حَدَّثَنَا بِلِكُنْتِي اللهَ الْعَسَنُ بُنُ عَلِيًّ الْخَلَالُ: كَمْ حَدَّثَنَا بِلِكُنْتِي اللهَ الْقَاسِم. عَلْ الْمُونَ عَنْ حُمَيْدٍ، عَنْ أَنسِ حَدَّثَنَا بِلِكُنْ عَلَى كَرَاهِيَةِ أَنْ يُكَنِّ أَبَا الْقَاسِم. عَنْ أَنسُ عَلَى كَرَاهِيَةِ أَنْ يُكَنِّ أَبَا الْقَاسِم. عَنْ الْسُوعِ اللهَ عَلَى كَرَاهِيَةٍ أَنْ يُكَنِّى أَبَا الْقَاسِم. عَنْ أَنسُ مِنْ عَلَى كَرَاهِيَةِ أَنْ يُكَنِّى أَبًا الْقَاسِم.

تخريج: [إسناده ضعيف] ورواهُ أبو داود، الأدب، باب: فيمن رأى أن لا يجمع بينهما، ح:٢١٣٦ من حديث أبي الزبير به وعنعن وحديث البخاري، ح:٣٥٣٨ ومسلم، ح:٢١٣٦ من حديث جابر بن عبدالله الأنصاري يغني عنه \* حديث: "أنه سمع رجلاً في السوق ينادي . . . إلح " متفق عليه وأخرجه البخاري، ح:٢٢٢١، ٢٢٢١، ٣٥٣٧ ومسلم، ح:٢١٣١.

2843. 'Alī bin Abī Ṭālib narrated that he said: "O Messenger of Allāh !! If I have a son after you do you think I could name him Muḥammad and give him your Kunyah?" He said: "Yes." So he said: "So that was permitted for me." (Hasan)

This Ḥadīth is Ḥasan Ṣaḥīḥ.

٣٨٤٣ - حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ بَشَّارٍ: حَدَّثَنَا يَحْيَى بْنُ سَعِيدِ القَطَّانُ: حَدَّثَنَا فِطْرُ بْنُ خَلِيفَة: حَدَّثَنِي مُنْذِرٌ - وَهُوَ النَّوْرِيُّ - عَنْ مُحَمَّدٍ - وَهُوَ النَّوْرِيُّ - عَنْ مُحَمَّدٍ - وَهُوَ ابْنُ الْحَنَفِيَّةِ -، عَنْ عَلِيٍّ بْنِ أَبِي طَالِبٍ: وَهُوَ ابْنُ الْحَنَفِيَّةِ -، عَنْ عَلِيٍّ بْنِ أَبِي طَالِبٍ: أَنَّهُ قَالَ: يَا رَسُولَ اللهِ! أَرَأَيْتَ إِنْ وُلِدَ لِي بَعْدَكَ أَسَمِّهِ مُحَمَّدًا وَأَكَنِّهِ بِكُنْيَتِكَ؟ قَالَ: قَالَ:

«نَعَمْ»، قَالَ: فَكَانَتْ رُخْصَةً لِي.

هٰذَا حَدِيثٌ حَسَنٌ صَحِيحٌ.

تخريج: [إسناده حسن] وأخرجه أبو داود، الأدب، باب: في الرخصة في الجمع بينهما، ح: ٤٩٦٧ من حديث فطر به وصححه الحاكم على شرط الشيخين: ٤/ ٢٧٨ ووافقه الذهبي.

#### **Comments:**

According to the view of 'Alī &, the permission of having both (the name and the Kunyah) together was specifically for 'Alī &.

### Chapter 69. What Has Been Related About 'Indeed There Is Wisdom In Poetry'

2844. 'Abdullāh narrated that the Messenger of Allāh said: "Indeed there is wisdom in (some) poetry." (Hasan)

[Abū 'Eīsā said:] This Ḥadīth is Gharīb from this route, Abū Sa'eed Al-Ashajj is the only one who narrated it in Marfū' form from Ibn Abī Ghaniyyah. Others reported this Ḥadīth from Ibn Abī Ghaniyyah in Mawqūf form. This Ḥadīth has been reported from other routes from 'Abdullāh bin Mas'ūd from the Prophet . There are narrations on this topic from Ubayy bin Ka'b, Ibn 'Abbās, 'Āishah, Buraidah and Kathīr bin 'Abdullāh from his father, from his grandfather.

## (المعجم ٦٩) - بَابُ مَا جَاءَ أَنَّ مِنَ الشِّعْرِ حِكْمَةً (التحفة ١٠٣)

كَلَّمْ اللَّهُ عَبْدِ المَلِكِ بْنِ أَبِي غَنِيَّةً: حَدَّنَنِي يَحْيَى بْنُ عَبْدِ المَلِكِ بْنِ أَبِي غَنِيَّةً: حَدَّنَنِي أَبِي عَنْ عَاصِم، عَنْ زِرِّ، عَنْ عَبْدِ اللهِ قَالَ: أَبِي عَنْ عَاصِم، عَنْ زِرِّ، عَنْ عَبْدِ اللهِ قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللهِ عَلَىٰ: "إِنَّ مِنَ الشَّعْرِ حِكْمَةً". [قَالَ أَبُو عِيسَى:] لهذَا حَدِيثٌ غَرِيبٌ مِنْ لهٰذَا الْوَجْهِ إِنَّمَا رَفَعَهُ أَبُو سَعِيدِ الأَشْتَجُ عَنِ الْبَنِ أَبِي غَنِيَّةً، وَرَوَى غَيْرُهُ عَنِ [ابْنِ] أَبِي غَنِيَّةً، وَرَوَى غَيْرُهُ عَنِ [ابْنِ] أَبِي الْحَدِيثُ مَوْقُوفًا، وَقَدْ رُويَ لهٰذَا الْحَدِيثُ مِنْ غَيْرِ [لهٰذَا] الوَجْهِ عَنْ عَبْدِاللهِ بْنِ اللّهِ عَنْ أَبِي عَبْلِهِ وَالْبَنِ عَبْلِ وَعَيْرِ اللّهِ عَنْ أَبِي عَنْ أَبِي اللهِ عَنْ أَبِي اللهِ عَنْ أَبِي عَبْلِهِ وَعَائِشَةَ وَبُرَيْدَةً وَكُثِيرِ اللهِ عَنْ أَبِيهِ عَنْ عَبْدِاللهِ عَنْ أَبِي عَبْلُ اللهِ عَنْ عَبْدِاللهِ عَنْ أَبِي اللهِ عَنْ عَبْلِهِ عَنْ عَبْلِهِ عَنْ أَبِي عَنْ أَبِي اللهِ عَنْ عَبْدِ اللهِ عَنْ عَبْدِ اللهِ عَنْ عَبْلِهِ عَنْ أَبِي عَنْ أَبِي عَنْ أَبِي عَنْ أَبِي عَنْ أَبِي عَنْ عَبْدِيثُ مَاللهِ عَنْ أَبِي عَنْ أَبِي عَنْ أَبِي عَنْ أَبِي عَنْ أَبْعِ لَهُ إِلْمَا عَبْدِهِ عَنْ عَبْدِي اللهِ عَنْ أَبْعِي عَنْ أَبْعِي عَنْ أَبِي عَنْ أَبْعِي عَنْ أَبْعِ عَنْ أَبِي عَنْ أَبْعُ اللهِ عَنْ عَبْدِي اللهِ عَنْ أَبْعِي عَنْ أَبْعِ عَنْ عَلْهُ اللهِ عَلَى اللهِ عَنْ أَبِي عَنْ أَبْعِهُ إِلَيْهِ عَنْ عَلْمُ اللهِ عَلَى اللهِ عَنْ أَبْعِهِ عَنْ عَلْهُ اللهِ عَلَى اللهِ عَلَى اللّهِ عَنْ عَلَيْهِ عَلَى اللهِ عَلَى اللّهِ عَلَى اللهِ عَلَى

تخريج: [إسناده حسن] وأخرجه أبو يعلى، ح:٥٠١٤ من حديث يحيى بن عبدالملك بن أبي غنية به وهو من الأحاديث المتواترة، انظر قطف الأزهار المتناثرة في الأخبار المتواترة، ح:٧٠ لقط اللآلي:٣٧ نظم المتناثر، ح:٢٠٩ \* وفي الباب عن أبي بن كعب [البخاري، ح:١١٤٥] وابن عباس [يأتي:٢٨٤٥] وعائشة [الطبراني في الأوسط، ح:١٤٩٨، ٢٥٠٢، إمريدة [أبو داود، ح:٢١٠] وكثير بن عبدالله عن أبيه عن جده [الطبراني في الكبير:١٧/١٩، ح:٢١].

2845. Ibn 'Abbās narrated that the Messenger of Allāh said: "Indeed there is wisdom in (some)

٢٨٤٥ - حَدَّثَنَا قُتِيْبَةُ: حَدَّثَنَا أَبُو عَوَانَةَ
 عَنْ سِمَاكِ بْنِ حَرْبٍ، عَنْ عِكْرِمَةَ، عَنِ ابْنِ

poetry." (Hasan)

عَبَّاسِ قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللهِ ﷺ: «إِنَّ مِنَ [Abū 'Eīsā said:] This Hadīth is الشِّعْر حِكَمًا». Hasan Sahīh.

[قَالَ أَبُو عِيسَى: ] هٰذَا حَدِيثٌ حَسَنٌ صَحِيحٌ.

تخريج: [حسن] وأخرجه أبو داود، الأدب، باب ما جاء في الشعر، ح:٥٠١١ من حديث أبى عوانة به وللحديث شواهد. Comments:

Some poetic verses are full of wisdom and good sense that keeps a person away from ignorance and foolishness; people perform good deeds and abandon bad deeds due to the influence of wise poetry, because it is impressive and effective and can occupy the heart of a listener.

### Chapter 70. What Has Been **Related About Melodic Poetry**

2846. 'Aishah said: "The Messenger of Allāh a had a Minbar placed in the Masjid for Hassan to stand to boast (poetically) about the Messenger of Allāh & " - or she said: "to defend the Messenger of Allah 2. And the Messenger of Allah 🝇 said: 'Indeed Allāh has aided Hassān with the holy spirit (Jibrīl) as he boasts about - or - defends the Messenger of Allāh 瓣." (Hasan)

(Another chain) from 'Aishah with similar narration.

There are narrations on this topic from Abū Hurairah and Al-Barā'.

[Abū 'Eīsā said:] This Hadīth is Hasan Gharīb Sahīh - and it is a narration of Ibn Abī Az-Zinād.

### (المعجم ٧٠) - بَابُ مَا جَاءَ فِي إِنْشَادِ الشُّعْر (التحفة ١٠٤)

٢٨٤٦ - حَدَّثَنَا إِسْمَاعِيلُ بْنُ مُوسَى الفَزَارِيُّ وَعَلِيُّ بْنُ حُجْرِ - المَعْنَىٰ وَاحِدٌ -قَالًا: حَدَّثَنَا ابْنُ أَبِي الزِّنَادِ عَنْ هِشَام بْن عُرْوَةً، عَنْ أَبِيهِ، عَنْ عَائِشَةَ قَالَتْ: كَانَ النَّبِيُّ عَلَيْهِ يَضَعُ لِحَسَّانَ مِنْبَرًا فِي المَسْجِدِ يَقُومُ عَلَيْهِ قَائِمًا يُفَاخِرُ عَنْ رَسُولِ اللهِ ﷺ أَوْ قَالَتْ: يُنَافِحُ عَنْ رَسُولِ اللهِ ﷺ، وَيَقُولُ رَسُولُ اللهِ عَيْجَةُ: ﴿إِنَّ اللَّهَ يُؤَيِّدُ حَسَّانَ بِرُوحِ الْقُدُسِ مَا يُفَاخِرُ أَوْ يُنَافِحُ عَنْ رَسُولِ اللهِ ﷺ..

حَدَّثَنَا إِسْمَاعِيلُ بْنُ مُوسَى وَعَلِيُّ بْنُ حُجْر قَالًا: حَدَّثَنَا ابْنُ أَبِي الزِّنَادِ عَنْ أَبِيهِ، عَنْ عُرُوزَ، عَنْ عَائِشَةَ عَنِ النَّبِيِّ ﷺ مِثْلَهُ.

وَفِي الْبَابِ عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ وَالْبَرَاءِ.

[قَالَ أَبُو عِيسَى:] لهٰذَا حَدِيثٌ حَسَنٌ غَريبٌ صَحِيحٌ - وَهُوَ حَدِيثُ ابْنِ أَبِي الزِّنَادِ -.

تخريج: [إسناده حسن] وأخرجه أبو داود، أيضًا، ح:٥٠١٥ من حديث عبدالرحمن بن أبي الزناد به وعلقه البخاري، ح: ٣٥٣١ وصححه الحاكم:٣/ ٤٨٧ ووافقه الذهبي \* وفي الباب عن أبي هريرة [يأتي:٢٨٤٩] والبراء [البخاري، ح:٢٨٣٧ ومسلم، ح:١٨٠٣].

### **Comments:**

The mosque is a centre of religion, the *Minbar* of a mosque is a means of preaching, spreading, protecting and defending the religion. Extolling the Prophet's praise and matters of dignity or defending him is 'Religion'. Therefore reading religious poetry in the mosque is allowed, and such a person is assisted by the holy spirit, Gabriel

2847. Anas narrated that the Prophet sentered Makkah during 'Umratil-Qadā' and 'Abdullāh bin Rawāḥah was walking in front of him reciting verses of poetry.

"O tribes of disbelievers get out of his way – today we will strike you about its revelation; a strike that removes the heads from the shoulders – and makes the friend not concerned about his friend."

'Umar said to him: "O Ibn Rawāḥah! Before the Messenger of Allāh , and in the sanctuary of Allāh you utter poetry?" the Messenger of Allāh said: "Leave him O 'Umar! For it is quicker upon them than the raining arrow." (Hasan)

[Abū 'Eīsā said:] This Ḥadīth is Hasan Gharīb Ṣahīh from this route. 'Abdur-Razzāq reported this Ḥadīth similarly from Ma'mar, from Az-Zuhrī from Anas.

It has been related in other narrations that when the Prophet entered Makkah during 'Umratil-Qadā' Ka'b bin Mālik was in front of him, and this is more correct according to some of the people of  $Had\bar{\imath}th$  because 'Abdullāh bin Rawāḥah was killed on the Day of Mu'tah and 'Umratil-Qadā' was after that.

۲۸٤٧ - حَدَّثَنَا إِسْحَاقُ بْنُ مَنْصُورٍ:
حَدَّثَنَا عَبْدُ الرَّزَّاقِ: حَدَّثَنَا جَعْفَرُ بْنُ سُلَيْمَانَ: حَدَّثَنَا ثَابِتٌ عَنْ أَنَسٍ أَنَّ النَّبِيَ ﷺ مَثَلَيْمَانَ: حَدَّثَنَا ثَابِتٌ عَنْ أَنَسٍ أَنَّ النَّبِيَ ﷺ مَخْدَ اللهِ بْنُ دَخَلَ مَكَّةً فِي عُمْرَةِ الْقَضَاءِ وَعَبْدُ اللهِ بْنُ رَوَاحَةَ بَيْنَ يَدَيْهِ يَمْشِي وَهُوَ يَقُولُ:

خَـلُـوا بَـنِـي الـكُـفَّ ارِ عَـنْ سَـبِـيلِـهِ
الْـيَـوْمَ نَـضْـرِبْكُـمْ عَـلَـى تَـنْـزِيـلِـهِ
ضَـرْبُـا يُـزِيـلُ الْـهَامَ عَـنْ مَـقِـيـلِـهِ
وَيُـلْهِمِـلُ الْـخَـلِـيـلَ عَـنْ مَـقِـيـلِـهِ
فَقَالَ لَهُ عُمَرُ: يَا ابْنَ رَوَاحَةً! بَيْنَ يَدَيْ
رَسُولِ الله عَيْ وَفِي حَرَمِ اللهِ تَقُولُ الشِّعْرَ؟
فَقَالَ رَسُولُ اللهِ عَيْ : «خَلِّ عَنْهُ يَا عُمَرُ!
فَقَالَ رَسُولُ اللهِ عَيْ : «خَلِّ عَنْهُ يَا عُمَرُ!
فَقَالَ رَسُولُ اللهِ عَيْ : «خَلِّ عَنْهُ يَا عُمَرُ!

[قَالَ أَبُو عِيسَى:] هَٰذَا حَدِيثٌ حَسَنٌ غَرِيبٌ صَحِيحٌ مِنْ هٰذَا الْوَجْهِ. وَقَدْ رَوَى عَبْدُ الرَّزَاقِ هٰذَا الْحَدِيثَ أَيْضًا عَنْ مَعْمَرٍ عَنِ الزُّهْرِيِّ، عَنْ أَنَسٍ نَحْوَ هٰذَا. وَرُويَ في غَيْرِ هٰذَا الْحَدِيثِ أَنَّ النَّبِيَ عَيِّ دَخَلَ مَكَّةً فِي هٰذَا الْحَدِيثِ أَنَّ النَّبِي عَيِّ دَخَلَ مَكَّةً فِي عُمْرَةِ القَضَاءِ وَكَعْبُ بْنُ مَالِكِ بَيْنَ يَدَيْهِ وَهٰذَا عُمْرَةِ القَضَاءِ وَكَعْبُ بْنُ مَالِكِ بَيْنَ يَدَيْهِ وَهٰذَا أَصَحُ عِنْدَ بَعْضِ أَهْلِ الْحَدِيثِ لأَنَّ عَبْدَ اللهِ الْمَنْ رَوَاحَةَ قُتِلَ يَوْمَ مُؤْتَةً، وَإِنَّمَا كَانَتْ عُمْرَةُ اللهَ عَمْرَةُ اللهَ يَعْدَ ذَلكَ.

تغريج: [إسناده حسن] وأخرجه النسائي: ١٠٢/٥، ح: ٢٠٢٦ (مناسك العج، باب إنشاد الشعر في الحرم والمشي بين يدي الإمام) من حديث عبدالرزاق به وصححه ابن حبان، ح: ٢٠٢٠ وحسنه البغوي في شرح السنة: ٣٤٠١/ ٣٥٠، ح: ٣٤٠٤ وله طريق آخر عند ابن حبان، ح: ٢٠٢١ وغيره وسنده حسن \* قوله: لأن عبدالله بن رواحة قتل يوم مؤتة . . . إلخ قال ابن حجر في الفتح: ٣٨٢/٧ هو ذهول شديد وغلط مردود وما أدري كيف وقع الترمذي في ذلك مع وفور معرفته . . . إلخ ".

The 'Umrah performed in result of the Hudaybiyah Truce was called 'Umratul-Qaḍā. So this 'Umrah took place in Dhul-Qa'dah 7 A.H.; whereas the battle of Mu'tah took place in Jamādi-ul-Ulā 8 A.H. It is unknown how Imām At-Tirmidhī made the mistake regarding this issue that Umratul-Qaḍā was performed after the battle of Mu'tah.

2848. Al-Miqdām bin Shuraīḥ narrated from his father, that 'Āishah was asked: "Did the Prophet used to say any poetry?" She said: "He would say parables with the poetry of Ibn Rawāḥah, saying: 'News shall come to you from where you did not expect it." (Daff)

There is something on this topic from Ibn 'Abbās.

[Abū 'Eīsā said:] This Ḥadīth is Ḥasan Ṣaḥīḥ.

٢٨٤٨ - [حَدَّثَنَا] عَلِيُّ بْنُ حُجْرٍ: أَخْبَرَنَا شَرِيكٌ عَنِ المِقْدَامِ بْنِ شُرَيْحٍ، عَنْ أَبِيهِ، عَنْ عَائِشَةَ - قَالَ -: قِيلَ لَهَا هَلْ كَانَ النَّبِيُ وَ اللَّهِ عَنْ يَتَمَثَلُ بِشَيْءٍ مِنَ الشَّعْرِ؟، قَالَتْ: كَانَ يَتَمَثَّلُ يَشِعْرِ ابْنِ رَوَاحَةَ، [ويَتَمَثَّلُ] وَيَقُولُ: "وَيَأْتِيكَ بِالْأَخْبَارِ مَنْ لَمْ تُزَوِّدِ».

وَفِي الْبَابِ عَنِ ابْنِ عَبَّاسٍ.

[قَالَ أَبُو عِيسَى:] هٰذَا حَدِيثٌ حَسَنٌ حَسَنٌ حَسَنٌ

تخريج: [إسناده ضعيف] وأخرجه النسائي في عمل اليوم والليلة، ح:٩٩٧ عن علي بن حجر به وتابعه جماعة وللحديث طرق كثيرة وشواهد وكلها ضعيفة \* وفي الباب عن ابن عباس [البخاري في الأدب المفرد، ح:٧٩٧، ٧٩٣ وابن أبي شيبة:٨/٥٠٦ وسنده ضعيف].

#### **Comments:**

'The secrets do not remain hidden; they appear gradually day by day by the passing of time.' In fact this is a verse of Tarafah bin 'Eīd, which 'Aishah quoted as an example. She did not mean that it was a verse of Ibn Rawāḥah, as 'Aishah herself sometimes referred it to Tarafah.

2849. Abū Hurairah narrated that the Prophet said: "The best statement spoken by the Arab is the saying of Labīd: 'Everything aside from Allāh perishes.'" (Ṣaḥīh)

۲۸٤٩ - حَدَّثَنَا عَلِيُّ بْنُ حُجْرٍ: حَدَّثَنَا عَلِيُّ بْنُ حُجْرٍ: حَدَّثَنَا شَرِيكٌ عَنْ عَبْدِ المَلِكِ بْنِ عُمَيْرٍ، عَنْ أَبِي سَلَمَةً، عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ عَنِ النَّبِيِّ عَيْلِاً قَالَ: «أَشْعَرُ كَلِمَةٍ تَكَلَّمَتْ بِهَا الْعَرَبُ قَوْلُ لَبِيدِ:

[Abū 'Eīsā said:] This Ḥadīth is Ḥasan Ṣaḥīh. Ath-Thawrī and others reported it from 'Abdul-Mālik bin 'Umair.

أَلَا كُلُّ شَيْءٍ مَا خَلَا اللهَ بَاطِلُ».

[قَالَ أَبُو عِيسَى:] هٰذَا حَدِيثٌ حَسَنٌ صَنْ عَبْدِ صَحِيحٌ. وَقَدْ رَوَاهُ التَّوْرِيُّ وَغَيْرُهُ عَنْ عَبْدِ المَلِكِ بْن عُمَيْرِ.

تخريبَع: أَصحيح] رواه مسلم، ح:٢٢٥٦ عن علي بن حجر والبخاري، ح:٢٢٥٦ من حديث عبدالملك به.

The Prophet stated this poetic verse as the best of all and the truest because the true reality of the world is exposed in it.

2850. Jābir bin Samurah said: "I sat with the Prophet more than one-hundred times. His Companions used to recite poetry and talk about things that occurred during Jāhiliyyah, and he would remain silent, and sometimes he would smile along with them." (Ṣaḥīḥ)

This Ḥadīth is Ḥasan Ṣaḥīḥ. Zuhair also reported it from Simāk. ٣٨٥٠ - حَدَّثَنَا عَلِيُّ بْنُ حُجْرٍ: أَخْبَرَنَا شَرِيكٌ عَنْ سِمَاكٍ، عَنْ جَابِرِ بْنِ سَمُرَةَ قَالَ: جَالَسْتُ النَّبِيِّ عَيْ الْحَبْرِ مِنْ مِائَةِ مَرَّةٍ، فَكَانَ أَصْحَابُهُ يَتَنَاشَدُونَ الشِّعْرَ وَيَتَذَاكَرُونَ أَشْيَاءَ مِنْ أَصْحَابُهُ يَتَنَاشَدُونَ الشِّعْرَ وَيَتَذَاكَرُونَ أَشْيَاءَ مِنْ أَصْحَابُهُ يَتَنَاشَدُونَ الشِّعْرَ وَيَتَذَاكَرُونَ أَشْيَاءَ مِنْ أَصْحَابُهُ يَتَنَاشَدُونَ الشِّعْرَ وَيَتَذَاكَرُونَ أَشْيَاءً مِنْ أَمْرِ الْجَاهِلِيَّةِ، وَهُوَ سَاكِتٌ فَرُبَّمَا يَتَبَسَّمُ مَعَهُمْ. هٰذَا حَدِيثٌ حَسَنٌ صَحِيحٌ. وَقَدْ رَوَاهُ ذُهُنْ عَنْ سَمَاكُ أَنْضًا.

تخریج: وأخرجه مسلم، الفضائل، باب تبسمه ﷺ وحسن عشرته، ح:۲۳۲۲ من حدیث سماك به.

The noble Companions would sometimes read the poetry of pre-Islamic period and remember the events, and they would also remember the favors and bounties of Islam achieved through the Messenger of Allāh, they would laugh at their pre-Islamic ignorant life and at how they used to live.

Chapter 71. What Has Been Related About 'It Is Better That One Of You Fill His Insides With Puss Than To Fill It With Poetry'

2851. Muḥammad bin Sa'd bin Abī Waqqāṣ narrated from his father that the Messenger of Allāh ﷺ said: "It is better that one of you fill his insides with puss than to fill

(المعجم ۷۱) - بَابُ مَا جَاءَ: لأَنْ يَمْتَلِيء جَوْفُ أَحَدِكُمْ قَيْحًا خَيْرٌ لهُ مِنْ أَنْ يَمْتَلِيءَ شِعْرًا (التحفة ۱۰۵)

٢٨٥١ - حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ بَشَّارٍ: حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ بَشَّارٍ: حَدَّثَنَا يَحْيَى بْنُ سَعِيدٍ عَنْ شُعْبَةً، عَنْ قَتَادَةً، عَنْ يُعْبَدُ بْنِ سَعْدِ بْنِ أَبِي يُونُسَ بْنِ جُبَيْرٍ، عَنْ مُحَمَّدِ بْنِ سَعْدِ بْنِ أَبِي

it with poetry." (Ṣaḥīḥ)
[Abū 'Eīsā said:] This Ḥadītḥ is Hasan Sahīh.

وَقَّاصٍ، عَنْ أَبِيهِ قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللهِ ﷺ: «لأَنْ يَمْتَلِىءَ جَوْفُ أَحَدِكُمْ قَيْحًا خَيْرٌ لَهُ مِنْ أَنْ يَمْتَلِىءَ شِعْرًا».

[قَالَ أَبُو عِيسَى:] هٰذَا حَدِيثٌ حَسَنٌ صَحِيحٌ.

تخريج: متفق عليه، وأخرجه البخاري، الشعر، باب: في إنشاد الأشعار وبيان أشعر الكلمة وذم الشعر، ح: ٢١٥٥ ومسلم، ح: ٢٢٥٧ من حديث الأعمش به.

### **Comments:**

This <u>Ḥadīth</u> tells that it is disliked to adopt poetry to an excessive limit and to be extremely zealous about it, that a person becomes unmindful of his religious and worldly commitments.

2852. Abū Hurairah narrated that the Messenger of Allāh said: "It is better that one of you fill his insides with puss than to fill it with poetry." (Ṣaḥīh)

There are narrations on this topic from Sa'd, Abū Sa'eed, Ibn 'Umar and Abū Ad-Dardā'.

[Abū 'Eīsā said:] This Ḥadīth is Hasan Sahīh.

٢٨٥٢ - حَدَّثَنَا عِيسَى بْنُ عُثْمَانَ بْنِ عِيسَى بْنُ عُثْمَانَ بْنِ عِيسَى بْنِ عَبْدِ الرَّحْمٰنِ الرَّمْلِيُّ: حَدَّثَنَا عَمِّي يَحْيَى بْنُ عِيسَى عَنِ الْأَعْمَشِ، عَنْ أَبِي صَالِح، عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللهِ عَلْيَّة: «لأَنْ يَمْتَلِىءَ جَوْفُ أَحَدِكُمْ قَيْحًا يَرِيهِ، خَيْرٌ مِنْ أَنْ يَمْتَلِىءَ جَوْفُ أَحَدِكُمْ قَيْحًا يَرِيهِ، خَيْرٌ مِنْ أَنْ يَمْتَلِىءَ شِعْرًا».

وفِي الْبَابِ عَنْ سَعْدِ وَأَبِي سَعِيدٍ وَابْنِ عُمَرَ وَأَبِي سَعِيدٍ وَابْنِ عُمَرَ وَأَبِي الدَّرْدَاءِ.

[قَالَ أَبُو عِيسَى:] هٰذَا حَدِيثٌ حَسَنٌ صَحِيحٌ.

تخريج: وأخرجه مسلم، الأدب، باب ما يكره أن يكون الغالب على الإنسان الشعر حتى يصده عن ذكر الله والعلم والقرآن، ح: ٢٢٥٨ من حديث شعبة به \* [وفي الباب عن سعد في نفس الباب: ٢٨٥١] وأبي سعيد [مسلم، ح: ٢٢٥٩] وابن عمر [البخاري، ح: ٢١٥٤] وأبي الدرداء [ابن عدى: ٢٠٥١].

### **Comments:**

A stomach full of puss causes destruction to the stomach or lungs and ruins a person; filling the stomach with dirty, indecent and immoral poetry is a means of destruction of a person's religion and morals.

# Chapter 72. What Has Been Related About Eloquence And Elucidation

2853. 'Abdullāh bin 'Amr narrated that the Messenger of Allāh said: "Indeed Allāh detests the

(المعجم ۷۲) - بَابُ مَا جَاءَ فِي الفَصَاحَةِ وَالْبَيَانِ (التحفة ١٠٦)

٢٨٥٣ - حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ عَبْدِ الأَعْلَى
 الصَّنْعَانِيُّ: حَدَّثَنَا عُمَرُ بْنُ عَلِيِّ المُقَدَّمِيُّ:

excessive among men, who slaps his tongue around like the cow slaps his tongue." (*Hasan*)

[Abū 'Eīsā said:] This Ḥadīth is Ḥasan Gharīb from this route. There is something on this topic from Sa'd.

حَدَّثَنَا نَافِعُ بْنُ عُمَرَ الْجُمَحِيُّ عَنْ بِشْرِ بْنِ عَاصِمٍ، سَمِعَهُ يُحَدِّثُ عَنْ أَبِيهِ، عَنْ عَبْدِ اللهِ ابْنِ عَمْرِو: أَنَّ رَسُولَ اللهِ ﷺ قَالَ: «إِنَّ اللهَ يُبْخِضُ الْبَلِيغَ مِنَ الرِّجالِ الَّذِي يَتَخَلَّلُ بِلِسَانِهِ كَمَا [تَتَخَلَّلُ بلِسَانِهِ كَمَا [تَتَخَلَّلُ أَ الْبُقَرَهُ».

[قَالَ أَبُو عِيسَى:] لهٰذَا حَدِيثٌ حَسَنٌ غَرِيبٌ مِنْ لهٰذَا الْوَجْهِ. وَفِي الْبَابِ عَنْ سَعْدٍ.

تخريج: [إسناده حسن] وأخرجه أبو داود، الأدب، باب ماجاء في التشدق في الكلام، ح:٥٠٠٥ من حديث نافع بن عمر به \* بشر هو ابن عاصم بن سفيان الثقفي الطائفي \* وفي الباب عن سعد بن أبي وقاص [أحمد: ١/ ١٨٤].

### **Comments:**

The cow rolls in everything with the tongue i.e., grass, thorns, palatable and unpalatable things and makes no difference; so the people who are talkative and eloquent and they transmit everything confirmed and unconfirmed, right and wrong to dominate the people, and they use it a source of income; such people are disliked and hated by Allāh \*\*.

### Chapter (...)

2854. Jābir narrated: "The Messenger of Allāh 鑑 prohibited that a man sleep on a terrace without something to obstruct him."[1] (Hasan)

[Abū 'Eīsā said:] This Ḥadīth is Gharīb, we do not know of it as a narration of Muḥammad bin Al-Munkadir (a narrator in the chain) from Jābir except through this route and 'Abdul-Jabbār bin 'Umar Al-Ailī was graded weak.

(المعجم ...) - بَابٌ (التحفة ...)

٢٨٥٤ - حَدَّثَنَا إِسْحَاقُ بْنُ مُوسَى الْأَنْصَارِيُّ: حَدَّثَنَا عَبْدُ اللهِ بْنُ وَهْبٍ عَنْ عَبْدِ الْمَجْبَّدِ بْنِ المُنْكَدِرِ، الْجَبَّادِ بْنِ عُمَرَ، عَنْ مُحَمَّدِ بْنِ المُنْكَدِرِ، عَنْ مُحَمَّدِ بْنِ المُنْكَدِرِ، عَنْ جَابِرٍ قَالَ: نَهَىٰ رَسُولُ اللهِ ﷺ أَنْ يَنَامَ الرَّجُلُ عَلَى سَطْح لَيْسَ بِمَحْجُورٍ عَلَيْهِ.

[قَـالَ أَبُو عِيسَى:] هٰذَا حَدِيثٌ غَرِيبٌ لَا نَعْرِفُهُ مِنْ حَدِيثٍ عَنْ جَابِرٍ نَعْرِفُهُ مِنْ حَدِيثٍ مُحَمَّدِ بْنِ المُنْكَدِرِ عَنْ جَابِرٍ إِلَّا مِنْ هٰذَا الْوَجْهِ، وَعَبْدُ الْجَبَّارِ بْنُ عُمَرَ الْأَيْلُ يُضَعَّفُ.

د ينِي يصنعت.

. تخريج: [حسن] وله شواهد عند أبي داود، ح:٥٠٤١ وأحمد:٥/٧٩، ٢٧١ وغيرهما.

#### Comments:

If a person sleeps on a roof that does not have fence or barrier, it poses a

<sup>[1]</sup> So that he will not roll off and fall.

danger that the person may fall down if he starts walking unknowingly while asleep; therefore sleeping on a fenceless roof is not allowed.

2855. 'Abdullāh narrated: "The Messenger of Allāh sused to take care of us by preaching during the days fearing that we may get bored." (Ṣaḥīḥ)

[Abū 'Eīsā said:] This Ḥadīth is Ḥasan Ṣaḥīḥ.

(Another chain) with similar in meaning.

٢٨٥٥ - حَدَّثَنَا مَحْمُودُ بْنُ غَيْلَانَ: حَدَّثَنَا أَبُو أَحْمَد: حَدَّثَنَا شُفْيَانُ عَنِ الأَعْمَشِ، عَنْ أَبُو أَحْمَد: حَدَّثَنَا شُفْيَانُ عَنِ الأَعْمَشِ، عَنْ أَبِي وَائِلٍ، عَنْ عَبْدِ اللهِ قَالَ: كَانَ رَسُولُ اللهِ يَتِخَوَّلُنَا بِالْمَوْعِظَةِ فِي الأَيَّامِ مَخَافَةَ السَّامَةِ عَلَيْنَا.

[قَالَ أَبُو عِيسَى:] لَمْذَا حَدِيثٌ حَسَنٌ صَحِيحٌ.
حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ بَشَّارٍ: حَدَّثَنَا يَحْيَى بْنُ
سَعِيدٍ: حَدَّثَنَا [سُفْيَانُ] عَنْ سُلَيْمَانَ
الْأَعْمَشِ: حَدَّثَنِي شَقِيقُ بْنُ سَلَمَةً عَنْ عَبْدِ
اللَّعْمَشِ: حَدَّثَنِي شَقِيقُ بْنُ سَلَمَةً عَنْ عَبْدِ
اللهِ بْنِ مَسْعُودٍ نَحْوَهُ.

تخريج: متفق عليه، وأخرجه البخاري، العلم، باب ما كان النبي ﷺ يتخولهم بالموعظة والعلم كي لا ينفروا، ح: ٦٨ ومسلم، ح: ٢٨٢١ من حديث سفيان الثوري به.

### **Comments:**

Education and teaching is different than exhortation and admonition, there is sometimes rebuke and reproach in exhortation and admonition, so daily exhortation and admonition causes boredom; and prolonging the session of exhortation and admonition also causes boredom.

### Chapter 73. The Best Deed Is That Which Is Done Continously Even If It Is Little

2856. Abū Ṣāliḥ said: "I asked 'Āishah and Umm Salamah about which deed did the Messenger of Allāh like to do most. They said: 'Whatever he could do regularly, even if it was little."" (Ṣahīḥ)

[Abū 'Eīsā said:] This Ḥadīth is Ḥasan Ṣaḥīḥ Gharīb from this route.

It has been reported from Hishām bin 'Urwah from his father, that (المعجم ٧٣) - بَابُ [أَحَبِّ الْعَمَلِ مَا دِيمَ عَلَيْهِ وَإِنْ قَلَّ] (التحفة ١٠٧)

۲۸٥٦ - حَدَّثَنَا أَبُو هِشَامٍ الرِّفَاعِيُّ: حَدَّثَنَا ابْنُ فُضَيْلٍ عَنِ الأَعْمَشِ، عَنْ أَبِي صَالِحٍ قَالَ: سُئِلَتْ عَائِشَةٌ وَأُمُّ سَلَمَةَ: أَيُّ الْعَمَلِ كَانَ أَحَبَّ إِلَى رَسُولِ اللهِ ﷺ قَالَتَا: مَا دِيمَ عَلَيْهِ وَإِنْ قَلَّ.

[قَالَ أَبُو عِيسَى:] هٰذَا حَدِيثٌ حَسَنٌ صَحَيِّ خَسَنٌ صَحِيحٌ غَرِيبٌ مِنْ هٰذَا الْوَجْهِ.

وَقَدْ رُوِيَ عَنْ هِشَامٍ بْنِ عُرْوَةَ عَنْ أَبِيهِ،

'Āishah said: "The most loved deed to the Messenger of Allāh se was what he could do regularly."

(Another chain) with similar in meaning.

[Abū 'Eīsā said:] This Ḥadīth is [Ḥasan] Ṣaḥīḥ.

عنْ عَائِشَةَ قَالَتْ: كَانَ أَحَبُّ الْعَمَلِ إِلَى رَسُولِ اللهِ ﷺ مَا دِيمَ عَلَيْهِ.

حَدَّثَنَا [بِذَٰلِكَ] هَارُونُ بْنُ إِسْحَاقَ الْهَمْدَانِيُّ: حَدَّثَنَا عَبْدَةُ عَنْ هِشَامٍ بْنِ عُرْوَةَ، عَنْ أَلْهَمْدَانِيُّ: حَدَّثَنَا عَبْدَةُ عَنْ هِشَامٍ بْنِ عُرْوَةً، عَنْ أَبِيهِ، عَنْ عَائِشَةَ عنِ النَّبِيِّ ﷺ نَحْوَهُ بِمَعْنَاهُ.

[قَالَ أَبُو عِيسَى:] هٰذَا حَديثٌ [حَسَنٌ] حِيعٌ.

تخريج: [صحيح] وأخرجه أحمد: ٢٨٦، ٢٨٩ عن محمد بن فضيل به وللحديث شواهد كثيرة منها الحديث الآني في نفس الباب \* حديث هشام بن عروة: رواه البخاري، ح: ٦٤٦٢ وغيره.

### **Comments:**

It is known that drops make a river and the pebbles make a mountain; so a perpetually performed deed grows bigger than a deed performed for a few days even if it is much more in quantity.

## Chapter 74. 'Cover The Vessels And Tie The Water-Skins'

2857. Jābir bin 'Abdullāh narrated that the Messenger of Allāh said: "Cover the vessels, tie the water-skins, close the doors and extinguish the torches, for indeed the vermin may drag away the wick, causing a fire for the inhabitants of the house." (Ṣaḥāḥ)

[Abū 'Eīsā said:] This Ḥadīth is Ḥasan Ṣaḥīḥ, and it has been reported through other routes from Jābir from the Prophet ﷺ.

### (المعجم ٧٤) - بَابٌ: [خَمِّرُوا الآنِيَةَ وَأُوْكُوا الْأَسْقَيَةَ] (التحفة ١٠٨)

٢٨٥٧ - حَدَّثَنَا قُتَيْبَةُ: حَدَّثَنَا حَمَّادُ بْنُ زَيْدٍ عَنْ عَطَاءِ بْنِ أَبِي زَيْدٍ عَنْ عَطَاءِ بْنِ أَبِي رَبَاحٍ، عَنْ عَطَاءِ بْنِ أَبِي رَبَاحٍ، عَنْ جَابِرِ بْنِ عَبْدِ اللهِ قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللهِ ﷺ: "خَمِّرُوا الآنِيَةَ، وَأَوْكُوا الأَنِيةَ، وَأَوْكُوا الأَسْقِيةَ، وَأَجِيفُوا الأَبُوابَ وَأَطْفِئُوا الأَسْقِيةَ، وَأَجِيفُوا الأَبُوابَ وَأَطْفِئُوا المَصَابِيحَ، فَإِنَّ الْفُويْسِقَةَ رُبَّمَا جَرَّتِ الْفَتِيلَةَ، فَأَنْ الْفُويْسِقَةَ رُبَّمَا جَرَّتِ الْفَتِيلَةَ، فَأَنْ الْفُويْسِقَةَ رُبَّمَا جَرَّتِ الْفَتِيلَةَ، فَأَنْ الْفُويْسِقَةَ رُبَّمَا جَرَّتِ الْفَتِيلَةَ،

[قَالَ أَبُو عِيسَى:] لهٰذَا حَدِيثٌ حَسَنٌ صَحِيحٌ [و]قَدْ رُوِيَ مِنْ غَيْرِ وَجُو عَنْ جَابِرِ عَن النَّبِيِّ ﷺ.

تخريج: متفق عليه، وأخرجه البخاري، الاستئذان، باب: لا تترك النار في البيت عند النوم، ح: ٦٢٩٥ عن قتيبة ومسلم، ح: ٢٠١٢ من حديث عطاء به.

### **Comments:**

It is known from other narrations that the above mentioned deeds should be started with the Name of Allāh. If the utensils of eating and drinking are not covered, there is a risk of a poisonous substance, at least a fly or mosquito, and dust falling in.

### Chapter 75. Taking Care Of The Camels In Both Fertile And Barren Land

2858. Abū Hurairah narrated that the Messenger of Allāh said: "When you travel through fertile land, then give the camels their fill of the land, and when you travel through drought, then hasten while they are fresh, and when you camp late, then stay away from the road, for indeed it is the route of beasts and the abode of poisonous vermin in the night." (Ṣaḥīḥ)

[Abū 'Eīsā said:] This Ḥadīth is Ḥasan Ṣaḥīḥ.

There is something on this topic from Anas and Jābir.

٢٨٥٨ - حَدَّثَنَا قُتَيْبَةُ: حَدَّثَنَا عَبْدُ الْعَزِيزِ الْبُنُ مُحَمَّدٍ عَنْ سُهَيْلِ بْنِ أَبِي صَالِحٍ، عَنْ أَبِيهِ، عَنْ أَبِي صَالِحٍ، عَنْ أَبِيهِ، عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ: أَنَّ رَسُولَ اللهِ يَنْ اللهِ عَلَمُ اللهِ عَلَمُ اللهِ عَلَمُ اللهِ عَنْ اللهِ عَلَمُ اللهِ عَلَمُ اللهِ عَلَمُ اللهِ عَلَمُ اللهِ عَرَّسُتُمْ فَاجْتَنِبُوا السَّنَةِ فَبَادِرُوا بِنِقْبِهَا، وَإِذَا عَرَّسْتُمْ فَاجْتَنِبُوا السَّنَةِ فَبَادِرُوا بِنِقْبِهَا، وَإِذَا عَرَّسْتُمْ فَاجْتَنِبُوا الطَّرِيقَ، فَإِنَّهَا طُرُقُ الدَّوَابِّ وَمَأْوَى الْهَوَامِّ بِاللَّيْلِ».

[قَالَ أَبُو عِيسَى:] هٰذَا حَدِيثٌ حَسَنٌ صَحِيحٌ. وفِي الْبَابِ عَنْ أَنَسٍ وَجَابِرٍ.

تخريج: وأخرَجه مسلم، الإمارة، باب مراعاة مصلحة الدواب في السير ... إلخ، ح:١٩٢٦ عن قتيبة به \* وفي الباب عن أنس [يشير إلى حديث أبي داود، ح:٢٥٧١] وجابر [أبو داود، ح:٢٥٧١].

#### **Comments:**

The power and ability of the riding animal is needed in journey, so the riding animal needs grazing, eating and drinking to keep and maintain the power and ability. This need can easily be fulfilled in areas of grass and vegetation; therefore the riding animal should get its chance. If it is the area of drought, the grass and greenery is not available easily; in this case marching hastily and caring for the power and ability of the riding animal, it should get a chance to reach such a place.